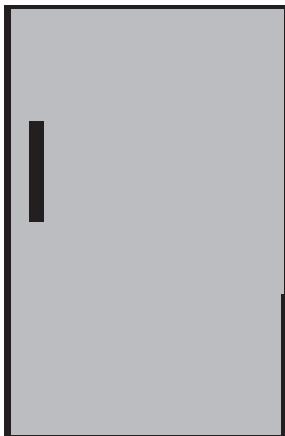


Хладилник

Ръководство за употреба



фрижидер
Упутства за кориснике

Šaldytuvas
Vartotojo vadovas

Ψυγείο
Εγχειρίδιο Χρήστη

Hűtőszekrény
Használati útmutató

FS166020

BG | SB | LT | EL | HU |

beko

Моля първо да прочетете това ръководство!

Уважаеми клиенти,

Надяваме се, че вашият продукт, произведен в съвременни фабрики и проверен при най-стриткни процедури за контрол на качеството, ще ви осигури ефективна работа.

За целта, ви съветваме да прочетете внимателно цялото ръководство за употреба на продукта преди да го ползвате и да го държите под ръка за справки в бъдеще.

Това ръководство

- Ще ви помогне да използвате уреда по-най-бърз и безопасен начин.
- Прочетете ръководството преди монтаж и работа с продукта.
- Следвайте всички инструкции, особено тези за безопасност.
- Дръжте ръководството на лесно достъпно място, тъй като може да се нуждаете от него.
- Освен това, прочетете и другите листовки, доставени с продукта.
- Обърнете внимание, че това ръководство може да важи и за други модели уреди.
-

Символи и техните описание

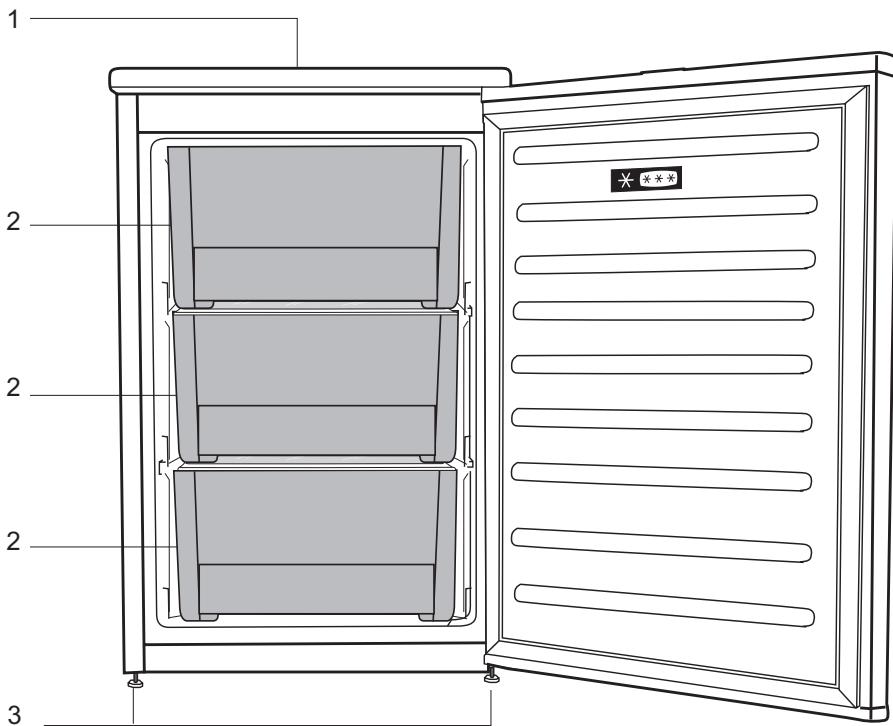
Това ръководство за употреба съдържа следните символи:

- ❶ Важна информация или полезни съвети за употреба.
- ❷ Предупреждения при опасност за живота или имуществото.
- ⚠ Предупреждения за електрическата мощност.

СЪДЪРЖАНИЕ

1	Вашият хладилник	4
2	Важни предупреждения относно безопасността	5
Употреба на уреда	5	
За продукт с воден разпределител;	9	
Зашита от деца	9	
Съвместимост с WEEE Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти:	9	
Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества.....	10	
Информация за опаковъчните материали	10	
НС предупреждение	10	
Неща, които да направите с цел пестене на енергия.....	10	
3	Монтаж	12
На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника.....	12	
Преди да започнете работа с хладилника.....	12	
Електрическо свързване	13	
Изхвърляне на опаковъчните материали	13	
Изхвърляне на стария ви хладилник.....	13	
Поставяне и монтиране.....	13	
Регулиране на крачетата.....	14	
Обръщане на вратите	15	
4	Подготовка	16
5	Употреба на хладилника ви	17
Бутон за регулиране на температурата.....	17	
Съхраняване на замразени храни.....	17	
Разлеждане на уреда.	18	
Настройка на работната температура	19	
6	Поддръжка и почистване	20
Предпазване на пластмасовите повърхности	20	
7	Възможни решения на възникнали проблеми	21

1 Вашият хладилник



1. Горен плот
2. Замразени храни отделения.
 - a.Big чекмеджета
 - b.Bottom чекмедже
 - c.Glass рафтове под голямата чекмеджета
3. Регулируеми предни крачета

ⓘ Фигурите в настоящето ръководство за употреба са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

2 Важни предупреждения относно безопасността

Моля, прегледайте следната информация. Неспазването на тази информация може да доведе до наранявания или материални щети. В противен случай всяка възможност и отговорност стават невалидни.

Оригинални резервни части ще бъдат предоставяни 10 години след датата на покупка на продукта.

Употреба на уреда

ВНИМАНИЕ:

Уверете се решетките на вентилационните отвори да са отворени при положение на устройството в амбалажния пакет или след поставяне на работното му място.

ВНИМАНИЕ:

С изключение на препоръките, допустими от производителя, не използвайте механични или всякакви други устройства с цел ускоряване процеса на размразяване на устройството.

ВНИМАНИЕ:

Не повреждайте действието на охладителната система на фреона.

ВНИМАНИЕ:

Не използвайте електрическо оборудване в отделението за съхранение на хранителни продукти, недопустимо от производителя на устройството.

ВНИМАНИЕ:

Не съхранявайте експлозивни вещества като например аерозолни спрейове в уреда.

- Това устройство е предназначено за домашна употреба или за използване при следните условия

- В магазини, офиси и други работни среди с цел използване от членовете на персонала в кухнята на работната среда,;

- Във фермерни къщи, хотели, мотели и други среди, предназначени за настаняване на гражданите за почивка;

Обща безопасност

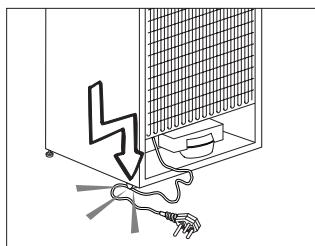
- Когато решите да изхвърлите продукта, препоръчваме да се консултирате с оторизирания сервис за да получите нужната информация за това, както и с оторизираните власти.
- Консултирайте се с оторизирания сервис по всяки въпроси

- и проблеми, свързани с хладилника. Не се опитвайте да поправяте сами или да позволявате друг да прави това без да предупредите оторизирания сервис.
- За продукти с фризерно отделение; Не яхте сладолед или кубчета лед веднага след като ги извадите от фризерното отделение! (Това може да доведе до измръзване в устата ви.)
 - За продукти с фризерно отделение; Не поставяйте бутилирани или консервиранi течности във фризерното отделение. В противен случай те може да се пръснат.
 - Не пипайте замразената храна с ръце; тя може да се залепи за ръката ви.
 - Изключете хладилника от контакта преди почистване или размразяване.
 - Не бива никога да използвате пара и парни почистващи материали при почистването и разлеждането на хладилника. Парата може да влезе в контакт с електрическите части и да предизвика късо съединение или токов удар.
 - Никога не използвайте частите на хладилника, като например вратата за подpora или за стъпване.

- Не използвайте електрически уреди вътре в хладилника.
- Не повреждайте частите, където циркулира охладителя с пробивни или режещи инструменти. Евентуалното изтичане на охладител при пробиване на каналите на изпарителя, удълженията на тръбата или покритието върху повърхността може да предизвика раздразнения на кожата или нараняване на очите.
- Не покривайте и не блокирайте с предмети вентилационните отвори на хладилника.
- Електрическите устройства трябва да се ремонтират само от оторизирани лица. Ремонтът, извършен от некомпетентно лице може да създаде риск за потребителя.
- В случай на каквато и да е повреда или по време на поддръжка и ремонт, изключете хладилника от ел. захранване като изключите съответния бушон или извадите щепсела от контакта.
- Не дърпайте за кабела когато искате да извадите щепсела от контакта.
- Уверете се, че високоалкохолните напитки се съхраняват сигурно със затворени капачки и са разположени вертикално.

- Никога не съхранявайте спрейове съдържащи възпламеними или експлозивни вещества в хладилника.
- Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен посочените от производителя.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица с физически, сензорни или умствени разстройства или лица без опит и познания (включително деца), освен ако те не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за безопасността им лице.
- Не използвайте хладилника ако е повреден. Ако имате някакви съмнения, се обърнете към сервизния агент.
- Електрическата безопасност на хладилника е гарантирана само ако заземяването на ел. инсталация в дома ви отговаря на съответните стандарти.
- Излагането на продукта на дъжд, сняг, сънцице и вятър представлява опасност от електрическа гледна точка.
- Свържете се с оторизирания сервис при повреда в захранващия кабел за да избегнете всякакъв рисков.
- Никога не включвате хладилника в контакта по време на инсталация. В противен случай съществува рисък за живота или от сериозно нараняване.
- Тзи хладилник е предназначен само за съхранение на хранителни продукти. Той не бива да се ползва за никакви други цели.
- Етикетът с технически спецификации е разположен въхру лявата вътрешна стена на хладилника.
- Ако в хладилникът ви има синя светлина, не я наблюдавайте продължително време с невъоръжено око или оптични уреди.
- Никога не свързвайте хладилника с енергоспестяващи системи; те могат да повредят хладилника.
- За ръчно контролирани хладилници, изчакайте поне 5 минути за да рестартирате хладилника след прекъсване в захранването.
- Това упътване за употреба трябва да се предаде на новия собственик ако уредът бъде продаден на други лица.
- Внимавайте да не повредите захранващия кабел при транспортирането на хладилника. Огъванет на кабела може да дведе до пожар. Никога не поставяйте

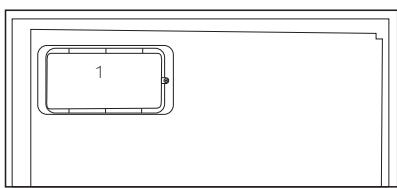
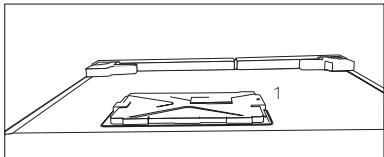
тежки предмети върху захранващия кабел. Не пипайте щепсела с мокри ръце когато включвате уреда в контакта.



- Не включвате хладилника в разхлабени контакти.
- По причини на безопасността по външността или вътрешността на уреда не бива да се пръска директно вода.
- Не пръскайте субстанции, съдържащи възпламеними газове от рода на пропан газ в близост до хладилника за да избегнете риска от пожар и експлозия.
- Никога не поставяйте съдове, пълни с вода върху хладилника, тъй като това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не препълвайте хладилника с прекомерно количество храна. Ако е препълнен, хранителните продукти може да паднат и да ви наранят или да повредят хладилника при отваряне на вратата. Никога не поставяйте предмети върху хладилника; в противен случай те може да изпаднат при отварянето и затварянето на вратата на хладилника.

- Тъй като се нуждаят от точно определена температура на съхранение (ваксини, температурно-зависими лекарства, научни материали, и др.) не бива да се държат в хладилника.
- Ако не бъде използван дълго време, хладилникът трябва да бъде изключен от контакта. Възможно е неизправност в захранващия кабел да доведе до пожар.
- На крайникът на щепсела трябва да бъде редовно почистван за да се избегне риска от пожар.
- Хладилникът може да мърда ако регулируемите крачета не са стабилно закрепени на пода. Стабилното закрепване на регулируемите крачета на пода може да предпази хладилника от мърдане.
- При преместването на хладилника, не го хващайте за дръжката на вратата. В противен случай тя може да се откъсне.
- Ако се налага да поставите уреда до друг хладилник или фризер, разстоянието между двата уреда трябва да е поне 8 см. В противен случай прилежащите странични стени може да се навлажнят.
- Никога не използвайте продукта, ако секцията, разположена в горната или задната част на вашия продукт с електронни

печатни платки вътре, е отворена (печатна платка с електронно покритие) (1).



За продукт с воден разпределител;

- Налягането на входа за студена вода трябва да е максимум 90 psi (6,2 bar). Ако налягането на водата надвиши 80 psi (5,5 bar), използвайте клапана за ограничаване на налягането в мрежовата система. Ако не знаете как да проверите налягането на водата, потърсете помощ от професионален водопроводчик.
- Ако има риск от хидравлически удар във вашата инсталация, винаги използвайте оборудване за предотвратяване на хидравлически удар. Консултирайте се с професионален водопроводчик, ако не сте сигурни, че във вашата инсталация няма да

възникне хидравлически удар.

- Не инсталирайте на входа за гореща вода. Вземете предпазни мерки срещу замръзване на маркучите. Работният интервал на температурата на водата трябва да е минимум 33°F (0,6°C) и максимум 100°F (38°C).
- Използвайте само питейна вода.

Зашита от деца

- Ако на вратата е поставена ключалка, ключът трябва да се държи далеч от достъпа на деца.
- Децата трябва да бъдат надзорявани за да се избегне играене с уреда.

Съвместимост с WEEE Директива за извърляне на отпадъчни продукти:



Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за извърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране.

Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови и други отпадъци в края на оперативния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Обърнете се към местните власти за повече подробности относно тези събирателни центрове.

Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

Информация за опаковъчните материали

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали съгласно нашите национални наредби за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите и други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране

на опаковъчни материали, определени от местните власти.

HC предупреждение

Ак охлаждащата система на уреда ви съдържа R600a:

Този газ е запалим. Затова внимавайте да не повредите охладителната система и тръбите при употреба и транспорт. В случай на повреда, дръжте продукта далеч от потенциални източници на огън, което може да доведе до подпалването на уреда и проветрявайте стаята, където се намира той.

Не взимайте предвид това предупреждение ако охладителната ви система съдържа R134a.

Типът газ, използван в продукта, е обозначен на страничната табелка с данни върху вътрешната лява страна на хладилника.

Никога не изхвърляйте уреда в огън.

Неща, които да направите с цел пестене на енергия

- Не оставяйте вратите на хладилника отворени за дълго.
- Не прибирайте горещи храни и напитки в хладилника.
- Не препълвайте хладилника за да не се затруднява въздушната циркулация вътре в него.

- Не инсталирайте хладилника под пряка слънчева светлина или в близост до уреди, излъчващи топлина, като фурни, съдомиялни машини или радиатори.
- Дръжте храната в затворени контейнери.
- За уреди с фризерно отделение; Можете да съхранявате максимално количество хранителни продукти ако свалите рафта или чекмеджето на хладилника. Стойността на енергийната консумация, посочена върху хладилника, е измерена при свален рафт или чекмедже на фризера и при максимално зареждане. Няма никаква опасност да използвате рафт или чекмедже в зависимост от формата и размера на хранителните продукти които замразявате.
- Разлеждането на замразена храна в хладилника ще осигури както пестене на енергия, така и ще запази качеството на хранителните продукти.

3 Монтаж

⚠ Запомнете, че производителят не носи отговорност, в случай, че предоставената в ръководството за употреба информация не се спазва.

На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника

1. Хладилникът трябва да се изпразни и почисти преди всяко транспортиране.
2. Рафтовете, аксесоарите, контейнера за запазване свежестта и др. в хладилника трябва да се залепят добре с изолирбанд срещу друсането при пренасяне.
3. Опаковката трябва да се обиколи с дебело тиксо и здрави въжета и правилата за транспортиране, напечатани върху опаковката, да се спазват.

Не забравяйте...

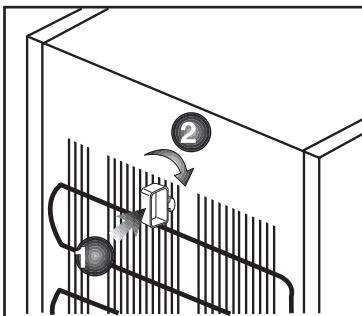
Всеки рециклиран продукт е от полза за природата и националните ресурси.

Ако искате да допринесете за рециклирането на опаковъчните материали, може да получите информация за това от местните власти и органи за опазване на околната среда.

Преди да започнете работа с хладилника

Преди да започнете употреба на хладилника, моля поверете следното:

1. Вътрешността на хладилника суха ли е и може ли въздухът да циркулира свободно в задната му част?
2. Може да монтирате двата пластмасови клина както е показано на илюстрацията. Пластмасовите клинове осигуряват нужната дистанция между хладилника и стената, така че да се осигури циркуляция на въздух. (Илюстрацията на фигурата е само пример и не отговаря точно на вашия продукт.)



3. Почистете вътрешността на хладилника, както е препоръчано в раздел "Поддръжка и почистване".
4. Включете хладилника в контакта. При отваряне на вратата вътрешната лампичка светва.
5. Ще чуете шум, когато компресорът започне да работи.

Нормално е течността и газовете в охладителната система да издават шум, дори компресорът да не работи.

6. Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези части са проектирани да бъдат топли с цел избягване на кондензацията.

Електрическо свързване

Свържете хладилника към заземен контакт, който се предпазва от бушон с подходящ капацитет.

Важно:

- Свързването трябва да бъде направено в съответствие с наредбите в страната.
- Щепселт трябва да е лесно достъпен след монтажа.
- Посочената мощност трябва да отговаря на мощността на вашето захранване.
- При свързването не бива да се ползват удължители и разклонители.

⚠ Ако кабелът е повреден, той трябва да се подмени от квалифициран техник.

⚠ Уредът не бива да се ползва преди тда бъде поправен! Съществува опасност от токов удар!

Изхвърляне на опаковъчните материали

Опаковъчните материали може да представляват опасност за децата. Дръжте опаковъчните материали далеч от достъпа на деца или ги изхвърлете разделно, в съответствие с указанията за изхвърляне на отпадъци. Не ги изхвърляйте заедно с другите битови отпадъци.

Опаковката на вашия хладилник е изработена от рециклируеми материали.

Изхвърляне на стари яви хладилник.

Изхвърлете стари яви уред така, че да не навредите на околната среда.

- Може да се консултирате с оторизирания търговец или центъра за събиране на отпадъци във вашата община относно изхвърлянето на хладилника ви.

Преди да изхвърлите хладилника ви, отрежете кабела и, ако вратата е със заключалки, ги направете неизползваеми, така, че да предпазите децата от всякакви евентуални рискове.

Поставяне и монтиране

⚠ Ако вратата на стаята, където ще инсталирате хладилника, не е достатъчно широка за да мине уреда през нея, се обадете в оторизирания сервис за да свалят вратите на хладилника и го вкарайте странично през вратата.

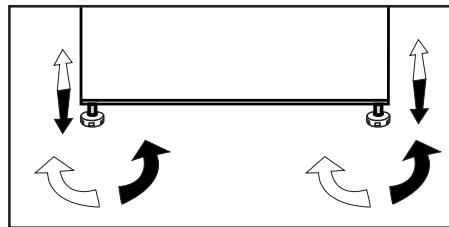
1. Инсталирайте хладилника на място, където може лесно да се ползва.

2. Дръжте хладилника далеч от топлинни източници, задушни места и пряка слънчева светлина.
3. Трябва да осигурите добра вентилация около хладилника за да може той да работи ефективно. Ако ще монтирате хладилника в ниша в стената, трябва да има поне 5 см разстояние от тавана и стената. Ако подът е покрит с килим, уредът трябва да се повдигне на 2.5 см от пода.
4. Поставете хладилника върху равна подова повърхност за да се избегне клатене на уреда.

Регулиране на крачетата

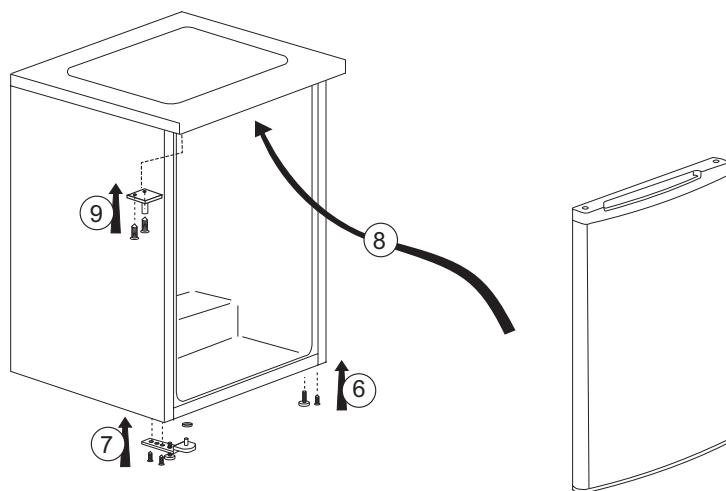
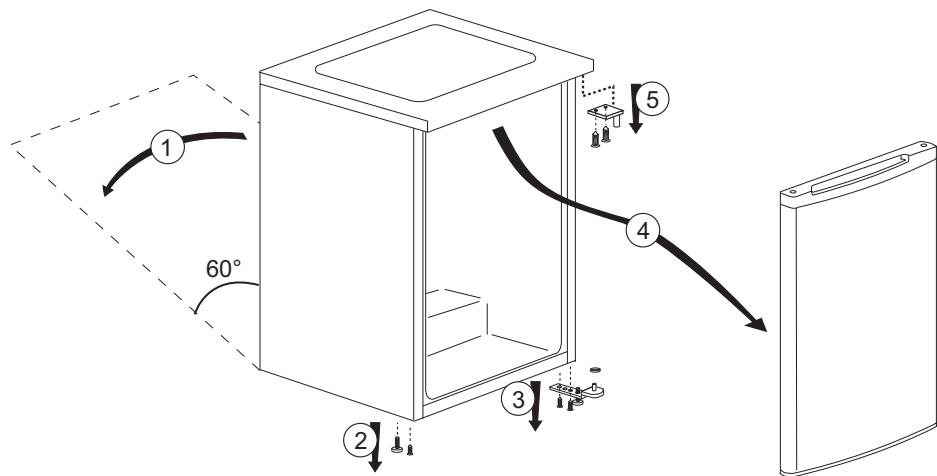
Ако хладилникът ви не е балансиран;

Може да балансирате хладилника като завъртите предните крачета както е показано на илюстрацията. Щъгълтът, където е крака се понижава при завъртане по посока на черната стрелка и се увеличава при завъртане в обратната посока. Процесът се улеснява ако някой ви помогне като повдигне леко хладилника.



Обръщане на вратите

Процедирайте по следния начин



- Хладилникът ви трябва да се инсталира поне на 30 см разстояние от топлинни източници като котлони, фурни, централно парно, на поне 5 см от електрически печки и не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.
- Температурата в стаята, където ще инсталирате хладилника, трябва да е поне -15°C.
Употребата на хладилника при по-студени условия не е препоръчителна, тъй като това се отразява на ефективността му.
- Проверете дали вътрешността на хладилника е почистена изцяло.
- Ако два хладилника се инсталират един до друг, трябва да има поне 2 см разстояние помежду им.
- Когато използвате хладилника за първи път, следвайте следните указания през първите 6 часа.
- Вратата не бива да се отваря често.
- Хладилникът трябва да работи празен, без храна в него.
- Не изключвате хладилника от щепсела. Ако има прекъсване на захранването, което не можете да контролирате, моля прочетете предупрежденията в раздел "Възможни решения на възникнали проблеми".
- Кошниците/чекмеджетата, които се предоставят заедно с охладителното отделение, трябва винаги да се използват, за да се осигури ниско енергопотребление и по-добри условия за съхранение.
- Контакт на храни с температурния датчик в отделението на фризера може да увеличи енергопотреблението на уреда. Поради това трябва да се избегва всяка към контакт със сензора(ите).
- Оригиналната опаковка и изолиращи материали трябва да се запазят за бъдещо транспортиране или преместване.
- При някои модели панелът за управление автоматично се изключва 5 минути след затваряне на вратата. Ще се активира повторно след отваряне на вратата или натискане на някой от клавишите.

5 Употреба на хладилника ви

Бутон за регулиране на температурата

Вътрешната температура на хладилника се променя поради следните причини;

- Сезонни температури,
- Често отваряне на вратата и оставянето и за дълго отворена.
- Поставянето на храна, която не е охладена до стайна температура,
- Мястото на хладилника в стаята (напр. излагане на слънце).

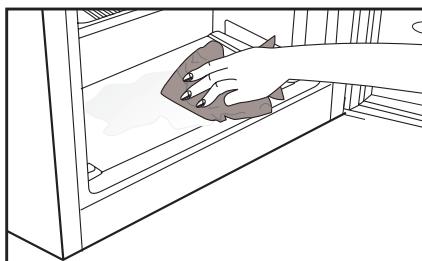
С помощта на термостата може да нагласяте вътрешната температура спрямо тези обстоятелства. Ако околната температура е над 32°C, завъртете термостатния бутон на максимална позиция.

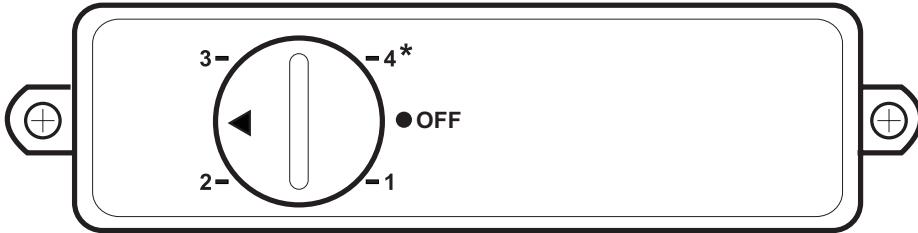
Съхраняване на замразени храни

- Замразената храна може да се съхранява по принцип до 3 месеца при температура под -18°C. Periodът на съхранение може да варира в зависимост от вида на храната. Сроковете на съхранение на такива продукти са обозначени върху опаковката от производителя.
- Закупените от вас замразени храни трябва да се поставят във фризера преди да се размразят.
- Замразените храни могат да се съхраняват в отделенията с чекмеджета.

Разлеждане на уреда.

- Прекомерното количество наслойен лед води до намаляване на работното качество на уреда.
- Затова се препоръчва разлеждане на уреда поне два пъти в годината, или когато нивото на наслоения лед надвишава 7мм.
- Размразяването трябва да се извърши при извадена от хладилника храна или с много малко останала вътре.
- Извадете дълбоко замразената храна от чекмеджетата. Увийте дълбоко замразените продукти в няколко слоя хартия, или одеяло и ги дръжте на хладно място.
- Изключете уреда от контакта или изключете прекъсвача за да започнете разлеждането.
- Извадете всички принадлежности (като рафтове, чекмеджета и т.н.) от уреда и използвайте подходящ съд за събиране на оттичащата се вода.
- Използвайте гъба или мек парцал за да попиете стичащата се вода, ако е необходимо.
- Дръжте вратата отворена по време на разлеждането.
- За по-бързо разлеждане може да поставите съдове с гореща вътре вода в уреда.
- Никога не използвайте електрически уреди, разлеждащи спрейове или остри предмети като ножове или вилици за да махнете леда.
- Почистете хладилника вътре, след приключване на размразяването (виж раздел “Почистване и поддръжка”).
- Сега може да включите уреда от захранващия кабел. Сложете замразената храна в чекмеджетата и ги поставете във фризера.





Настройка на работната температура

Работната температура се контролира от температурния регулатор.

1 = Най-слабо охлаждане (Най-топло)

4 = Най-силно охлаждане (Най-студено)
(или)

Min. = Най-слабо охлаждане
(Най-топло)

Warm ← ● → Cold
1 2 3 4 5
(Or) Min. Max.

Max. = Най-силно охлаждане
(Най-студено)

Моля, настройте според желаната температура.

Вътрешната температура зависи и от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратата и количеството храна, съхранявана в хладилника.

Честото отваряне на вратата води до повишаване на вътрешната температура.

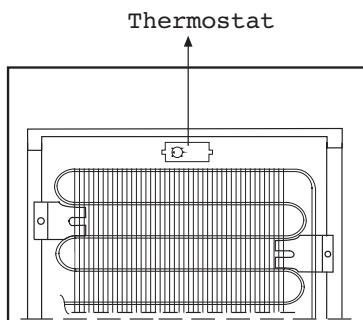
Затова се препоръчва възможно най-бързо затваряне на хладилника след ползване.

Нормалната температура на съхранение във фризера трябва да е -18°C (0°F). Ако копчето на термостата се завърти обратно на часовниковата стрелка от позиция 1, уредът се изключва и се чува звук от прищракване. По-ниски температури могат да бъдат достигнати чрез регулиране на селектора за настройките към позиция 4.

Препоръчваме ви да проверявате температурата с точен термометър, за да се уверите, че отделенията за съхранение са поддържани на желаната температура.

Трябва да погледнете температурата много бързо, тъй като скалата на температурата ще се повиши много бързо след като го извадите от фризера.

Термостатът се намира на задната стена на кабинета (Виж горната диаграма) и се контролира от термостатното копче.



6 Поддръжка и почистване

- ⚠ Никога не използвайте газ, бензин или подобни вещества за почистване на уреда.
- ⚠ Препоръчваме ви да изключите уреда от контакта, преди почистване.
- ⚠ Никога не използвайте за почистване остри или абразивни материали, сапун, домакински препарати, перилни препарати или полир.
- ⚠ За продуктите, които не притежават функция за предотвратяване на замразяването, водните капки могат да образуват слой с дебелина до ширината на пръст по задната страна на хладилното отделение. Не го почиствайте; никога не прилагайте смазка или други подобни препарати.
- ⚠ Използвайте само леко навлажнена микрофибръна кърпа, за да почистите външната повърхност на продукта. Гъбите и другите типове почистващи кърпи могат да надраскат повърхностите.
- ⚠ Използвайте хладка вода, за да почистите корпуса на хладилника, и подсушете.
- ⚠ Използвайте влажна кърпа, натопена в разтвор от една супена лъжица сода бикарбонат в половин литър вода, за да почистите вътрешността, и подсушете.
- ⚠ В гнездото на лампата и другите електрически компоненти не бива да навлиза вода.
- ⚠ Ако хладилникът няма да се използва дълго време, изключете го от контакта, извадете всички хранителни продукти, почистете го и оставете вратата откърхната.
- ⚠ Редовно проверявайте уплътненията на вратата, за да сте сигури, че са чисти и че по тях няма хранителни остатъци.
- ⚠ За да свалите рафт от вратата, извадете всички продукти и го бутнете нагоре от основата му.
- ⚠ Никога не използвайте почистващи препарати или вода със съдържание на хлор за почистване на външните повърхности и хромирани части на продукта. Хлорът разяжда такива метални повърхности.
- ⚠ Не използвайте остри и абразивни инструменти или сапун, домашни почистващи препарати, перилни препарати, бензин, бензол, восъчни и т.н., в противен случай щампите върху пластмасови части ще изчезнат и ще настъпи деформация. Използвайте топла вода и мека кърпа за почистване и подсушаване.

Предпазване на пластмасовите повърхности

- Не слагайте течни мазнини или готовени в мазнина ястия в хладилника освен в затворен контейнер, тъй като те повреждат пластмасовите повърхности на хладилника. В случай на разливане или омазване на пластмасовите повърхности с мазнина, почистете и изплакнете съответната част от повърхността с топла вода.

7 Възможни решения на възникнали проблеми

Моля, прегледайте този списък преди да се обадите в сервиза. Това може да ви спести време и пари. Този списък съдържа проблеми, които не са в резултат на дефетно производство или лоша употреба на материали. Някои от описаните тук характеристики може да не са налични на вашия продукт.

Хладилникът не работи

- Хладилникът правилно ли е включен в контакта? Включете щепсела в контакта.
- Да не е изгорял бушонът на контакта, към който е свързан хладилника или главният бушон?
Проверете бушона.

Кондензация на вода по страничната стена на хладилното отделение (MULTI ZONE, COOL CONTROL и FLEXI ZONE)

- Много студени външни температурни условия. Често отваряне и затваряне на вратата. Много влажни външни условия. Съхранение на храни със съдържание на течности в отворените контейнери. Оставена открехната вратата.
- Превключете термостата на по-ниска стойност.
- Дръжте вратата отворена по-кратко време или я използвайте по рядко.
- Покривайте храните, съхранявани в отворени контейнери с подходящи материали.
- Избършете кондензираната вода със сух парцал и проверете дали се кондензира отново.

Компресорът не работи

- Защитният термостат на компресора се изключва при внезапно прекъсване в захранването или при включване и изключване от контакта тъй като налягането на охладителя в охладителната система на хладилника все още не е уравновесен.
- Хладилникът ще започне да работи след около 6 минути. Ако след този период от време хладилникът не почне да работи, се свържете със сервиза.
- Хладилникът е в цикъл на разлеждане. Това е нормално за хладилник с напълно автоматично разлеждане. Цикълът на разлеждане се задейства периодично.
- Хладилникът не е включен в контакта. Проверете дали щепсельт е пъхнат докрай в контакта.
- Правилно ли са направени температурните настройки? Прекъснато е ел. захранването. Обадете се в енергоснабдяване.

<h3>Хладилникът работи често или продължително време</h3>	<p>емпературата във фризера е много ниска, докато температурата в хладилника е задоволителна</p>
<ul style="list-style-type: none"> Новият ви хладилник може да е по-широк от предишния. Това е съвсем нормално. Големите хладилници работят по-дълго време. Стайната температура е висока. Това е нормално. Хладилникът може скоро да е включен в контакта или да е зареден с храна. Пълното охлаждане на хладилника може да продължи няколко часа по-дълго. Възможно е насконо да сте поставили големи количества топла храна в хладилника. Горещата храна води до по-продължителна работа на хладилника до достигане на необходимата ѝ температура на съхранение. Вратите може да са били отваряни често или оставени открехнати за дълго време. Топлият въздух, проникнал в хладилника, го кара да работи за по-продължителни периоди. Избягвайте да отваряте вратите толкова често. Вратата на фризерното или хладилно отделение може да е била оставена открехната. Проверете дали вратите са плътно затворени. Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте хладилника на по-висок градус и изчакайте докато достигне температурата. Уплътнението на вратата на хладилника или фризера може да е замърсано, износено, повредено или неправилно поставено. Почистете или подменете уплътнението. Повреденото уплътнение кара хладилника да работи по-продължително време за да поддържа температурата. 	<ul style="list-style-type: none"> Фризерът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата във фризера на по-висока стойност и проверете. Температурата в хладилника е много ниска, докато температурата във фризера е задоволителна Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете. Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на хладилното отделение, замръзват. Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете. Температурата в хладилника или фризера е много висока. Хладилникът е настроен на много висока температура. Настройката на хладилника оказва влияние върху температурата във фризера. Променете температурата в хладилника или фризера до достигане на задоволително ниво. Вратата може да е оставена открехната. Затворете вратата докрай. Възможно е насконо да сте поставили големи количества топла храна в хладилника. Изчакайте хладилникът или фризерът да достигнат желаната температура. Хладилникът може скоро да е включен в контакта. Пълното охлаждане на хладилника отнема време поради големият обем.

От хладилника се чува шум, подобен на часовниково тиктакане.

- Този шум идва от електромагнитния клапан на хладилника. Електромагнитният клапан работи за да подсигури преминаването на охлаждащата течност през отделението, което може да се настрои на охлаждащи или зампазяващи температури и осигурява охлаждащия ефект. Това е нормално и не е признак на повреда.

Работният шум се увеличава когато хладилникът работи.

- Оперативните характеристики на хладилника ви може да се променят в зависимост от промените на околната температура. Това е нормално и не е повреда.

Вибрации или шум.

• Подът не е равен или издръжлив. Хладилникът се люлеет при леко помръдане. Уверете се, че подът е равен, издръжлив и способен да издържи хладилника.

• Шумът може да идва от предметите, поставени върху хладилника. Те трябва да се свалят от хладилника.

Чуват се шумове като от разливане на течност или спрей.

• Потокът на течност и газ е в съответствие с оперативните принципи на хладилника ви. Това е нормално и не е повреда.

Чува се шум като от духране на вятер.

• Въздушните активатори (вентилатори) се използват за да може хладилникът да охлажда по-ефективно. Това е нормално и не е повреда.

Кондензация по вътрешните страни на хладилника.

• Топлият и влажен климат повишава залеждането и кондензацията. Това е нормално и не е повреда.

• Вратите са открайнати. Проверете дали вратите са пътно затворени.

• Вратите може да са отваряни твърде често или да са оставени отворени продължително време. Избягвайте да отваряте вратата толкова често.

Отвън на хладилника или между вратите се събира влага.

• Климатът е влажен. Това е съвсем нормално при влажен климат. Когато влажността във въздуха намалее, кондензираната вода ще изчезне.

Лоша миризма в хладилника.

• Вътрешността на хладилника трябва да се почисти. Почистете вътрешността на хладилника с гъба, топла или газирана вода.

• Миризмата може да излиза от контейнери или опаковъчни материали. Използвайте друг контейнер или различна марка опаковъчни материали.

Вратата/вратите не се затваря(т).

• Пакетите с храна може да пречат на затварянето на вратата. Преместете пакетите, които пречат на вратата.

• Хладилникът може да не е нивелиран напълно вертикално върху пода и да се люлеет при леко помръдане. Настойте повдигащите винтове.

• Подът не е равен или издръжлив. Уверете се, че подът е равен и способен да издържи хладилника.

Контейнерите за запазване на свежестта са заклещени.

- Храната може да докосва горната част на чекмеджето. Разместете храната в чекмеджето.

Ако Повърхностите На Уреда Са Горещи

- Докато уредът работи, могат да се наблюдават високи температури между двете врати, страничните панели и задната решетка. Това е нормално и не изисква сервизна услуга!

Molimo Vas da pročitate ovo uputstvo!

Poštovani korisniče,

Nadamo se da će Vaš uređaj, koji je proizveden u modernim postrojenjima i proveren pod veoma detaljnim procedurama za kontrolu kvaliteta, obezbediti godine efikasne usluge.

U tom cilju, preporučujemo da pažljivo pročitate celo uputstvo ovog proizvoda pre nego što počnete da ga upotrebljavate i da ga držite pri ruci za buduće korišćenje.

Ovaj priručnik

- će Vam pomoći da koristite aparat na brz i siguran način.
 - pročitajte uputstvo pre nego što postavite i počnete da upotrebljavate Vaš proizvod.
 - sledite uputstva, posebno za bezbednosne mere.
 - držite priručnik na lako dostupnom mestu jer Vam može zatrebati kasnije.
 - pored toga, pročitajte i druge dokumente dostavljene uz Vaš proizvod.
- Imajte na umu da ovo uputstvo važi i za druge modele uređaja.

Simboli i njihov opis

Ovo uputstvo sadrži sledeće informacije:

-  Važne informacije ili korisni saveti za korišćenje.
-  Upozorenje protiv uslova opasnih po život i imovinu.
-  Upozorenja vezana za električni napon.



Ovaj proizvod nosi oznaku selektivnog razvrstavanja za odbačene električne i elektronske uređaje (WEEE).

To znači da se sa proizvodom mora postupati prema Evropskom propisu 2002/96/EC da bi se reciklirao ili rastavio da bi se smanjio njegov uticaj na sredinu. Za dodatne informacije, molimo javite se Vašim lokalnim ili regionalnim vlastima.

Elektronski uređaji koji nisu uključeni u ovaj proces selektivnog razvrstavanja su potencijalno opasni za sredinu i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti štetnih materija.

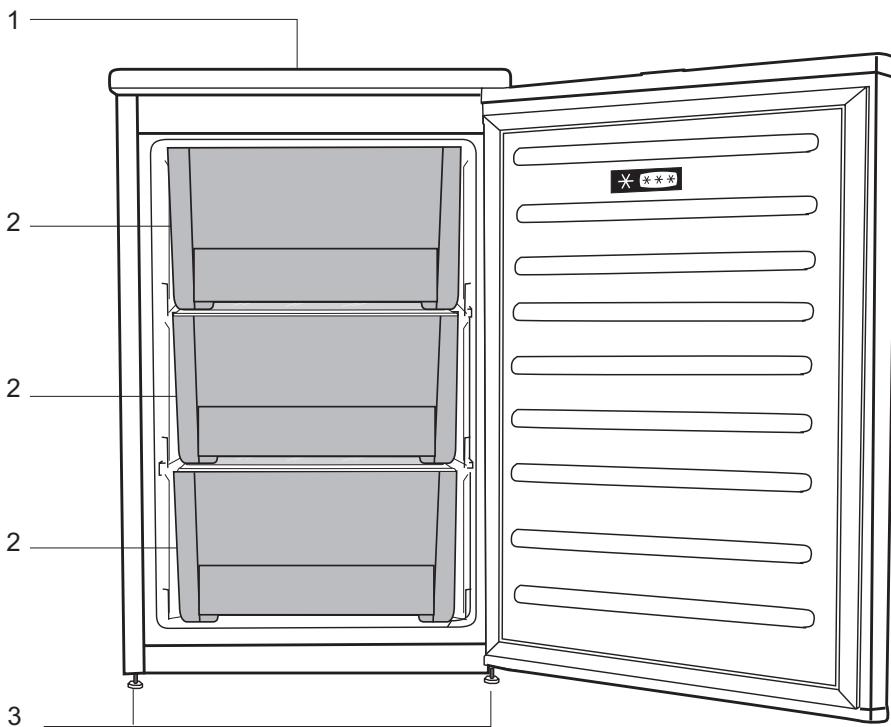


Ovaj uređaj je proizведен korišćenjem najsavremenije tehnologije u uslovima povoljnim za okolinu.

SADRŽAJ

1	Vaš uređaj	3	5	Korišćenje frižidera	13
				Taster za podešavanje temperature.	
				13
2	Važna upozorenja za bezbednost	4		Skladištenje zamrznute hrane.	13
	Upotreba.....	4		Odmrzavanje uređaja	14
	Opšta sigurnost	4		Odabir temperature.....	15
	Sigurnost dece.....	6			
	Upozorenje	7	6	Čišćenje i održavanje	16
	Kako uštedeti električnu energiju	7		Zaštita plastičnih površina	16
3	Instalacija	8			
	Stvari koje treba razmotriti kada se frižider ponovo transportuje	8	7	Rešenja problema	17
	Pre upotrebe Vašeg frižidera	8			
	Uklanjanje ambalaže	9			
	Uklanjanje Vašeg starog frižidera	9			
	Postavljanje i instalacija	9			
	Podešavanje nožica	10			
	Promena smera otvaranja vrata	11			
4	Priprema	12			

1 Vaš uređaj



1. Gornja ivica
2. Odeljci smrznute hrane
 - a. Velika fioka
 - b. Donja fioka
 - c. Staklene police ispod fioka
3. Podesive pređne nožice

- ⓘ Slike u ovom uputstvu su šematske i možda ne odgovaraju u potpunosti Vašem uređaju. Ako pojedini predmeti nisu dostavljeni uz proizvod koji ste kupili , onda uputstvo važi za druge modele.

2 Važna upozorenja za bezbednost

Molimo Vas da obratite pažnju na sledeće informacije. U koliko ih se ne pridržavate, može doći do ličnih povreda ili materijalne štete. U tom će slučaju sve garancije i obaveze postati nevažeće.

Životni vek uređaja koji ste kupili je 10 godina. Ovo je period za čuvanje rezervnih delova potrebnih za uređaj da bi funkcionisao kako je opisano.

Upotreba:

Ovaj proizvod se koristi

- u zatvorenom prostoru i domovima
 - u zatvorenim radnim prostorima kao što su radnje ili kancelarije;
 - u zatvorenim životnim prostorima kao što su farme, hoteli, domovi.
- Ovaj proizvod ne bi trebalo koristiti na otvorenom.

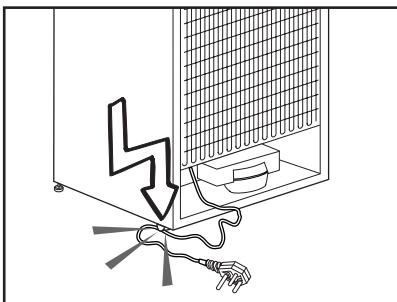
Opšta sigurnost

- Kada želite da uklonite/odbacite proizvod, preporučujemo Vam da konsultujete ovlašćeni servis kako bi dobili potrebne informacije.
- Obratite se ovlašćenom servisu za sva Vaša pitanja i probleme vezane za frižider. Ne interveniše ili dozvolite da neko interveniše bez obaveštavanja ovlašćenog servisa.
- Za proizvode sa zamrzivačem:
Nemojte jesti sladoled ili ledene kocke čim ih izvadite iz zamrzivača (može izazvati promrzline u ustima).

- Za proizvode sa zamrzivačem;
Nemojte stavljati flaširane ili napitke u konzervi u zamrzivač. Postoji opasnost od pucanja.
- Ne dirajte zamrznutu hranu rukama, može Vam se zalepiti za kožu.
- Isključite Vaš frižider pre čišćenja ili odmrzavanja.
- Paru i isparenja za čišćenje nikada ne treba koristiti prilikom procesa čišćenja i odmrzavanja frižidera. Isparenja mogu doći u kontakt sa elektronskim delovima i uzrokovati kratki spoj ili strujni udar.
- Nikada ne koristite delove na vašem frižideru, kao što su vrata, za oslanjanje ili propinjanje.
- Ne koristite električne aparate u unutrašnjosti frižidera
- Ne oštećujte kola za hlađenje, gde cirkuliše rashlađivač, alatom za bušenje i sečenje. Postoji opasnost od izduvavanja rashladnog sredstva, kada se gasni kanali isparivača, cevi ili površinske zaštite probuše, koje može da prouzrokuje iritacije na koži i povrede oka.
- Nemojte pokrivati ili blokirati otvore za ventilaciju na Vašem frižider bilo kojim materijalom.
- Popravke električnih aparata moraju vršiti kvalifikovane osobe. Popravke koje vrši nekompetentno lice mogu prouzrokovati rizik za korisnika.
- U slučaju neuspeha za vreme održavanja ili popravke, isključite napajanje frižidera, bilo isključivanjem osigurača ili izvlačenjem kabla iz utičnice.

- Ne vucite za kabl kada izvlačite utikač
- Postavite alkoholne napitke vertikalno i čvrsto zatvorene
- Zapaljive predmete ili proizvode koji sadrže zapaljive gasove i eksplozivne materijale nikada ne držite u uređaju.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili na druge načine ubrzati proces odmrzavanja, osim ako nije preporučeno od strane proizvođača.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ih je osoba odgovorna za njihovu bezbednost naučila da koriste aparat.
- Ne koristite oštećeni frižider. Obratite se prodavcu ako imate bilo kakve nedoumice.
- Električna bezbednost frižidera se garantuje samo ako je uzemljenje u kući u skladu sa standardima.
- Izlaganje proizvoda kiši, snegu, suncu i vetru je opasno u smislu električne bezbednosti.
- Obratite se ovlašćenom servisu kada je strujni kabl oštećen i sl, kako se ne bi izlagali riziku.
- Ne uključujte frižider u utičnicu za vreme postavljanja. U suprotnom, postoji rizik od smrti ili ozbiljne povrede.
- Ovaj frižider je napravljen isključivo za čuvanje hrane. Ne treba ga koristiti u druge svrhe.
- Pločica sa tehničkim specifikacijama se nalazi na levom zidu unutar frižidera
- Nikad ne povezujte frižider na sisteme za uštedu električne energije; mogu oštetiti frižider.
- Ako je plavo svetlo upaljeno u frižideru nemojte gledati u njega sa optičkim pomagalima.
- Za frižidere sa manuelnim kontrolama, čekajte bar 5 minuta za uključenje posle nestanka struje.
- Ovo uputstvo bi trebalo dati novom vlasniku proizvoda pri promeni vlasništva.
- Pazite da ne oštetite strujni kabl pri transportu uređaja. Savijanje kabla može izazvati požar. Ne stavlajte teške predmete na strujni kabl. Ne dirajte utikač mokrim rukama kada uključujete proizvod.
- Ne uključujte frižider u neispravnu ili labavu utičnicu u zidu.
- Ne prskajte vodu na unutrašnje ili spoljne delove uređaja zbog bezbednosti.
- Ne prskajte supstance koje sadrže zapaljive gasove (kao što je propan) blizu frižidera da bi izbegli rizik požara i eksplozije.
- Nikada ne stavlajte posude sa vodom na gornji deo frižidera, postoji rizik požara ili strujnog udara.

- Nemojte prepuniti Vaš frižider sa prevelikim količinama hrane. Ako je prepun, hrana može pasti i povrediti Vas ili oštetiti frižider kada otvorite vrata. Nikada ne stavljajte predmete na vrh frižidera, u suprotnom, predmeti mogu pasti kada otvarate ili zatvarate vrata frižidera.



- Pošto zahtevaju preciznu temperaturu, vakcine, lekove i naučne materijale ne bi trebalo držati u frižideru.
- Ako se ne koristi duže vreme, frižider treba isključiti iz struje. Potencijalni problem sa strujnim kablom može izazvati požar.
- Vrh utikača treba redovno čistiti ; u suprotnom, može izazvati požar.
- Frižider se može pomerati ako nožice nisu propisno podešene na podu. Podešavanje nožica može sprečiti pomeranje frižidera.
- Kada nosite frižider ne hvatajte za ručku na vratima. U protivnom, možete je polomiti.

- Kada postavljate proivod pored drugog frižidera ili zamrzivača, razdaljina mora biti najmanje 8cm. U suprotnom, zidovi bližih strana mogu biti vlažni.

Za proizvode sa vodenim dozerom;

Pritisak vode mora biti minimum 1 bar. Pritisak vode mora biti maksimum 8 bara.

- Koristite isključivo odgovarajuću vodu.

Sigurnost dece

- Ako vrata uređaja imaju bravu, ključ bi trebalo držati van domašaja dece..
- Deca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala sas uređajem.

UPOZORENJE

Ako Vaš rashladni sistem Vašeg proizvoda sadrži R600a:

Ovaj gas je zapaljiv. Dakle, obratite pažnju da ne oštetite sistem za hlađenje i cevovod u toku korišćenja i transporta. U slučaju oštećenja, držite aparat dalje od izvora vatre, da se uređaj ne bi zapalio i provetrajte prostoriju u kojoj se aparat nalazi.

Ovo upozorenje ne važi ukoliko rashladni sistem Vašeg proizvoda sadrži R134a.

Tip gasa koji se koristi u Vašem uređaju možete videti na pločici na levom zidu unutar frižidera.

Nikada ne bacajte uređaj u vatru..

Kako uštedeti električnu energiju

- Ne ostavljajte vrata frižidera otvorena na duži vremenski period.
- Ne stavljajte toplu hrani ili napitke u frižider.
- Ne preopterećujte svoj frižider, da ne biste sprečili cirkulacija vazduha unutar njega.
- Ne postavljajte frižider izložen sunčevim zracima ili u blizini aparata koji emituju toplotu, kao što su peći, mašine za pranje sudova ili radijatori.
- Držite hrani koju ostavljate u frižider u zatvorenim posudama.
- Za proizvode sa komorom za zamrzavanje; Maksimalnu količinu hrane možete staviti u frižider kada sklonite police ili fioke unutar zamrzivača.
Potrošnja energije Vašeg frižidera je pod tim uslovima i određena. Možete koristiti police ili fioke u zavisnosti od oblike hrane koju zamrzavate.
- Otapanje zamrznute hrane u frižideru će doneti uštedu energije i sačuvati kvalitet hrane.

3 Instalacija

Imajte na umu da proizvođač ne može biti odgovoran ako se u potpunosti ne pridržavate informacija datih u uputstvu za upotrebu. .

Stvari koje treba razmotriti kada se frižider ponovo transportuje

1. Vaš frižider mora biti ispružen i očišćen pre bilo kakvog prevoza.
2. Police, dodaci, pregrade za voće i povrće i sl u vašem frižideru moraju biti pričvršćeni lepljivom trakom pre ponovnog pakovanja, da ne bi došlo do oštećenja.
3. Pakovanje mora biti vezano sa debelim trakama i jakim užetom i pravila transporta odštampana na pakovanju moraju biti praćena.

Imajte na umu ...

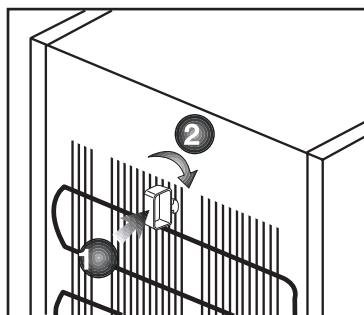
Svaki reciklirani materijal doprinosi očuvanju prirode i predstavlja nezamenljiv izvor resursa. Ako želite da doprinesete recikliranjem ambalaže, možete dobiti dodatne informacije od organizacija za zaštitu životne sredine ili lokalnih vlasti.

Pre upotrebe Vašeg frižidera

Pre nego što počnete da koristite svoj frižider proverite sledeće:

1. Da li je unutrašnjost frižidera suva i da li vazduh može slobodno da cirkuliše sa zadnje strane?

2. Možete postaviti 2 plastična odbojnika kao na slici. Plastični odbojnici pružaju potrebnu distancu između Vašeg frižidera i zida da bi dozvolili cirkulaciju vazduha (Ilustracija je primer i ne mora odgovarati Vašem proizvodu)



3. Očistite unutrašnjost frižidera kao što je preporučeno u sekciji "išćenje i održavanje".
4. Priklučite frižider u utičnicu. Kada se vrata otvore, unutrašnje svetlo će se upaliti.
5. Učete buku kada se kompresor pokrene. Tečnosti i gasovi u rashladnom sistemu takođe mogu doprineti buci, čak i ako kompresor ne radi i to je sasvim normalno.
6. Prednje ivice frižidera mogu biti tople. To je normalno. Ovi delovi su dizajnirani da budu topli da bi se izbegla kondenzacija.

Električna veza

Povežite svoj frižider na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem sa odgovarajućim kapacitetom. .

Važno:

- Povezivanje mora da bude u skladu s nacionalnim propisima.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude lako dostupan posle postavljanja.
- Navedeni napon mora biti jednak glavnom naponu. .
- Producni kablovi i razvodnici se ne smeju koristiti za povezivanje uređaja. .

Oštećeni kabl mora biti

 zamenjen od strane kvalifikovanog električara.

 Uređaj se ne sme koristiti pre nego što je popravljen! Postoji opasnost od strujnog udara!

Uklanjanje ambalaže

Ambalaža može biti opasna po decu.

Držite materijale za pakovanje izvan domaćaja dece ili ih uklonite u skladu sa uputstvom za recikliranje.

Ne bacajte ambalažu zajedno sa normalnim kućnim otpadom.

Pakovanje Vašeg aparata je proizvedeno od materijala koji se mogu reciklirati.

Uklanjanje Vašeg starog frižidera

Odložite stari aparat bez uzrokovana bilo kakvog oštećenja životne sredine.

- Možete da se obratite ovlašćenom distributeru ili komunalnoj službi u vašoj opštini u vezi odlaganja aparata.

Pre odlaganja vašeg aparata, isecite električni utikač i, ako postoje brave na vratima, učinite ih neupotrebljivim u cilju zaštite dece od bilo kakve opasnosti.

Postavljanje i instalacija

1. Postavite Vaš frižider na mesto koje omogućava lagodnu upotrebu.
2. Ne postavljajte vaš aparat blizu izvora toplote, vlage i izloženog direktnoj sunčevoj svetlosti.
3. Mora postojati adekvatan protok vazduha oko Vašeg frižidera da bi se postigla efikasna operativnost.

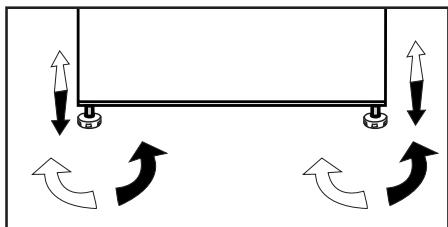
Ako frižider postavite u prostor u zidu, mora postojati minimum 5 cm udaljenosti od plafona i zidova.

Ako na podu postoji tepih ili itison, proizvod mora biti podignut 2.5 cm od poda.

4. Postavite Vaš frižider na ravan pod kako biste izbegli drmanje.
5. Ne držite Vaš uređaj u prostoriji u kojoj je temperatura ispod 10°C.

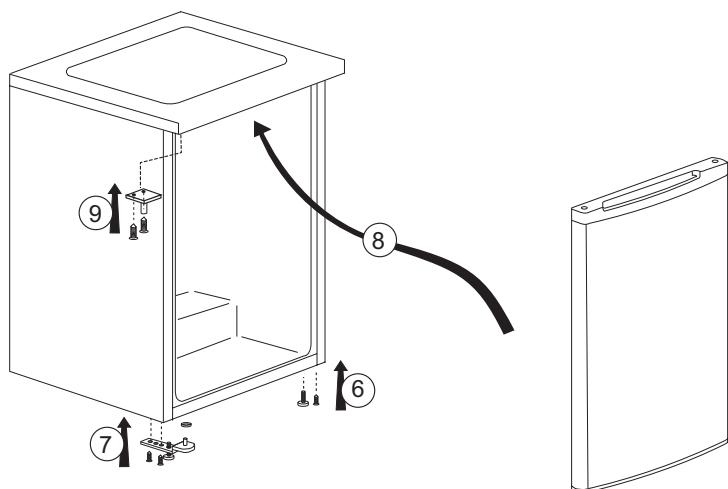
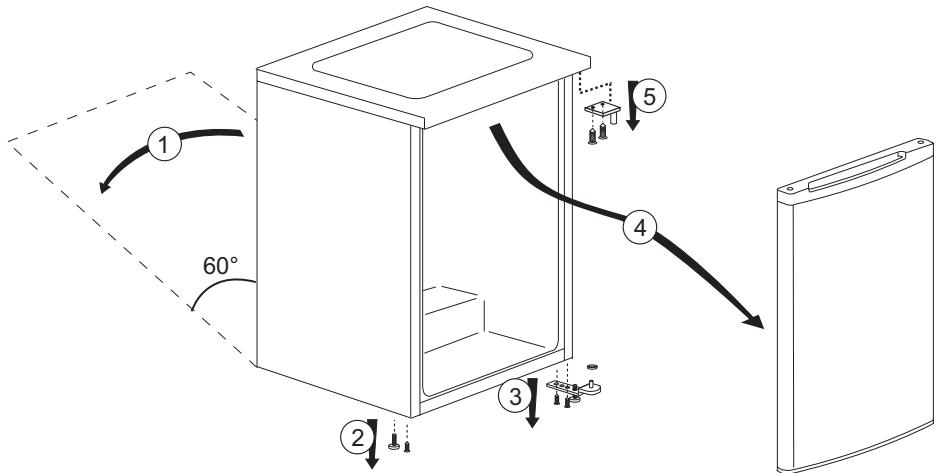
Podešavanje nožica

Možete namestiti svoj frižider u ravnotežan položaj okretanjem prednje nožice kako je ilustrovano na slici. Čošak gde se nalazi nožica se spušta kada je okrenete u pravcu crne strelice i podiže kada okrećete u suprotnom smeru. Neka Vam neko pomogne podizanjem frižidera kako bi ste olakšali ovaj proces.



Promena smera otvaranja vrata

Postupite u numeričkom redosledu



4 Priprema

- ❶ Vaš frižider treba da bude postavljen najmanje 30cm od izvora toplote kao što su ringle, peći i centralno grejanje, najmanje 5cm udaljen od električnih šporeta i ne treba da bude izložen direktnom sunčevom svetlu.

Temperatura prostorije u kojoj ste

- ❷ postavili svoj frižider bi trebala da iznosi barem 10 °C. Korišćenje Vašeg uređaja u uslovima niže temperature se ne preporučuje jer će bitno uticati na njegovu efikasnost.

Uverite se da je unutrašnjost vašeg

- ❸ frižidera detaljno očišćena.

Ako želite da postavite dva

- ❹ frižidera jedan pored drugog, trebalo bi da postoji najmanje 2cm, rastojanja između njih.

- ❺ Kada pokrećete svoj frižider po prvi put, molimo Vas da poštujete sledeća uputstva tokom prvih šest sati.

- Vratanebitrebaldasečesto otvaraju

- Frižider mora da bude ispraznjen, bez hrane.

- Ne isključujte frižider iz utičnice, a ako dođe do nestanka ili prekida struje, pogledajte upozorenja u sekciji Saveti za rešavanje problema .

- ❻ Originalnu ambalažu i penasti materijal treba čuvati za slučaj selidbe ili premeštanja uređaja.

5 Korišćenje frižidera

Taster za podešavanje temperature

Unutrašnja temperatura Vašeg frižidera se menja iz sledećih razloga;

- Zbog sezonskih temperatura,
- Čestim otvaranjem vrata i ostavljanjem vrata otvorenih na duži vremenski period,

- Hrana ostavljena u frižider bez čekanja da se ohladi na sobnu temperaturu,
- Lokacija frižidera u sobi (na primer, izlaganje suncu)

Možete da podesite različitu temperaturu unutrašnjosti uređaja, iz ovih razloga, pomoću tastera termostata. Ako je temperatura viša od 32 °C, okrenite dugme termostata na maksimalnu poziciju

Skladištenje zamrznute hrane

Zamrznuta hrana može da ostane i do 3 meseca na temperaturama ispod -18 °C. Periodi skladištenja mogu se razlikovati u zavisnosti od vrste hrane. Vreme isticanja perioda skladištenja takvih namirnica označeni su na ambalaži prehrabnenog proizvoda, od strane njihovog proizvođača.

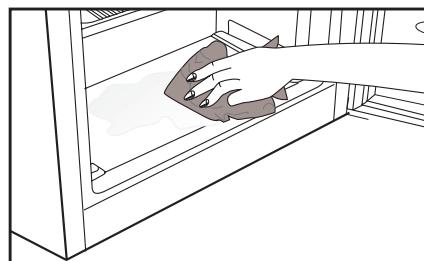
Zamrznutu hrana koju ste kupili treba staviti u zamrzivač pre nego što počne da se topi.

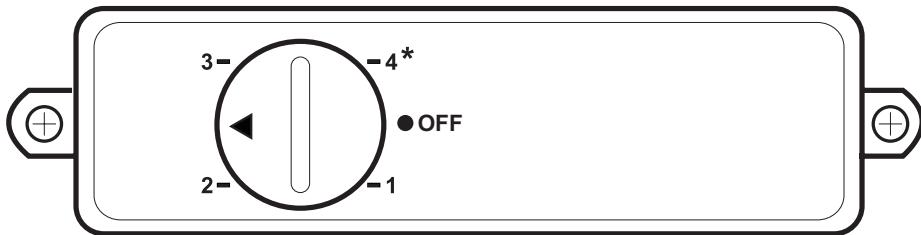
Zamrznuta hrana se može držati u odeljcima sa fiokama.

Odmrzavanje uređaja

- Stvaranje leda će uticati na performanse Vašeg uređaja.
- Preporu ujemo da odmrzavate Vaš uređaj najmanje dva puta godišnje ili kad naslage leda pređu debljinu od 7mm.
- Odmrzavajte uređaj kada ima malo ili nema hrane u njemu.
- Izvadite zamrznutu hranu iz fioka. Umotajte je u nekoliko slojeva papira ili čebe i stavite na hladno mesto
- Isključite uređaj ili prekidač da započnete proces odmrzavanja.
- Izvadite pribor iz frižidera napolje (police, fioke itd) i koristite pogodnu posudu da sakupite otopljinu od leda.

- Koristite sunđer ili krpu za čišćenje otopljene vode, ako je potrebno.
- Držite vrata uređaja otvorena tokom procesa odmrzavanja
- Za brže odmrzavanje postavite posude sa vrućom vodom u uređaj.
- Nikad ne koristite električne uređaje, sprejeve za odmrzavanje ili oštре i šiljate predmete kao što su noževi ili viljuške da uklonite led.
- Posle odmrzavanja, očistite unutrašnjost (pogledaj "Čišćenje i održavanje")
- Uključite uređaj u struju. Stavite zamrznutu hranu u fioke i vratite fioke u zamrzivač.





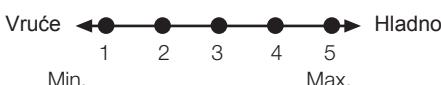
Odabir temperature

Temperatura rada se reguliše tasterom za kontrolu temperature.

1 = Najniža postavka hlađenja (najtoplijia postavka)

4 = Najviša postavka hlađenja (najhladnija postavka)
(ili)

Min. = Najniža postavka hlađenja (najtoplijia postavka)



Max. = Najviša postavka hlađenja (najhladnija postavka)

Molimo odaberite postavku prema željenoj temperaturi.

Unutrašnja temperatura takođe zavisi od temperature okoline, učestalosti otvaranja vrata i količine hrane koja se nalazi unutra.

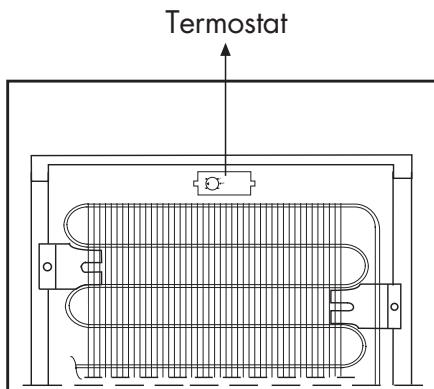
Često otvaranje vrata dovodi do rasta unutrašnje temperature.

Iz tog razloga, preporučujemo zatvaranje vrata nakon upotrebe, što je pre moguće.

Normalna temperatura u Vašem uređaju je -18 °C. Ako se dugme termostata okreće u pravcu suprotnom od kazaljke na satu, uređaj će biti isključen i čućete zvuk "klik". Niža temperatura se postiže podešavanjem tastera termostata na položaj 4 .

Preporučujemo proveravanje temperature termometrom kako bi ste bili sigurni da su pregrade uređaja na željenoj temperaturi. Pročitajte rezultat merenja odmah, pošto će temperaturna očitana termometrom rasti vrlo brzo nakon vađenja iz zamrzivača.

Termostat se nalazi na zadnjoj strani uređaja (pogledaj dijagram ispod) i kontroliše se dugmetom.



6 Čišćenje i održavanje

- ⚠** • Nikada ne koristite benzin, benzen i slična sredstva u procesu čišćenja aparata.
 - ⚠** • Preporučujemo Vam da isključite uređaj iz struje pre nego što počnete da ga čistite.
 - ⚠** • Nikada ne koristite bilo koji oštar abrazivni instrument, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdženat i voštani polir za čišćenje.
 - i** • Koristite mlaku vodu da očistite spoljni deo Vašeg frižidera, a zatim ga obrišite suvom krpom.
 - i** • Koristite vlažnu krpu umočenu u rastvor pola litra vode i jedne čajne kašičice sode bikarbune za čišćenje unutrašnjosti, zatim dobro obrišite suvom krpom.
 - ⚠** • Vodite računa da voda ne uđe u kućište sijalice i ostale električne delove.
 - ⚠** • Ako se Vaš frižider neće koristiti duži vremenski period, isključite kabl za napajanje, uklonite svu hranu, očistite ga i ostavite vrata otvorena.
 - i** • Proveravajte gumu vrata redovno kako bi ste bili sigurni da je čista i bez ostataka hrane.
 - ⚠** • Da uklonite police sa vrata, izvadite iz nje sve objekte i policu prosto gurnite odozdo naviše .
- Zaštita plastičnih površina**
- i** Ne stavljajte ulje ili jela kuvana na ulju u frižider u nezatvorenim posudama, jer mogu da oštete plastične površine Vašeg frižidera. U slučaju prosipanja ili razmazivanja ulja na plastične površine, što pre očistite i isperite površine koristeći toplu vodu.

Uputstva za otklanjanje problema

Molimo vas da proučite ovu listu pre nego što pozovete servis. To vam može uštedeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte žalbe koje nisu nastale zbog loše izrade ili defektnih materijala. Moguće je da vaš uređaj ne podržava neke od funkcionalnosti opisanih u ovoj sekciji.

Frižider ne radi

- Da li je frižider pravilno priključen? Priključite frižider u zidnu utičnicu.
- Da li je osigurač na kome je priključen vaš frižider iskocio? Proverite osigurač.

Kondenzacija vlage na levoj i desnoj stranici (MULTIZONE, COOL CONTROL i FLEXI ZONE).

- Veoma niska ambijentalna temperatura. Često otvaranje vrata frižidera. Velika vlažnost u prostoriji. Namirnice u frižideru se nalaze u otvorenim posudama. Vrata frižidera su ostala otvorena. Temperatura na termostatu je snižena.
- Smanjite vreme tokom koga držite vrata frižidera otvorenim.
- Namirnice čuvajte u zatvorenim posudama
- Obrišite kondenzat suvom krpom i nakon nekog vremena proverite da li se vlaga ponovo kondenzovala

Kompresor ne radi

- Kao sigurnost zbog promena pritiska u sistemu hlađenja nakon naglih prekida u radu, kompresor će početi sa radom nakon 6 minuta po ponovnom paljenju. Ukoliko se kompresor ne startuje nakon ovog perioda pozovite servis.
- Frižider je u ciklusu automatskog odmrzavanja, ovo je normalan način rada za ovaj tip frižidera.
- Vaš frižider nije dobro priključen u utičnicu. Proverite utičnicu i pravilno priključite konektor kabla za napajanje
- Da li ste dobro podešili termostat?
- Možda je došlo do prekida napajanja na strujnoj mreži.

Frižider često radi ili radi dugo vremena

- Vaš novi uređaj ima veću zapreminu od prethodnog i duži rad kompresora je normalna situacija.
- Temperatura u prostoriji je dosta visoka. Kompresor mora raditi duže da bi postigla željena temperatura frižidera.
- Frižider ste možda tek nedavno priključili ili ste ga nedavno napunili svežim namirnicama. U ovim slučajevima je potrebno više vremena da se postigne željena temperatura frižidera.
- Frižider ste nedavno napunili svežim namirnicama. Vruće namirnice se moraju duže hladiti da bi dosegle temperaturu čuvanja.
- Vrata frižidera su često ili dugo bila otvorena, topao vazduh iz prostorije je zagrejao unutrašnjost frižidera i prouzrokovao duži period rada kompresora i hlađenja. Otvarajte vrata frižidera ređe i kraće.
- Vrata frižidera su ostala otvorena. Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
- Termostat frižidera je podešen na veoma nisku temperaturu. Podignite temperaturu na termostatu ili sačekajte da frižider dosegne željenu temperaturu.
- Vrata frižidera ne naležu dobro, ili je zaptivajuća traka isprljana ili oštećena. Očistite i zamenite traku. Oštećena zaptivajuća traka omogućuje ulazak toplog vazduha u frižider koji produžava rad kompresora.

Temperatura zamrzivača je veoma niska, dok je temperatura frižidera normalna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu zamrzivača i naknadno je proverite.

Temperatura frižidera je veoma niska, dok je temperatura zamrzivača normalna.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu frižidera i naknadno je proverite.

Namirnice u frižideru se zamrzavaju.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma nisku vrednost. Povisite temperaturu frižidera i naknadno je proverite.

Temperatura u frižideru i zamrzivaču je veoma visoka.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku vrednost, ova temperatura utiče i na povišenje temperature u zamrzivaču. Podesite temperature frižidera i zamrzivača i sačekajte da se normalizuju
- Vrata frižidera su često ili dugo bila otvorena; Otvarajte vrata frižidera ređe i kraće.
- Vrata frižidera su ostala otvorena. Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
- Frižider ste nedavno napunili svežim namirnicama. Sačekajte da frižider i zamrzivač dosegnu željene temperature.
- Frižider ste možda tek nedavno priključili. Potrebno je više vremena da se frižider potpuno rashladi.

Buka tokom rada frižidera se povećava.

- Na rad i performanse frižidera utiču promene okolne temperature.
Ovo je normalan način rada.

Vibracije i buka.

- Pod nije iznivelišan ili je podloga mekana. Frižider se klati ukoliko ga lagano gurnete. Podesite nivelaciju frižidera i proverite da li podloga može da podnese težinu frižidera.
- Buku proizvode predmeti koje ste odložili na frižider.
Uklonite sve predmete sa frižidera.

Frižider proizvodi zvuke tečnosti koja se prosipa.

- Ovo je posledica protoka gasa i tečnosti u sistemima frižidera.
Ovo je normalna pojava i nije kvar.

Frižider proizvodi zvuke poput šuma vетra.

- Rashladni sistem frižidera poseduje ventilatore, ovo je normalna pojava.

Pojava kondenzata na unutrašnjim zidovima frižidera.

- Visoka temperatura i vlažnost prouzrokuju pojavu kondenzacije.
Ovo je normalna pojava i nije kvar.
- Vrata frižidera su ostala otvorena tokom dužeg perioda,
proverite da li su vrata zatvorena.
- Vrata frižidera su bila često i dugo otvarana. Otvarajte vrata frižidera kraće i ređe.

Pojava kondenzata na stranicama frižidera.

- Vlažnost vazduha je uvek prisutna i ova pojava je normalna
u uslovima visoke vlažnosti.

Loši mirisi unutar frižidera.

- Unutrašnjost frižidera mora biti čista, unutrašnjost čistite krpom ili sunđerom i
mlakom vodom.
- Materijali nekih posuda za namirnice prouzrokuju ove mirise.
Promenite tip posuda za namirnice.

Vrata se ne mogu zatvoriti

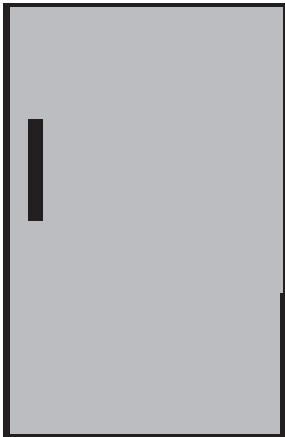
- Posuda sa hranom sprečava zatvaranje vrata. Presložite posude u frižider i
pomerite posude koje ometaju zatvaranje vrata.
- Frižider nije iznivelišan. Frižider se klati ukoliko ga lagano gurnete. Podesite
nivelaciju frižidera.
- Pod nije iznivelišan ili je podloga mekana. proverite nivelaciju poda i proverite
da li podloga može da podnese težinu frižidera.

Klizni poklopci su zaglavljeni

- Hrana dodiruje poklopac i ometa otvaranje fioke. Presložite hranu u fioci.

Šaldytuvas

Vartotojo vadovas



LIT |

beko

Pirmiausia įdėmiai perskaitykite šį vadovą!

Gerbiaamas pirkėjau,

Mes tikimės, kad mūsų gaminys, kuris buvo sukurtas moderniose gamyklose ir kruopščiai patikrintas pagal griežtus kokybės kontrolės reikalavimus, veiksmingai ir ilgai jums tarnaus.

Todėl mes rekomenduojame jums prieš naudojimą atidžiai perskaityti visą šio gaminio vartotojo vadovą ir išsaugoti jį, kad galėtumėte pasinaudoti juo ateityje.

Šis vadovas

- Padės jums greitai ir saugiai naudoti šį būtinį prietaisą.
- Prieš sumontuodami ir pradėdami naudoti šį gaminį, perskaitykite šį vadovą.
- Vadovaukitės nurodymais, ypač nurodymais dėl saugos.
- Laikykite šį vadovą lengvai pasiekiamoje vietoje, nes juo dar gali tekti pasinaudoti.
- Taip pat perskaitykite ir kitus su šiuo gaminiu pateiktus dokumentus.

Atkreipkite dėmesį, kad šis vadovas gali galioti ir kitiems modeliams.

Ženklai ir jų aprašymas

Šioje naudojimo instrukcijoje panaudoti tokie ženklai:

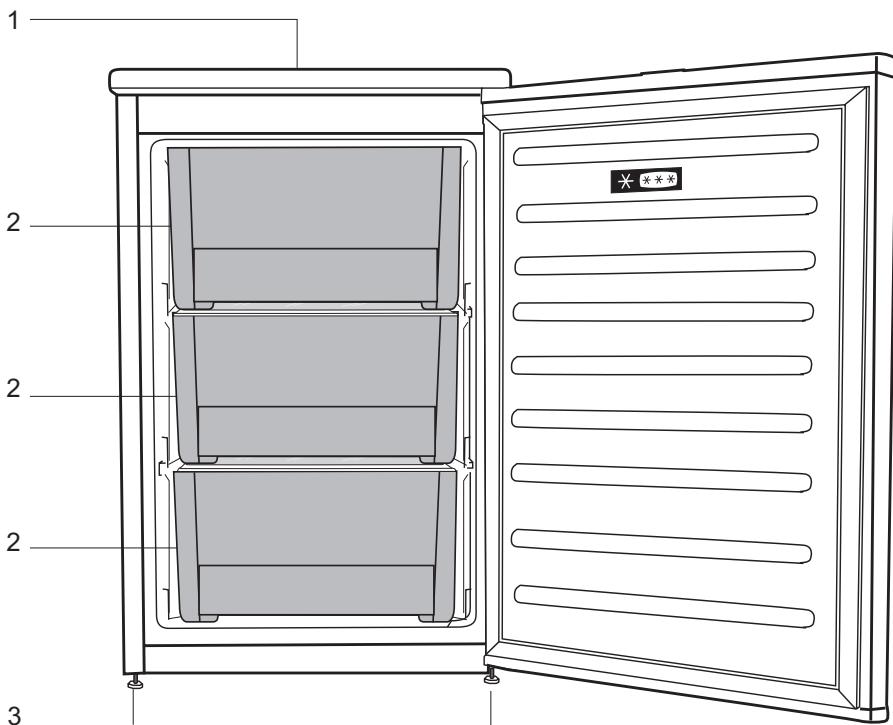
 Svarbi informacija arba naudingi patarimai dėl naudojimo.

 Įspėjimas dėl sveikatai pavojingų arba žalos turtui galinčių padaryti sąlygų.

 Įspėjimas dėl elektros įtampos.

1 Šaldytuvas	4	4 Sagatavošana	15
2 Svarbūs įspėjimai dėl saugos	5	5 Šaldytuvo naudojimas	16
Naudojimo paskirtis.....	5	Temperatūros nustatymo mygtukas	16
Bendrieji saugos reikalavimai.....	5	Šaldytų maisto produktų laikymas...16	
Gaminiams su vandens dalytuviu;.....	8	Prietaiso atitirpdymas.....17	
Vaikų sauga.....	9	Darbinės temperatūros nustatymas.....18	
WEEE Direktyvos ir senų gaminiių išmetimo taisyklių atitiktis:	9		
RoHS direktyvos atitiktis:.....	9		
Informacija apie pakuoṭę.....	9		
HC įspėjimas	9		
Jeigu gaminyje įrengta aušinimo sistema, kurioje naudojama R600a: .9			
Nepaisykite šio įspėjimo, jeigu gaminyje įrengta aušinimo sistema, kurioje naudojama R134a.9			
Ką reikia daryti, norint sutaupyti energijos	9		
3 Įrengimas	11	6 Techninė priežiūra ir valymas	19
I ką reikia atsižvelgti vežant šį Šaldytuvą	11	Plastinių paviršių apsauga	19
Prieš pradedant naudoti šaldytuvą .11			
Elektros prijungimas	11		
Pakuotės išmetimas	12		
Seno šaldytuvo išmetimas	12		
Pastatymas ir instaliacija	12		
Kojelių reguliavimas	13		
Durų perstatymas.....14			
7 Rekomenduojami problemų sprendimo būdai	20		

1 Šaldytuvas



- 1-Viršaus apdaila
- 2-Skyriai šaldytiems maisto produktams.
 - a.Dideli stalčiai
 - b.Apatinis stalčius
- 3-Durų lentynos

Šiame eksploatavimo vadove pateiktí paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų turimame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

2 Svarbūs įspėjimai dėl saugos

Prašome atidžiai perskaityti toliau pateiktą informaciją. Nepaisant šios informacijos, galima susižaloti arba padaryti žalos turtui. Tuomet nebegalios jokia garantija ir gamintojo įsipareigojimai.

Originalios atsarginės dalys tiekiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo dienos.

Naudojimo paskirtis

ISPĖJIMAS:

⚠ Pasirūpinkite, Kad Ventiliacijos Angos, Esančios Prietaiso Korpuse Arba Jmontuotoje Struktūroje, Visiškai Nebūtų Užblokuotos.

ISPĖJIMAS:

⚠ Ne n a u d o k i t e Mechaninių Ar Kitų Priemonių, Kad P a s p a r t i n t u m ē t e Atitirpinimo Procesą, Išskyrus Pagal Gamintojo Rekomendacijas.

ISPĖJIMAS:

⚠ Nesugadinkite Šaldymo Kontūro.

ISPĖJIMAS:

⚠ Elektrinių Prietaisų Nenaudokite Prietaiso Viduje Esančiuose Maisto Laikymo Skyriuose, Nebent Jie Yra Tokio Tipo, Kurį Rekomenduoja Gamintojas.

Šis prietaisas yra skirtas naudoti būtinėmis ir kitomis panašiomis sąlygomis, pvz.:

- darbuotojų virtuvėse, esančiose parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;

- ūkių namuose ir klientams, skirtoje viešbučių, motelių ir kitoje gyvenamojoje aplinkoje;

- nakvynė su pusryčiais siūlančiose įstaigose;

- maitinimo ir panašių nemažmeninių paslaugų atveju.

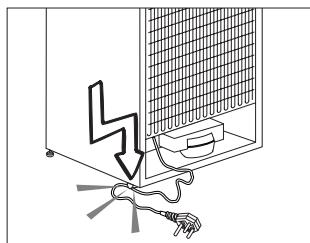
Bendrieji saugos reikalavimai

- Kai šį gaminį norësite išmesti arba atiduoti į metalo laužą, rekomenduojama pasikonsultuoti su įgaliotomis tarnybomis ir institucijomis, kad sužinotumėte reikiamą informaciją.
- Jei kyla klausimų apie šaldytuvą arba atsiranda problemų, pasikonsultuokite su įgaliotais aptarnavimo specialistais. Šaldytuvu neardykitė ir niekam neleiskite to daryti; tai galima daryti tik apie tai pranešus įgaliotiemis aptarnavimo specialistams.
- Gaminiams su šaldiklio kamera; Ledų ir ledo kubelių nevalgykite vos juos išėmę iš šaldiklio kameros! (Galite nušalti burną.)

- Gaminiams su šaldiklio kamera; į šaldiklio kamerą nedėkite butelių ir skardinių su gérimais, jie gali sprogti.
- Užšaldytų maisto produkty nelieskite rankomis – jie gali prilipti prie rankų.
- Prieš valydamai arba atšildydami šaldytuvą, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Šaldytuvui valyti ir šerkšnui šalinti negalima naudoti garų ir garinių valomujų medžiagų. Garai gali pasiekti elektrines dalis ir sukelti trumpą jungimą arba elektros smūgį.
- Šaldytuvo dalių, pavyzdžiui, nuo spyrio apsaugančios plokštės arba durelių, nenaudokite kaip atramos ar laiptelio.
- Šaldytuvo viduje nenaudokite elektros prietaisų.
- Žiūrėkite, kad grežimo ar pjovimo įrankiais nepažeistumėte dalių, kuriose cirkuliuoja aušinamasis skystis. Iš pradurų garintuvo dujų kanalų, vamzdžių ilgintuvų arba paviršiaus dangų ištryškės aušinamasis skystis gali suerzinti odą ir pažeisti akis.
- Jokiomis medžiagomis neuždenkite ir neužkimškite šaldytovo ventiliacinių angų.
- Elektrinius prietaisus privalo taisyti tik įgaliotieji asmenys. Jei remontą vykdys nekompetentingi asmenys, naudotojui gali kilti pavojus.
- Jvykus trikčiai, taip pat techninės priežiūros arba remonto metu šaldytuvui atjunkite elektros maitinimą – arba išsukite atitinkamą saugiklį, arba iutraukite prietaiso laido kištuką.
- Netraukite laikydami už laido – traukite laikydami už kištuko.
- Pasirūpinkite, kad stiprūs alkoholiniai gérimai būtų pastatyti vertikalioje padėtyje su užsuktu dangteliu.
- Šaldytuve niekada nelaikykite flakonų su degiomis ir sprogiomis medžiagomis.
- Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- Šis buitinis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fiziniais, jutimo ar protiniais sutrikimais arba asmenims, kurie turi nepakankamai patirties ir žinių naudoti šį prietaisą, nebent juos tinkamai prižiūrėtų (arba nurodytu, kaip naudoti šį buitinį prietaisą) už jų saugą atsakingas asmuo.
- Nenaudokite sugedusio šaldytovo. Jeigu dėl ko nors nerimaujate, pasikonsultuokite su techninio aptarnavimo specialistais.
- Šaldytovo elektros sauga garantuojama tik tuo atveju, jei jūsų name irengta įžeminimo sistema atitinka standartus.

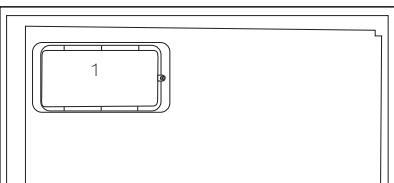
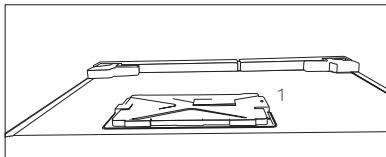
- Gaminj statyti vietoje, neapsaugotoje nuo lietaus, sniego, saulės ir vėjo, pavojinga elektros saugos požiūriu.
- Jeigu maitinimo kabelis būtų pažeistas, susisiekite su įgaliotuoju techninio aptarnavimo centru, kad išvengtumėte pavojaus.
- Įrengimo metu draudžiamą šaldytuvo maitinimo laidą kištuką įkišti į sieninį lizdą - galite žuti arba patirti rimtą traumą.
- Šis šaldytuvas skirtas tik maisto produktams laikyti. Prietaiso negalima naudoti kitai paskirčiai.
- Etiketė, kurioje nurodomi techniniai gaminio duomenys, pritvirtinta vidinėje kairėje šaldytuvo pusėje.
- Niekada nejunkite šio šaldytuvo į elektros energijos taupymo sistemas; jos gali sugadinti šaldytuvą.
- Jeigu šaldytuve įrengta mėlyna kontrolinė lemputė, ilgai nežiūrėkite į mėlyną šviesą plika akimi arba pro optinius prietaisus.
- Jeigu naudojate rankiniu būdu valdomą šaldytuvą, nutrūkus elektros tiekimui, prieš vėl jį įjungdami, palaukite bent 5 minutes.
- Atidavus šį gaminį kitiems, naujam gaminio savininkui reikia atiduoti ir šią naudojimo instrukciją.

- Gabendami šaldytuvą, stenkite nepažeisti maitinimo kabelio. Sulenktais kabeliais gali sukelti gaisrą. Ant maitinimo kabelio niekada nestatykite sunkių daiktų. Jungdami gaminį į maitinimo tinklą, nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.



- Nejunkite šaldytuvo, jeigu sieninis lizdas yra atsilaistvinęs.
- Saugumo sumetimais nepukškite vandens tiesiai ant vidinių arba išorinių šio gaminio dalių.
- Nepurkškite šalia šaldytuvo degių medžiagų, pavyzdžiu, propano dujų ir pan., nes kyla gaisro ir sprogimo pavojus.
- Nestatykite ant šaldytuvo indų su vandeniu, nes gali kilti elektros smūgis arba gaisras.
- Neprikraukite į šaldytuvą per daug maisto produktų. Pridėjus per daug maisto produktų, atidarant arba uždarant šaldytuvo duris, jie gali iškristi ir sužeisti. Niekada nestatykite ant šaldytuvo daiktų, nes atidarius arba uždararius šaldytuvo dureles, jie gali nukristi.

- Šaldytuve negalima laikyti medžiagų, kurioms saugoti reikia tikslios temperatūros, pavyzdžiui, vakcīnų, temperatūrai jautrių vaistų, mokslinių tyrimų medžiagų ir pan.
- Jeigu šaldytovo ilgai nenaudojate, būtinai atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Dėl galimo maitinimo kabelio pažeidimo gali kilti gaisras.
- Jeigu reguliuojamos kojelės netvirtai remsis į grindis, šaldytuvas gali judėti. Pareguliuokite reguliuojamas kojelės, kad jos tinkamai remtys į grindis ir šaldytuvas nejudėtų.
- Nešdami šaldytuvą, nelaikykite jo už durų rankenos. Kitaip jį galį nulūžti.
- Jeigu šį gaminį reikia statyti prie kito šaldytuvo arba šaldiklio, tarp prietaisų būtina palikti bent 8 cm tarpą. Kitaip gretimos šoninės sienelės gali pradėti rasoti.
- Niekuomet nenaudokite gaminio, jei gaminio viršuje arba galinėje pusėje esantis skyrius su elektroninėmis spausdintinėmis plokštėmis viduje yra atidarytas (elektroninių spausdintinių plokščių dangtis) (1).



Gaminiams su vandens dalytuvu;

- Slėgis šaldo vandens įvade neturi viršyti 90 psi (6,2 bar). Jei slėgis jūsų vandens sistemoje viršija 80 psi (5,5 bar), joje turėtų būti sumontuotas slėgio ribojimo vožtuvas. Jei nežinote, kaip patikrinti vandens slėgi, kreipkitės į sanotechnikos specialistą.
- Jeigu jūsų videntiekio sistemoje kyla hidraulinė smūgių pavojus, visada privalote naudoti apsaugos nuo hidraulinės smūgių įrangą. Pasitarkite su sanotechnikos specialistu, jeigu nesate užtikrinti, kad jūsų videntiekio sistemoje nėra hidraulinės smūgių pavojaus.
- Negalima montuoti karšto vandens įvade. Saugokite žarnas nuo užšalimo. Darbinė vandens temperatūra turi būti nuo 33 °F (0,6 °C) iki 100 °F (38 °C).

- Naudokite tik geriamajį vandenį.

Vaikų sauga

- Jeigu durelės rakinamos spyna, laikykite raktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Privaloma prižiūrėti mažus vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.

WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE)

ženklu.

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su jprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Surinkimo punktą adresus sužinosite vietos savivaldybėje.

RoHS direktyvos atitiktis:

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

Informacija apie pakuotę

Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant

į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiuokišlėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietas atliekų surinkimo punktą.

HC įspėjimas

Jeigu gaminyje įrengta aušinimo sistema, kurioje naudojama R600a:

Šios dujos lengvai užsilepsnoja. Todėl būkite atsargūs, kad eksplotavimo ir transportavimo metu nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Pažeidimo atveju, saugokite gaminį nuo galimų liepsnos šaltinių, nuo kurių gaminys galėtų užsidgesti, ir védinkite patalpą, kurioje stovi šis prietaisas.

Nepaisykite šio įspėjimo, jeigu gaminyje įrengta aušinimo sistema, kurioje naudojama R134a.

Gaminyje naudojamų duju rūšis nurodyta techninių gaminio duomenų etiketėje, kuri yra pritvirtinta vidinėje kairėje šaldytuvo pusėje.

Niekuomet nedeginkite šio buitinio prietaiso.

Ką reikia daryti, norint sutaupoti energijos

- Nelaikykite šaldytuvo durelių atidarytų ilgą laiką.
- Į šaldytuvą nedékite karšo maisto arba gérimų.
- Į šaldytuvą nedékite pernelyg daug maisto produktų, kad nebūtų kliudoma viduje cirkuliuoti orui.

- Šaldytuvo nestatykite vietoje, kur šviečia tiesioginiai saulės spinduliai arba arti šilumą skleidžiančių prietaisų, pavyzdžiui, orkaičių, indaplovų arba radiatorių.
- Maisto produktus laikykite uždaruose induose.
- Gaminiuose su šaldymo kamera; išémę šaldiklio lentyną arba stalčių, šaldiklio kameroje galite laikyti maksimalų produkto kiekį. Paskelbtosios šaldytuvo energijos sąnaudos nustatytos išémus šaldiklio kameros lentyną arba ištraukus stalčių ir sudėjus maksimalų leistiną produkto kiekį. Ant lentynos arba stalčiuje galima saugiai laikyti užšaldyti skirtus produktus, atsižvelgiant į jų formą ir dydį.
- Atšildant šaldytus maisto produktus šaldytuvo skyriuje, bus ir taupoma energija, ir išsaugoma maisto kokybė.

3 Įrengimas

⚠ Prašom atkreipti dėmesj, kad gamintojas nepriima atsakomybės, jei bus nepaisoma šiame eksplotavimo vadove pateiktos informacijos.

I ką reikia atsižvelgti vežant šį šaldytuvą

1. Prieš šaldytuvą transportuojant, jį reikia ištuštinti ir išvalyti.
2. Prieš šaldytuvą supakuojant, tame esančias lentynas, papildomas dalis, daržovių dėtuvę ir kt. būtina sutvirtinti lipnia juosta, kad šios dalys nesikratytų.
3. Pakuotės medžiagą būtina sutvirtinti storomis juostomis ir tvirtomis virvėmis; būtina paisyti ant pakuotės pateiktų transportavimo instrukcijų.

Atminkite...

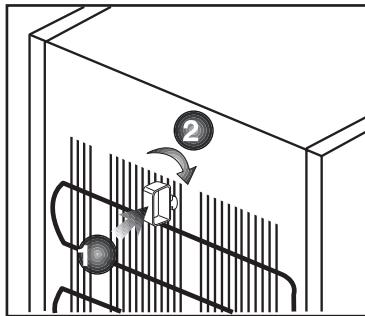
Visų medžiagų perdirbimas turi didelės įtakos tausojo gamtos ir mūsų šalies išteklius.

Jei pakavimo medžiagas norite atiduoti perdirbti, kreipkitės į aplinkosaugos institucijas arba vietas valdžios įstaigas, kur jums bus suteikta daugiau informacijos.

Prieš pradedant naudoti šaldytuvą

Prieš pradėdami naudoti buitinį prietaisą, patikrinkite, ar:

1. Šaldytuvo vidus yra sausas, o galinėje dalyje oras laisvai cirkuliuoja?
2. Galite sumontuoti 2 plastikinius pleištus, kaip parodyta paveikslėlyje. Platsmasiniai pleištai užtikrins, kad



šaldytuvą būtų pastatytas tinkamu atstumu nuo sienos, ir už jo galėtų laisvai cirkuliuoti oras. (Pateiktas paveikslėlis tėra pavyzdys, kuris nebūtinai tiksliai atitinka jūsų įsigytą gaminį.)

3. Vidų valykite vadovaudamiesi nurodymais, pateiktais skyriuje „Techninė priežiūra ir valymas“.
4. Pradėjus veikti kompresoriui, išgirsite nestiprius garsus. Ar kompresorius veikia, ar ne, šaldytuvo sistemoje hermetiškai uždarytas skystis ir dujos taip pat gali kelti silpnus garsus – tai visiškai normalu.
5. Priekiniai šaldytuvo kraštai gali įsilti. Tai normalu. Šios vietos turi būti šiltos tam, kad nesusidarytų kondensacija.

Elektros prijungimas

Prijunkite gaminį prie įžeminto lizdo su tinkamos kategorijos saugikliu.

Svarbu

- Elektros prijungimą būtina atliki atsižvelgiant į savo šalies reglamentus.
- Atlikus elektros instaliaciją, maitinimo laidų kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.

- Nurodytas įtampos stiprumas turi būti toks pat, kaip ir maitinimo tinklo įtampos stiprumas.
 - Prijungimui negalima naudoti ilginimo laidų ir daugiaskylių kištukų.
- ⚠ Pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti kvalifikuotas elektrikas.
- ⚠ Negalima naudoti buitinio prietaiso, kol nebus pataisytas jo laidas! Kyla elektros smūgio pavojus!

Pakuotės išmetimas

Pakavimo medžiagos gali kelti pavojų vaikams. Laikykite pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamame vietoje arna išmeskite jas, išrūšiuodami pagal atliekų rūšiavimo nurodymus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Šaldytuvo pakavimo medžiagos yra pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų.

Seno šaldytuvo išmetimas

Seną šaldytuvą išmeskite taip, kad nebūtų daroma žala aplinkai.

- Kaip išmesti šį šaldytuvą, galite sužinoti iš savo įgaliotojo pardavimo atstovo arba savo savivaldybės atliekų surinkimo punkte.

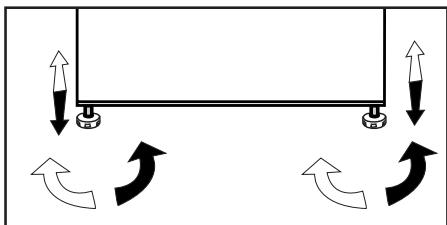
Prieš išmesdami šaldytuvą, nupjaukite elektros kištuką ir, jei durys turi kokijų nors užraktų, sugadinkite juos, kad nekiltų pavojų vaikams.

Pastatymas ir instaliacija

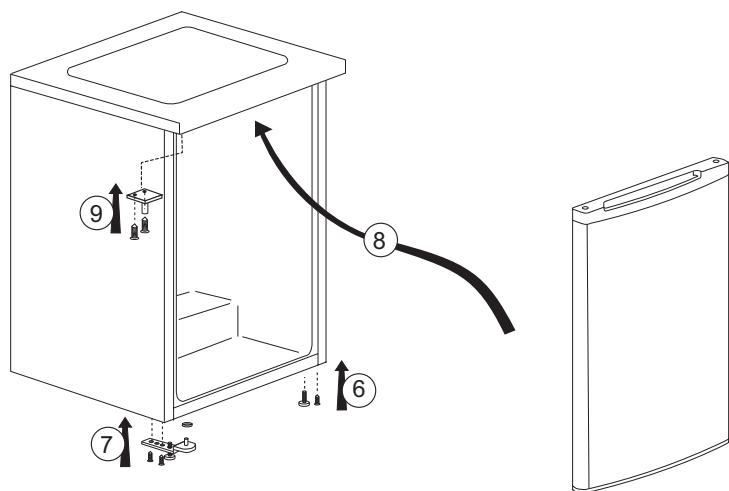
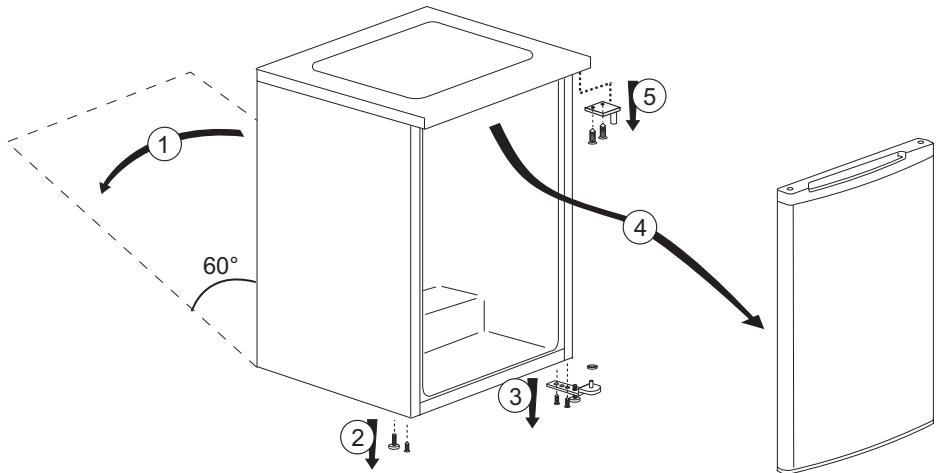
- ⚠ Jei patalpos, kurioje bus įrengiamas šaldytuvas, jėjimas néra pakankamai platus, kad pro jį būtų galima įnešti šaldytuvą, iškvieskite įgaliotus aptarnavimo darbuotojus, kad jie nuimtų šaldytuvo dureles ir jį pro jėjimą įneštų šonu.
1. Šaldytuvą įrenkite tokioje vietoje, kur jį būtų lengva eksplloatuoti.
 2. Šaldytuvą statykite atokiai nuo šilumos šaltinių, drėgnų vietų ir tiesioginių saulės spinduliuų.
 3. Tam, kad šaldytuvas efektyviai veiktu, aplink jį turi būti tinkama oro ventiliacija. Jei šaldytuvą reikia statyti sienos nišoje, nuo šaldytuvo iki lubų ir iki sienų turi būti mažiausiai 5 cm tarpas. Jei ant grindų patiestas kilimas, šį gaminį virš grindų būtina pakelti 2,5 cm.
 4. Tam, kad nekiltų vibracija, šaldytuvą statykite ant lygaus grindų paviršiaus.

Kojelių reguliavimas

Jei šaldytuvas stovi nelygiai, jį galite išlyginti sukdami priekines kojeles, kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje. Kampas, kurioje yra kojelė, nuleidžiamas kojelę sukant juodos rodyklės kryptimi ir pakeliamas kojelę sukant priešinga kryptimi. Šį darbą atlikti bus lengviau, jei ką nors pasikviesite į pagalbą, kad šiek tiek kilstelėtų šaldytuvą.



Durų perstatymas



- Ledusskapis ir uzstādāms vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, centrālapkures un krāsnīm, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm, un to nedrīkst novietot tiešā saules gaismā.
- Ledusskapja uzstādīšanas istabas temperatūrai ir jābūt vismaz -15° C. Ledusskapja darbināšana vēsākos apstākļos nav ieteicama saistībā ar tā efektivitāti.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka ledusskapja iekšpuse ir rūpīgi iztīrīta.
- Ja ir jāuzstāda divi blakus esoši ledusskapji, starp tiem jānodrošina vismaz 2 cm atstarpe.
- Kad ledusskapis tiek iedarbināts pirmo reizi, lūdzu, ievērojet šīs instrukcijas pirmo sešu darbības stundu laikā.
- Durvis nevajadzētu atvērt pārāk bieži.
- Darbināšanu vajadzētu veikt bez ievietotas pārtikas.
- Neatvienojiet ledusskapi no strāvas avota. Elektroapgādes traucējumu gadījumā, lūdzu, skatiet brīdinājumus nodalā "Ieteicamie problēmu risinājumi".
- Oriģinālo iepakojumu un putuplastu vajadzētu saglabāt transportēšanai vai pārvietošanai nākotnē.
- Dažiem modeļiem instrumentu panelis automātiski izslēdzas 5 minūšu laikā pēc duryju aizvēršanas. Tas no jauna aktivizēsies, atverot durvis vai nospiežot jebkuru pogu.
- Dēl temperatūros pokyčių atidarant / uždarant veikiančio gaminio dureles, ant dureliņu / korpuso lentynu ir stiklo indeliņu gali susidaryti kondensatas, ir tai yra normalu.

5 Šaldytuvo naudojimas

Temperatūros nustatymo mygtukas

Šaldytuvo vidaus temperatūra pasikeičia dėl šių priežasčių:

- sezominės temperatūros;
- ilgam laiko tarpu palikus atidarytas šaldytuvo duris;
- dedant maistą į šaldytuvą prieš tai neatvēsinus jo iki kambario temperatūros;
- dėl šaldytuvo vietas patalpoje (pvz., pastačius jį ten, kur jis veikia tiesioginiai saulės spinduliai).

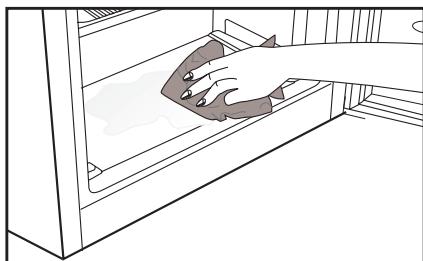
Galite pareguliuoti dėltokių priežasčių pakitusių vidaus temperatūrą, naudodami termostatą. Jeigu aplinkos temperatūra yra didesnė nei 32°C, nustatykite termostato rankenelę į maksimalią padėtį.

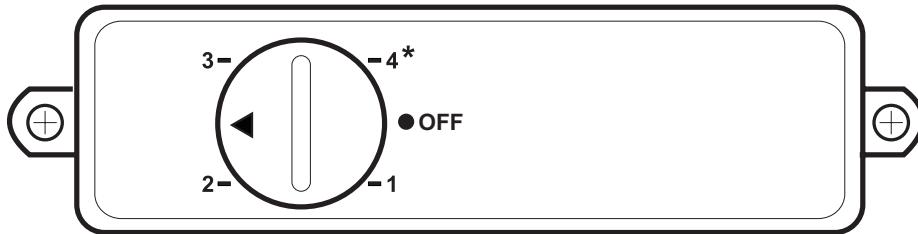
Šaldytų maisto produktų laikymas

- Šaldytą maistą galima laikyti iki 3 mėnesių esant žemesnei nei -18 °C temperatūrai. Saugojimo laikas gali skirtis, priklausomai nuo maisto produkty rūšies. Tokių maisto produkty galiojimo laikas būna nurodytas ant maisto produktų gamintojų pakuočių.
- Nusipirkus šaldytus maisto produktus privaloma sudėti į šaldiklį kol jie dar neatšilo.
- Šaldytus produktus galima sudėti į skyrius su stalčiais.

Prietaiso atitirpdymas

- Jei prietaise susikaups pernelyg daug ledo, jis gali pradėti prasčiau šaldyti.
- Todėl rekomenduojama mažiausiai du kartus per metus arba ledo sankuupoms viršijus 7 mm prietaisą atšildyti.
- Prietaisą atšildykite tik tada, kai Jame yra mazai maisto produktų arba ju y visiškai nėra.
- Išimkite giliai užšaldytus maisto produktus iš stalčių. Giliai užšaldytus produktus suvyniokite į kelis popieriaus sluoksnius arba antklodę ir juos laikykite vėsojoje vietoje.
- Ištraukite prietaiso laido kištuką arba išjunkite arba išimkite saugiklius, kad pradėtumėte atšildymo procesą.
- Iš prietaiso išimkite priedus (lentynas, stalčių ir kt.); naudokite tinkamą indą vandeniu surinkti.
- Jei reikia, nutekantį vandenį surinkite kempine arba minkštu audeklu.
- Atšildymo metu duris palikite atidarytas.
- Atšildymas vyks greičiau, jei į prietaisą įdésite kelis indus su šiltu vandeniu.
- Ledui pašalinti niekada nenaudokite elektros prietaisų, atšildymo purškalų, smailių arba aštrių daiktų, pavyzdžiui, peilių ar šakučių.
- Prietaisui visiškai atšilus, išvalykite jo vidų (žr. skyrių „Techninė priežiūra ir valymas“).
- Prietaisą vėl prijunkite prie elektros tinklo. Užšaldytus maisto produktus sudékite į stalčius ir juos sukiškite į šaldiklį.





Darbinės temperatūros nustatymas

Veikimo temperatūrą reguliuoja temperatūros valdiklis.

1 = mažiausio šaldymo nuostata
(šilčiausios temperatūros nuostata)

4 = didžiausio šaldymo nuostata
(šalčiausios temperatūros nuostata)
(arba)

Min. = mažiausia aušinimo nuostata
(šilčiausios temperatūros nuostata)

Warm ← ● ● ● → Cold
1 2 3 4 5
(Or) Min. Max.

Max. = aukščiausia aušinimo nuostata
(šalčiausios temperatūros nuostata)

Nuostatą pasirinkite pagal pageidaujamą temperatūrą.

Vidaus temperatūra taip pat priklauso nuo aplinkos temperatūros, durelių atidarinėjimo dažnio ir viduje laikomo maisto kieko.

Dažnai atidarinėjant dureles vidaus temperatūra kyla.

Dėl šios priežasties rekomenduojama uždaryti dureles kaip įmanoma greičiau po naudojimo.

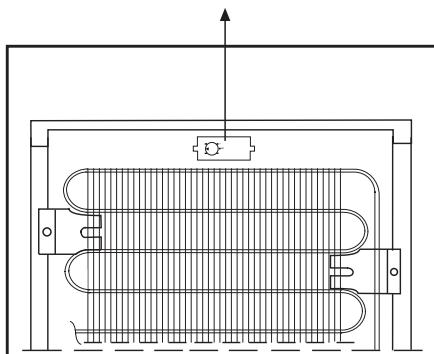
Įprasta temperatūra šaldiklyje turėtų būti maždaug -18 °C (0 °F). Pasukus termostato rankenelę prieš laikrodžio rodyklę į 1 padėtį, pasigirs spragtelėjimas ir buitinis prietaisas bus išjungtas. Sukant termostato rankenelę link 4 padėties, galima pasirinkti žemesnės temperatūros nustatymus.

Rekomenduojame patikrinti temperatūrą termometru, kad įsitikintumėte, ar saugojimo skyriuje palaikoma norima temperatūra.

Nepamirškite, kad temperatūros parodymus reikia žiūrėti nedelsiant, nes ištraukus termometrą iš šaldiklio, temperatūra labai greitai pakils.

Termostatas yra įrengtas ant galinės korpuso sienelės (žr. pirmiau pateiktą schemą); jis valdomas termostato rankenėle.

Thermostat



6 Techninė priežiūra ir valymas

- ⚠ Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.
- ⚠ Prieš valymą rekomenduojama išjungti buitinį prietaisą iš maitinimo tinklo.
- ⓘ Valymui niekada nenaudokite aštriu abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
- ⓘ Ne „Be šerkšno“ tipo gaminiuose šaldytuvui vėstant, ant vidinės galinės šaldytuvo skyriaus sienelės gali susidaryti vandens lašų ir šerkšnas. Nevalykite jo, niekuomet netepkite aliejumi ar panašiomis medžiagomis.
- ⓘ Tik šiek tiek drėgnu mikropluošto audiniu valykite gaminio išorinę. Kempinėmis ar kitokiais valymo audiniais galite subraižyti paviršių.
- ⓘ Buitinio prietaiso skyrių nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
- ⓘ Šaldytuvo vidui valyti naudokite drėgną nuspaustą skudurėlį, sudrékintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelių sodos (bikarbonato) vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
- ⚠ Žiūrėkite, kad į lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
- ⚠ Jeigu ketinate ilgam nenaudoti buitinio prietaiso, išjunkite jį ir išimkite visą maistą, išvalykite jį ir palikite dureles pravertas.
- ⓘ Reguliariai patikrinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ant jų néra maisto dalelių.
- ⓘ Norédami ištraukti durelių lentynas, išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.
- ⓘ Valydamai išorinius prietaiso paviršius bei chromu padengtas dalis, niekada nenaudokite valymo medžiagų ar vandens su chloru. Chloras sukelia tokų metalinių paviršių koroziją.
- ⓘ Nenaudokite aštriu, bražančiu įrankių, muilo, buitininių valiklių, ploviklių, žibalo, degalų alyvos, lako ir pan., kad nesideformuotų ir nenusiluptų dažų sluoksnis nuo plastikinių dalių. Nuvalykite su drungnu vandeniu ir minkšta šluoste ir sausai nušluostykite.

Plastikinių paviršių apsauga

- ⓘ J šaldytuvą nedékite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai pažeis šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejus išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

7 Rekomenduojami problemų sprendimo būdai

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Taip sutaupysite laiko ir pinigų. Šiame sąraše pateikiamos dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios nėra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku. Kai kurių čia aprašytų funkcijų jūsų įsigytame gaminyje gali nebūti.

Šaldytuvas neveikia.

- Ar tinkamai įkištas šaldytuvo laido kištukas? Įkiškite kištuką į sieninį lizdą.
- Ar neperdege lizdo, į kurį yra įjungtas šaldytuvas, saugiklis arba maitinimo tinklo saugiklis? Patirkinkite saugiklį.

Kondensacija ant šaldytuvo skyriaus šoninių sienų. (MULTI ZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE)

- Labai žema aplinkos temperatūra. Dažnai atidaromos ir uždaromos durelės. Didelis aplinkos drėgnumas. Neuždarytuose induose laikomi skysti maisto produktai. Durelės buvo paliktos atidarytos.
- Nustatykite žemesnę termostato temperatūrą.
- Trumpiai laikykite dureles atviras arba jas rečiau darinėkite.
- Tinkamomis medžiagomis uždenkite atviruose induose laikomus maisto produktus.
- Susidariusius lašelius nuvalykite sausu skudurėliu ir patirkinkite, ar jie vėl susidaro.

Neveikia kompresorius.

- Jvykus staigiam energijos tiekimo pertrūkiui, išsoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalsantuotas, įsijungia išjungiklis.
- Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui šaldytuvas neįsijungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.
- Vyksta aldytuvo atsildymo ciklas. Tai normalus visikai automatinio atsildymo aldytuvo veikimas. Atsildymo ciklas vyksta periodikai.
- Šaldytuvo laido kištukas neįkištas į lizdą. Patirkinkite, ar kištukas gerai įkištas į sieninį lizdą.
- Ar nustatyta teisinga temperatūra? Jvyko energijos tiekimo pertrūkis. Kreipkitės į elektros tiekimo įmonę.

Šaldytuvas dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.

- Gali būti, kad jūsų naujasis šaldytuvas platesnis už ankstesnį. Tai visiškai normalu Dideli šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.
- Gali būti, kad patalpoje yra aukšta temperatūra. Tai visiškai normalu.
- Gali būti, kad šaldytuvas nesenai prijungtas arba jį nesenai sudėta maisto produkty. Visiškas šaldytuvo atvėsimas gali trukti pora valandų ilgiau.
- Gali būti, kad į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produkty. Įdėjus karštų maisto produkty, šaldytuvas veikia ilgiau, ty. tol, kol produktai atvésinami iki saugaus laikymo temperatūros.
- Gali būti, kad buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. Į šaldytuvą pateko šilto oro, todėl šaldytuvas ilgiau veikia. Rečiau atidarinėkite dureles.
- Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos. Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles.
- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldytovo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekta.
- Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis. Tarpiklį nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvas ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.

Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytuvo skyriaus temperatūra normali.

- Šaldiklyje nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytuvo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.

- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldytovo temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytuvo skyriaus stalčiuose laikomi maisto produktai sušala.

- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra. Nustatykite aukštesnę šaldytovo temperatūrą ir patikrinkite.

Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai auksta.

- Šaldytuve nustatyta labai aukšta temperatūra. Šaldytovo temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai. Nustatykite tokią šaldytovo arba šaldiklio temperatūrą, kad ji būtų reikiama lygio.

- Gali būti, kad durelės paliktos atidarytos. Dureles gerai uždarykite.

- Gali būti, kad į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produkty. Palaukite, kol šaldytuve arba šaldiklyje bus pasiekta norima temperatūra.

- Gali būti, kad šaldytuvas nesenai buvo prijungtas. Šaldytuvas yra didelis, todėl jis visiškai atvėsta praėjus tam tikram laikui.

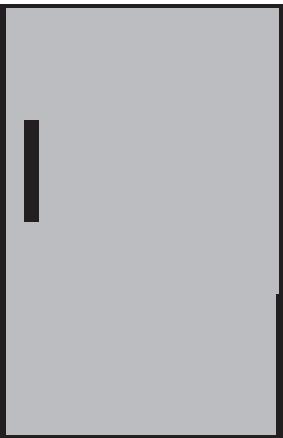
Iš šaldytovo sklinda garsai, primenantys mechaninio laikrodžio sekundžių tiksėjimą.

- Ši garsą skleidžia šaldytovo solenoidinis vožtuvas. Solenoidinio vožtuvu funkcija - užtikrinti, kad šaldytovo skyriuje cirkuliuotų aušinimo skystis; šis vožtuvas leidžia nustatyti aušinimą arba šaldymą bei vykdyti aušinimo funkcijas. Tai visiškai normalu ir nėra gedimas.

<p>Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.</p>	<p>Šaldytuve sklinda prastas kvapas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Šio šaldytumo darbo našumo savybės gali kisti, priklausomai nuo aplinkos temperatūros pokyčių. Tai normalu ir nėra gedimas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reikia išvalyti šaldytuvo vidų. Šaldytuvo vidų išvalykite naudodami kempinę, šiltą arba prisotintą angliarūgštės vandenį.
<p>Vibracija arba triukmas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai arba pakuotės medžiagos. Naudokite kitą indą arba kitokios rūšies pakavimo medžiagą.
<ul style="list-style-type: none"> • Nelygios arba silpnos grindys. Šaldytuvas lėtai judinamas linguoja. Grindys turi būti lygios, pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą. 	<p>Durelės neužsidaro.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Triukšmą gali kelti ant šaldytuvo sudėti daiktai. Tokius daiktus reikėtų nuimti nuo šaldytuvo viršaus. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad durims neleidžia užsidaryti maisto produktų pakuotės. Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, padékite į kitą vietą.
<p>Garsai, panašūs į skysčio ištekėjimą arba purškimą.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad šaldytuvas nelygai stovi ant grindų, todėl nesmarkiai įjį stumtelėjus, jis gali judėti. Sureguliuokite aukščio reguliavimo varžtus.
<ul style="list-style-type: none"> • Šaldytuvas veikia jo viduje cirkuliujant skysčio ir dujų srautams. Tai normalu ir nėra gedimas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nelygios arba netvirtos grindys. Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.
<p>Girdimas garsas, kyg vėjas pūsty.</p>	<p>Užstringa stalčiai.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Norint, kad šaldytuvas veiksmingai šaldytų, jame naudojami oro srauto aktyvikiliai (ventiliatoriai). Tai normalu ir nėra gedimas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad maisto produktai liečia stalčiaus stogą. Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.
<p>Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.</p>	<p>Jei Gaminio Paviršius Yra Karštas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui. Tai normalu ir nėra gedimas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gaminiai veikiant sritis tarp dviejų durelių, šonai ir galinės grotelės gali įkaisti. Tai normalu ir nereikalauja atlikti techninės priežiūros!
<ul style="list-style-type: none"> • Atidarytos durelės. Patikrinkite, ar visiškai uždarėte šaldytuvo duris. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad durelės buvo dažnai darinėjamos arba jos ilgą laiką buvo paliktos atidarytos. Rečiau atidarinėkite dureles. 	
<p>Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro drėgmės.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, kad oras labai drėgas. Esant drėgnam orui tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys. 	

Ψυγείο

Εγχειρίδιο Χρήστη



EL

beko

Παρακαλούμε διαβάστε πρώτα το παρόν εγχειρίδιο!

Αγαπητέ Πελάτη,

Ελπίζουμε ότι η συσκευή σας, που κατασκευάστηκε σε μοντέρνες εγκαταστάσεις και ελέγχθηκε με τις πιο αυστηρές διαδικασίες ελέγχου ποιότητας, θα σας προσφέρει αποδοτικά τις υπηρεσίες της.

Για το λόγο αυτό, συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά όλο το εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος σας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και κατόπιν να το φυλάξετε σε εύκολα προσπελάσιμο σημείο για μελλοντική αναφορά.

Το παρόν εγχειρίδιο

- Θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με γρήγορο και ασφαλή τρόπο.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος σας.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες και ιδιαίτερα αυτές που αφορούν την ασφάλεια.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε εύκολα προσπελάσιμο μέρος γιατί μπορεί να το χρειαστείτε αργότερα.
- Επιπλέον, διαβάστε και την υπόλοιπη τεκμηρίωση που συνοδεύει το προϊόν σας.

Έχετε υπόψη σας ότι το παρόν εγχειρίδιο μπορεί να ισχύει και για άλλα μοντέλα.

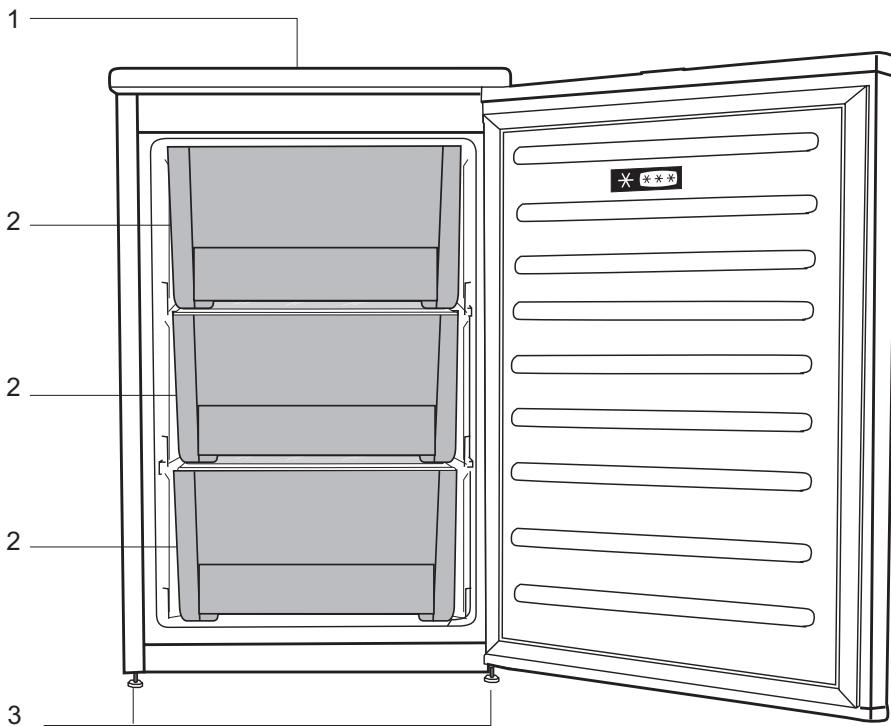
Σύμβολα και οι περιγραφές τους

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών περιέχει τα εξής σύμβολα:

- ❶ Σημαντικές πληροφορίες ή χρήσιμες συμβουλές για τη χρήση.
- ⚠ Προειδοποίηση για συνθήκες επικίνδυνες για τη ζωή και την περιουσία.
- ⚠ Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση.

1 Το ψυγείο σας	4	4 Προετοιμασία	14
2 Σημαντικές προειδοποιήσεις ασφαλείας	5	5 Χρήση του ψυγείου σας	15
Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης.....	5	Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας.....	15
Για προϊόντα με διανομέα νερού:.....	9	Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων	15
Ασφάλεια των παιδιών.....	9	Απόψυξη της συσκευής.....	16
Προειδοποίηση HC (Για συσκευές Ψύξης - Θέρμανσης)	9	Ρύθμιση της θερμοκρασίας λειτουργίας.....	17
Τι πρέπει να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας	10		
3 Εγκατάσταση	11	6 Συντήρηση και καθαρισμός	18
Σημεία που πρέπει να προσέξετε κατά την εκ νέου μεταφορά του ψυγείου	11	Προστασία των πλαστικών επιφανειών	18
Πριν θέσετε σε λειτουργία το ψυγείο σας	11		
Ρύθμιση των ποδιών	12		
Διάθεση των υλικών συσκευασίας..	12		
Διάθεση του παλιού σας ψυγείου ...	12		
Τοποθέτηση και εγκατάσταση.....	12		
Αντιστροφή της φοράς ανοίγματος των πορτών	13		
7 Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα	19		

1 Το ψυγείο σας



1. Πάνω διακοσμητικό πλαίσιο
2. Διαμερίσματα κατεψυγμένων τροφίμων .
 - a. Μεγάλα συρτάρια
 - b. Κάτω συρτάρι
 - c. Γυάλινα ράφια κάτω από τα μεγάλα συρτάρια
3. Ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια

❶ Οι εικόνες σ' αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι σχηματικές και ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται ακριβώς στο προϊόν σας. Αν ορισμένα εξαρτήματα δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν που έχετε προμηθευτεί, τότε ισχύουν για άλλα μοντέλα.

2 Σημαντικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

Παρακαλούμε να μελετήσετε τις πληροφορίες που ακολουθούν. Η μη τήρηση αυτών των πληροφοριών μπορεί να γίνει αιτία τραυματισμών ή υλικών ζημιών. Αν δεν το κάνετε αυτό, θα καταστεί άκυρη κάθε εγγύηση και κάθε δέσμευση περί αξιοπιστίας.

Γνήσια ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για 10 έτη από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην χρησιμοποιείτε η λεκτικές συσκευές που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων.

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση στο σπίτι ή στις παρακάτω περιοχές εφαρμογής

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις κουζίνες των γραφείων, μαγαζιών και των άλλων των εργασιακών περιβαλλόντων,

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τους πελάτες στα αγρόκτηματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και στα άλλα περιβάλλοντα καταλύματος,

ΠΡΟΣΟΧΗ:

βεβαιωθείτε ότι οι οπές εξαερισμού δεν είναι κλεισμένοι όταν η συσκεύη είναι στη δική συσκευασία της και όταν είναι εγκατεστημένη.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Για να επιταχυνθεί η λειτουργία απόψυξης, παρακαλούμε να μη χρησιμοποιείτε κανένα άλλο μηχανικό ή άλλο εξοπλισμό εκτός από τα οποία που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

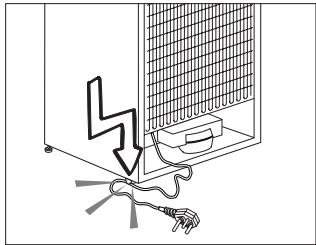
Μην καταστρέψετε το ψυκτικό κύκλωμα.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας

- Όταν θέλετε να πετάξετε ως άχρηστο ή να ανακυκλώσετε το προϊόν, συνιστούμε για τις απαιτούμενες πληροφορίες να συμβουλευτείτε το εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τους αρμόδιους φορείς.
- Να συμβουλεύεστε το εξουσιοδοτημένο σέρβις για όλες τις ερωτήσεις και προβλήματα σχετικά με το ψυγείο. Μην επεμβαίνετε και μην αφήνετε οποιονδήποτε άλλον να επέμβει στο ψυγείο χωρίς να ειδοποιήσετε το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

- Για προϊόντα με χώρο κατάψυξης: Μην καταναλώνετε παγωτό και παγοκύβους αμέσως μόλις τα βγάλετε από το χώρο της κατάψυξης! (Αυτό μπορεί να προκαλέσει κρυοπταγήματα στο στόμα σας).
 - Για προϊόντα με χώρο κατάψυξης: Μην τοποθετείτε στην κατάψυξη ποτά ή αναψυκτικά σε μπουκάλια ή μεταλλικά κουτιά. Άλλως, υπάρχει κίνδυνος να σκάσουν.
 - Μην αγγίζετε τα πταγωμένα τρόφιμα με τα χέρια, γιατί μπορεί να κολλήσουν στο χέρι σας.
 - Αποσυνδέετε το ψυγείο από την πρίζα πριν τον καθαρισμό ή την απόψυξη.
 - Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ποτέ ατμό και ατμοποιημένα καθαριστικά υλικά στις διαδικασίες καθαρισμού και απόψυξης του ψυγείου σας. Σε τέτοιες περιπτώσεις, ο ατμός μπορεί να έλθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα και να γίνει η αιτία βραχυκυκλώματος ή ηλεκτροπλήξιας.
 - Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα του ψυγείου σας, όπως η πόρτα, ως μέσο στήριξης ή ως σκαλοπάτι.
 - Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό του ψυγείου.
 - Μην προξενήσετε ζημιά με εργαλεία διάτρησης ή κοπής στα μέρη της συσκευής
- όπου κυκλοφορεί το ψυκτικό μέσο. Το ψυκτικό μέσο που μπορεί να εκτιναχθεί αν τρυπήσουν οι δίοδοι αερίου του εξατμιστήρα, των επεκτάσεων σωλήνων ή των επιφανειακών επικαλύψεων, προκαλεί ερεθισμό στο δέρμα και τραυματισμό στα μάτια.
- Μην καλύπτετε και μην φράσσετε με οποιοδήποτε υλικό τα ανοίγματα αερισμού του ψυγείου σας.
 - Οι επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να διεξάγονται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Οι επισκευές που γίνονται από αναρμόδια άτομα δημιουργούν κινδύνους για το χρήστη.
 - Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης ή κατά τη διάρκεια των εργασιών συντήρησης ή επισκευών, να αποσυνδέετε το ψυγείο από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος είτε απενεργοποιώντας τον αντίστοιχο ασφαλειοδιακόπτη είτε βγάζοντας το φις από την πρίζα.
 - Για την αποσύνδεση του φις μην τραβάτε το καλώδιο.
 - Βεβαιωθείτε ότι τα υψηλού βαθμού αλκοολούχα ποτά αποθηκεύονται με ασφάλεια με το καπάκι στερεωμένο και τοποθετημένο σε όρθια θέση.
 - Ποτέ μην αποθηκεύετε στο ψυγείο μπουκάλια στρέι που περιέχουν εύφλεκτες και εκρηκτικές ουσίες.

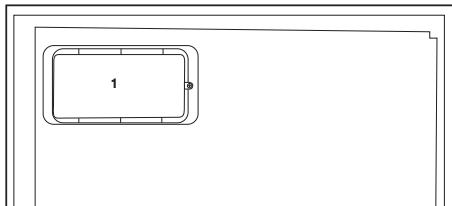
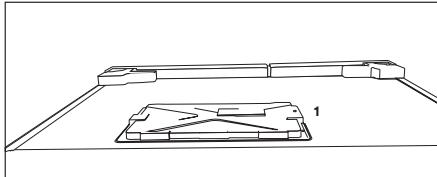
- Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία της απόψυξης, εκτός από τα μέσα που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με σωματικά, αισθητηριακά ή διανοητικά προβλήματα ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας (περιλαμβανομένων παιδιών), εκτός αν τα άτομα βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου που θα είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή που θα τα καθοδηγήσει όπως απαιτείται για τη χρήση του προϊόντος
- Μη χρησιμοποιήσετε το ψυγείο αν έχει υποστεί βλάβη ή ζημιά. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σέρβις.
- Η ηλεκτρική ασφάλεια του ψυγείου σας θα είναι εγγυημένη μόνον αν το σύστημα γείωσης του σπιτιού σας συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα.
- Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ήλιο και άνεμο δημιουργεί κινδύνους σε σχέση με την ασφάλεια με το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Αν υπάρχει ζημιά στο καλώδιο ρεύματος, για την αποφυγή κινδύνου επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Σε καμία περίπτωση μη συνδέσετε το ψυγείο στην πρίζα κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης. Άλλιώς, μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.
- Το ψυγείο αυτό προορίζεται αποκλειστικά για τη φύλαξη τροφίμων. Δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- Η ετικέτα τεχνικών προδιαγραφών βρίσκεται πάνω στο αριστερό τοίχωμα στο εσωτερικό του ψυγείου.
- Ποτέ μη συνδέσετε το ψυγείο σας σε συστήματα εξοικονόμησης ενέργειας, γιατί αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο ψυγείο.
- Αν το ψυγείο σας διαθέτει μπλε φως, μην κοιτάζετε το μπλε φως μέσω οπτικών διατάξεων.
- Για ψυγεία με μη αυτόματο σύστημα ελέγχου, μετά από διακοπή ρεύματος περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν θέσετε πάλι το ψυγείο σε λειτουργία.
- Σε περίπτωση μεταβίβασης, το παρόν εγχειρίδιο χρήσης θα πρέπει να παραδοθεί στον καινούριο ιδιοκτήτη του προϊόντος.
- Αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο καλώδιο ρεύματος όταν μεταφέρετε το ψυγείο. Αν το καλώδιο τσακίσει μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά. Ποτέ μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Μην αγγίζετε το φίς με υγρά χέρια όταν συνδέετε το προϊόν στην πρίζα.



- Μη συνδέσετε το ψυγείο σε πρίζα που δεν είναι καλά στερεωμένη στη θέση της.
- Για λόγους ασφαλείας, δεν πρέπει ποτέ να πιτσιλίζετε νερό απ' ευθείας σε εσωτερικά ή εξωτερικά μέρη του προϊόντος.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιά και έκρηξης, μην ψεκάζετε κοντά στο ψυγείο υλικά που περιέχουν εύφλεκτα αέρια όπως προπάνιο κ.λ.π.
- Ποτέ μην τοποθετείτε πάνω στο ψυγείο δοχεία που περιέχουν νερό, γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην υπερφορτώνετε το ψυγείο με υπερβολική ποσότητα τροφίμων. Αν υπερφορτωθεί το ψυγείο, όταν ανοίγετε την πόρτα τα τρόφιμα μπορεί να πέσουν και να σας κτυπήσουν ή να προξενήσουν ζημιά στο ψυγείο. Ποτέ μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο ψυγείο. Διαφορετικά μπορεί να πέσουν όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα του ψυγείου.
- Επειδή για τη φύλαξή τους απαιτούνται ακριβείς

συνθήκες θερμοκρασίας, δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο εμβόλια, φάρμακα ευαίσθητα στη θερμοκρασία, επιστημονικά υλικά κλπ.

- Το ψυγείο θα πρέπει να αποσυνδέεται από το ρεύμα αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ένα ενδεχόμενο πρόβλημα στο καλώδιο ρεύματος μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Το ψυγείο μπορεί να μετακινηθεί αν τα ρυθμιζόμενα πόδια δεν έχουν ρυθμιστεί ώστε να έχουν σταθερή επαφή με το δάπεδο. Η σωστή στερέωση των ρυθμιζόμενων ποδιών στο δάπεδο μπορεί να αποτρέψει τη μετακίνηση του ψυγείου.
- Όταν μεταφέρετε το ψυγείο μην το κρατάτε από τη λαβή της πόρτας. Διαφορετικά, αυτή μπορεί να σπάσει.
- Όταν χρειαστεί να εγκαταστήσετε το ψυγείο σας δίπλα σε άλλο ψυγείο ή καταψύκτη, η απόσταση ανάμεσα στις συσκευές θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 8 εκ. Διαφορετικά, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στα γειτονικά πλευρικά τοιχώματα.
- Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν είναι ανοικτό το τμήμα στο πάνω ή πίσω μέρος του προϊόντος που περιέχει τις πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων (κάλυμμα τυπωμένων κυκλωμάτων) (1).



Για προϊόντα με διανομέα νερού:

- Η μέγιστη πίεση για την είσοδο κρύου νερού θα είναι 90 psi (6,2 bar). Αν η πίεση νερού υπερβαίνει τα 80 psi (5,5 bar), χρησιμοποιήστε μια βαλβίδα περιορισμού πίεσης στο σύστημα παροχής νερού σας. Αν δεν γνωρίζετε πώς να ελέγχετε την πίεση νερού, ζητήστε τη βοήθεια επαγγελματία υδραυλικού.
- Αν υπάρχει κίνδυνος φαινομένου υδραυλικού πλήγματος (απότομης μεταβολής πίεσης του νερού) στην εγκατάστασή σας, πάντα να χρησιμοποιείτε στην εγκατάσταση εξόπλισμό αποτροπής του υδραυλικού πλήγματος. Συμβουλευτείτε επαγγελματίες υδραυλικούς αν δεν είστε σίγουροι ότι δεν υπάρχει φαινόμενο υδραυλικού πλήγματος στην εγκατάστασή σας.

- Μην εγκαταστήσετε στην είσοδο ζεστού νερού. Λάβετε μέτρα προφύλαξης έναντι του κινδύνου να παγώσουν οι εύκαμπτοι σωλήνες. Η περιοχή θερμοκρασιών νερού λειτουργίας είναι από ελάχιστη 0,6 °C (33 °F) έως μέγιστη 38 °C (100 °F).
- Χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.

Ασφάλεια των παιδιών

- Αν το ψυγείο σας διαθέτει κλειδαριά, πρέπει να φυλάτε το κλειδί μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη ώστε να μην επεμβαίνουν στο προϊόν.

Προειδοποίηση HC (Για συσκευές Ψύξης - Θέρμανσης)

Αν το ψυκτικό σύστημα της συσκευής σας περιέχει R600a:

Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο. Για το λόγο αυτό, προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο ψυκτικό σύστημα και τις σωληνώσεις του κατά τη χρήση και τη μεταφορά της συσκευής. Σε περίπτωση ζημιάς, κρατήστε τη συσκευή σας μακριά από ενδεχόμενες πηγές φωτιάς οι οποίες μπορούν να κάνουν το προϊόν να πιάσει φωτιά και αερίστε το χώρο στον οποίο είναι τοποθετημένη η μονάδα.

Αγνοήστε αυτή την προειδοποίηση αν το ψυκτικό σύστημα της συσκευής σας περιέχει R134a.

Ο τύπος αερίου που χρησιμοποιείται στο προϊόν αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων η οποία βρίσκεται πάνω στο αριστερό τοίχωμα στο εσωτερικό του ψυγείου.

Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε το προϊόν σε φωτιά.

Τι πρέπει να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου σας ανοικτές για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην τοποθετείτε ζεστά φαγητά ή πιτά στο ψυγείο σας.
- Μην υπερφορτώνετε το ψυγείο σας, ώστε να μην εμποδίζεται η κυκλοφορία αέρα στο εσωτερικό του.
- Μην τοποθετείτε το ψυγείο σας σε απ' ευθείας ηλιακό φως ή κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα όπως φούρνους, πλυντήρια πιάτων ή σώματα θέρμανσης.
- Φροντίζετε να διατηρείτε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία.
- Για προϊόντα με χώρο κατάψυξης: Μπορείτε να φυλάξετε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων στην κατάψυξη όταν αφαιρέστε το ράφι ή το συρτάρι της κατάψυξης. Η αναφερόμενη τιμή κατανάλωσης ενέργειας για το ψυγείο σας προσδιορίστηκε ενώ είχε αφαιρεθεί το ράφι ή το

συρτάρι της κατάψυξης και με το μέγιστο φορτίο τροφίμων. Δεν υπάρχει πρόβλημα από τη χρήση ραφιού ή συρταριού ανάλογα με τα σχήματα και τα μεγέθη των τροφίμων που πρόκειται να καταψυχθούν.

- Η απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων στο χώρο συντήρησης θα παρέχει και εξοικονόμηση ενέργειας και καλύτερη διατήρηση της ποιότητας των τροφίμων.

3 Εγκατάσταση

⚠ Παρακαλούμε να θυμάστε ότι δεν θα θεωρείται υπεύθυνος ο κατασκευαστής αν δεν τηρηθούν οι πληροφορίες που δίνονται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Σημεία που πρέπει να προσέξετε κατά την έκ νέου μεταφορά του ψυγείου

1. Θα πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε το ψυγείο σας πριν από οποιαδήποτε μεταφορά.
2. Πριν τοποθετήσετε πάλι το ψυγείο στη συσκευασία του, τα ράφια, τα αξεσουάρ, το συρτάρι λαχανικών κλπ. Θα πρέπει να στερεωθούν με χρήση κολλητικής ταινίας για προστασία από τα τραντάγματα.
3. Η συσκευασία θα πρέπει να ασφαλιστεί με ταινίες κατάλληλου πάχους και γερά σχοινιά και θα πρέπει να ακολουθούνται οι κανόνες μεταφοράς που είναι τυπωμένοι στο κιβώτιο.

Μην ξεχνάτε...

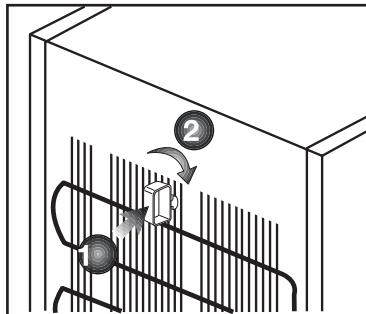
Κάθε υλικό που ανακυκλώνεται είναι μια απαραίτητη πηγή υλικών προς όφελος της φύσης και των εθνικών μας πόρων.

Αν επιθυμείτε να συμβάλετε στην ανακύκλωση των υλικών συσκευασίας, μπορείτε να πάρετε περισσότερες πληροφορίες από τους περιβαλλοντικούς φορείς ή τις τοπικές αρχές.

Πριν θέσετε σε λειτουργία το ψυγείο σας

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το ψυγείο σας ελέγχετε τα εξής:

1. Είναι το εσωτερικό του ψυγείου στεγνό και μπορεί ο αέρας να κυκλοφορεί ανεμπόδιστα στο πίσω του μέρος;
2. Εισάγετε τις 2 πλαστικές σφήνες στο πίσω σύστημα αερισμού, όπως δείχνει η ακόλουθη εικόνα. Οι πλαστικές σφήνες θα παρέχουν την απαραίμενη απόσταση ανάμεσα στο ψυγείο σας και τον τοίχο ώστε να επιτρέπεται η κυκλοφορία του αέρα.



3. Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου όπως συνιστάται στην ενότητα "Συντήρηση και καθαρισμός".

Ηλεκτρική σύνδεση

Συνδέστε τη συσκευή σας σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια κατάλληλης ονομαστικής τιμής ρεύματος.

Σημαντική παρατήρηση:

- Η σύνδεση πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το φις του καλώδιου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Η καθοριζόμενη ηλεκτρική τάση πρέπει να είναι ίδια με την τάση ρεύματος του δικτύου σας.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καλώδια προέκτασης και πολύπριζα για τη σύνδεση στο ρεύμα.

⚠ Αν ένα καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από αδειούχο ειδικό τεχνικό.

⚠ Δεν επιτρέπεται η λειτουργία της συσκευής πριν την επισκευή! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Διάθεση των υλικών συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά ή πετάξτε τα αφού τα διαχωρίστε ανάλογα με τις οδηγίες για απόβλητα. Μην τα πετάξετε μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Η συσκευασία του ψυγείου σας έχει παραχθεί από ανακυκλώσιμα υλικά.

Διάθεση του παλιού σας ψυγείου

Απορρίψτε το παλιό σας ψυγείο με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

- Σχετικά με τον τρόπο απόρριψης του ψυγείου σας μπορείτε να συμβουλευτείτε τον εξουσιοδοτημένο έμπορο που συνεργάζεστε ή τις δημοτικές σας αρχές.

Πριν πετάξετε το ψυγείο σας, κόψτε το καλώδιο ρεύματος, και, αν υπάρχουν κλειδαριές σε πόρτες, καταστήστε τις μη λειτουργικές, για την προστασία των παιδιών από οποιονδήποτε κίνδυνο.

Τοποθέτηση και εγκατάσταση

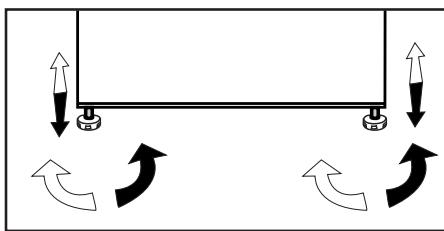
⚠ Αν η πόρτα εισόδου του χώρου όπου θα τοποθετηθεί το ψυγείο δεν είναι αρκετά πλατιά για να περάσει το ψυγείο, τότε καλέστε το εξουσιοδοτημένο σέρβις για να αφαιρέσει την πόρτα του ψυγείου σας και να το περάσει μέσα από την πόρτα με το πλάι.

1. Εγκαταστήστε το ψυγείο σε θέση που προσφέρει ευκολία στη χρήση.
2. Κρατήστε το ψυγείο σας μακριά από πηγές θερμότητας, μέρη με υγρασία και από απ' ευθείας ηλιακό φως.
3. Πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από το ψυγείο σας για να επιτυχάνεται αποδοτική λειτουργία. Αν το ψυγείο πρέπει να τοποθετηθεί σε εσοχή στον τοίχο, θα πρέπει να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 5 εκ. από το ταβάνι και 5 εκ. από τον τοίχο. Αν το πάτωμα είναι καλυμμένο με χαλί, το προϊόν σας θα πρέπει να ανυψωθεί κατά 2,5 εκ. από το δάπεδο.

4. Τοποθετήστε το ψυγείο σας σε δάπεδο με επίτεδη επιφάνεια για να αποφευχθούν τα τραντάγματα.

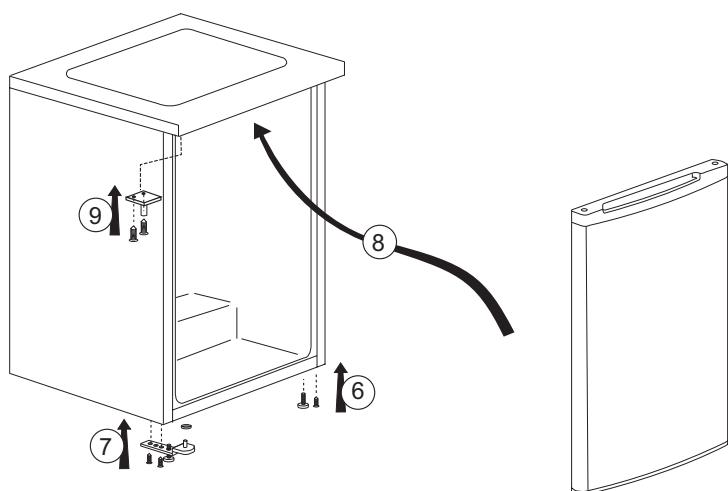
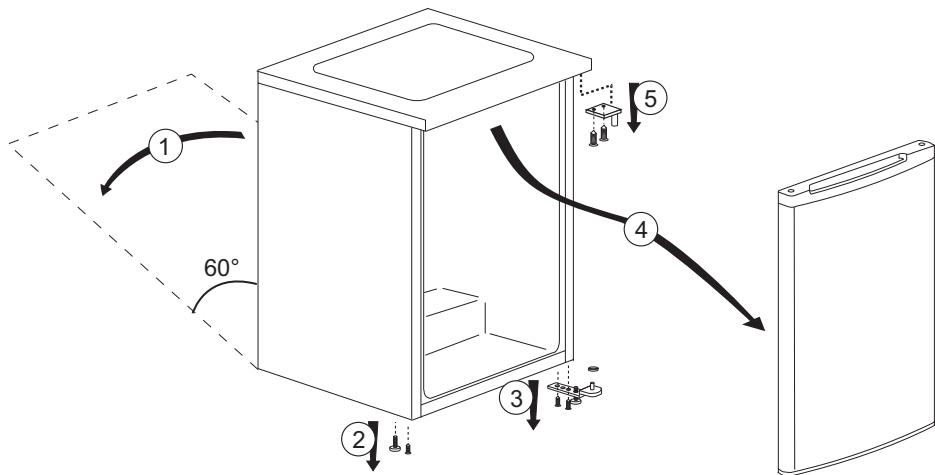
Ρύθμιση των ποδιών

Αν το ψυγείο σας δεν είναι καλά ισορροπημένο: Μπορείτε να ισορροπήσετε το ψυγείο σας περιστρέφοντας τα μπροστινά πόδια του, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα. Η γωνία όπου βρίσκεται το πόδι στην κατεύθυνση του μαύρου βέλους και ανυψώνεται όταν το γυρίζετε στην αντίθετη κατεύθυνση. Η διαδικασία αυτή θα γίνει πιο εύκολη αν κάποιος σας βοηθήσει ανυψώνοντας ελαφρά το ψυγείο.



Αντιστροφή της φοράς ανοίγματος των πορτών

Προχωρήστε σύμφωνα με την σειρά των αριθμών



4 Προετοιμασία

ⓘ Το ψυγείο σας θα πρέπει να εγκατασταθεί σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκ. από πηγές θερμότητας όπως εστίες μαγειρέματος, φούρνους, σώματα κεντρικής θέρμανσης και σόμπες και τουλάχιστον 5 εκ. μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους και δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε μέρη όπου δέχεται απ' ευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

ⓘ Η θερμοκρασία περιβάλλοντος του δωματίου που τοποθετείτε το ψυγείο σας θα πρέπει να είναι τουλάχιστον -15°C. Η λειτουργία του ψυγείου σας σε πιο κρύες συνθήκες από αυτές δεν συνιστάται από την άποψη της απόδοσής του.

ⓘ Παρακαλούμε να φροντίζετε να διατηρείτε το εσωτερικό του ψυγείου σας σχολαστικά καθαρό.

ⓘ Αν πρέπει να εγκατασταθούν δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, θα πρέπει να υπάρχει μεταξύ τους απόσταση τουλάχιστον 2 εκ.

ⓘ Όταν θέσετε το ψυγείο σε λειτουργία για πρώτη φορά, παρακαλούμε τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες κατά τις αρχικές έξι ώρες.

- Η πόρτα δεν θα πρέπει να ανοίγει συχνά.
- Το ψυγείο θα πρέπει να λειτουργήσει κενό, χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό του.
- Μην αποσυνδέσετε το ψυγείο σας από το ρεύμα. Αν συμβεί μια ανεξέλεγκτη διακοπή ρεύματος, δείτε τις προειδοποιήσεις στην ενότητα "Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα".

ⓘ Πρέπει να χρησιμοποιείτε πάντα τα καλάθια/συρτάρια που παρέχονται με το διαμέρισμα έντονης ψύξης, για χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και καλύτερες συνθήκες φύλαξης των τροφίμων.

ⓘ Η επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα θερμοκρασίας στο θάλαμο κατάψυξης μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής. Επομένως πρέπει να αποφεύγετε κάθε επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα (τους αισθητήρες).

ⓘ Η αρχική συσκευασία και τα αφρώδη υλικά θα πρέπει να φυλαχτούν για μελλοντικές μεταφορές ή μετακόμιση.

ⓘ Σε ορισμένα μοντέλα, ο πίνακας οργάνων απενεργοποιείται αυτόμata 5 λεπτά μετά το κλείσιμο της πόρτας. Θα ενεργοποιηθεί πάλι όταν ανοίξει η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο.

ⓘ Λόγω της μεταβολής της θερμοκρασίας, ως αποτέλεσμα του ανοίγματος/κλεισμάτος της πόρτας του προϊόντος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η συμπύκνωση στην πόρτα/ράφια και στα γυάλινα δοχεία είναι φυσιολογική.

5 Χρήση του ψυγείου σας

Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας

Η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου σας μεταβάλλεται για τους εξής λόγους:

- Εποχική διακύμανση θερμοκρασίας περιβάλλοντος,
- Συχνό άνοιγμα και παραμονή ανοικτής για μεγάλα διαστήματα της πόρτας,
- Τοποθέτηση στο ψυγείο τροφίμων χωρίς πρώτα να ψυχθούν στη θερμοκρασία περιβάλλοντος,
- Θέση του ψυγείου στο δωμάτιο (π.χ. έκθεση σε ηλιακό φως).

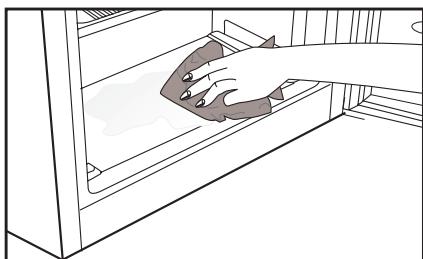
Μπορείτε με το θερμοστάτη να αντισταθμίσετε τη διακύμανση της εσωτερικής θερμοκρασίας εξαιτίας των πιο πάνω αιτίων. Αν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι υψηλότερη από 32°C, γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη στη θέση μέγιστης ψύξης.

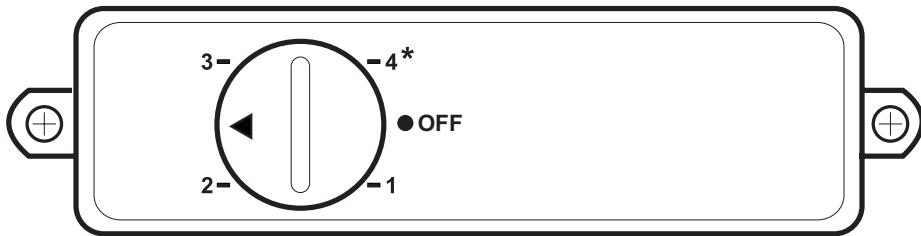
Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα μπορούν γενικά να διατηρηθούν για έως 3 μήνες σε θερμοκρασίες κάτω από -18°C. Οι χρόνοι διατήρησης μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο των τροφίμων. Οι περίοδοι διατήρησης ή οι ημερομηνίες λήξης των τροφίμων αυτών αναφέρονται στη συσκευασία των τροφίμων από τους κατασκευαστές τους.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα που έχετε προμηθευτεί θα πρέπει να τοποθετούνται στην κατάψυξη πριν αποψυχθούν.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν στους χώρους με συρτάρια.

Απόψυξη της συσκευής

- Η υπερβολική συσσώρευση πάγου θα επηρεάσει την ψυκτική απόδοση της συσκευής σας.
- Γι' αυτό σας συνιστούμε να πραγματοποιείτε απόψυξη στη συσκευή σας τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο ή όταν το πάχος του πάγου ξεπερνά τα 7 χιλιοστά.
- Να κάνετε την απόψυξη της συσκευής όταν αυτή περιέχει λίγα ή καθόλου τρόφιμα.
- Βγάλτε από τα συρτάρια το φαγητό που βρίσκεται σε βαθιά ψύξη. Τυλίξτε το φαγητό βαθιάς ψύξης με αρκετές στρώσεις χαρτιού ή μια κουβέρτα και φυλάξτε το σε ένα κρύο μέρος.
- Βγάλτε το φις από την πρίζα ή κλείστε το διακόπτη ασφαλείας για να αρχίσει η διαδικασία της απόψυξης.
- Αφαιρέστε τα αξεσουάρ (όπως ράφια, συρτάρια κλπ.) από τη συσκευή και χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο δοχείο για να συλλέξετε το νερό της απόψυξης.
- Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι ή ένα μαλακό ύφασμα για να απομακρύνετε το νερό της απόψυξης.
- Κατά την απόψυξη κρατάτε την πόρτα ανοιχτή.
- Για πιο γρήγορη απόψυξη, τοποθετήστε μέσα στη συσκευή δοχεία με χλιαρό νερό.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, σπρέι απόψυξης ή μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα όπως μαχαίρια ή πιρούνια για να αφαιρέσετε τον πάγο.
- Αφού τελειώσει η απόψυξη καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής (δείτε την ενότητα "Καθαρισμός και φροντίδα").
- Συνδέστε πάλι τη συσκευή στην παροχή ρεύματος. Τοποθετήστε το κατεψυγμένο φαγητό στα συρτάρια και τοποθετήστε τα συρτάρια στον καταψύκτη.





Ρύθμιση της θερμοκρασίας λειτουργίας

Η θερμοκρασία λειτουργίας ρυθμίζεται από το θερμοστάτη.

1 = Χαμηλότερη δυνατή ρύθμιση ψύξης (Η πιο ζεστή ρύθμιση)

4 = Υψηλότερη δυνατή ρύθμιση ψύξης (Η πιο κρύα ρύθμιση)
(ή)

Min. = Χαμηλότερη δυνατή ρύθμιση ψύξης
(Η πιο ζεστή ρύθμιση)

Warm ← ● ● ● ● → Cold
1 2 3 4 5
(Or) Min. Max.

Max. = Υψηλότερη δυνατή ρύθμιση ψύξης
(Η πιο κρύα ρύθμιση)

Επιλέγετε τη ρύθμιση ανάλογα με την επιθυμητή θερμοκρασία.

Η εσωτερική θερμοκρασία εξαρτάται επίσης από τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τη συχνότητα με την οποία ανοίγεται η πόρτα και την ποσότητα των φαγητών που διατηρείται στο ψυγείο.

Το συχνό άνοιγμα της πόρτας προκαλεί αύξηση της εσωτερικής θερμοκρασίας.

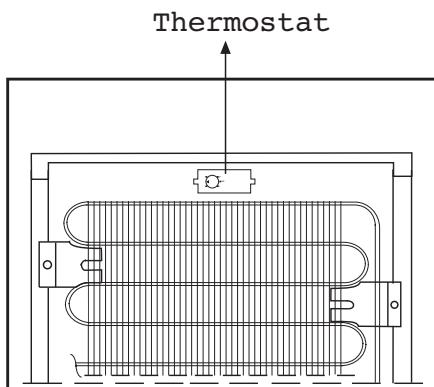
Για το λόγο αυτό συνιστούμε να κλείνετε την πόρτα όσο το δυνατόν συντομότερα μετά τη χρήση.

Η κανονική θερμοκρασία αποθήκευσης τροφίμων για τη συσκευή σας (κατάψυξη) θα πρέπει να είναι -18 °C (0 °F). Αν το κουμπί του θερμοστάτη γυριστεί αριστερόστροφα από τη θέση 1, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί και θα ακουστεί ήχος "κλικ". Χαμηλότερες θερμοκρασίες μπορούν να επιτευχθούν ρυθμίζοντας το κουμπί του θερμοστάτη προς τη θέση 4.

Συνιστούμε να ελέγχετε περιοδικά τη θερμοκρασία με ένα θερμόμετρο για να βεβαιώνεστε ότι τα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων διατηρούνται στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Θυμηθείτε να λαμβάνετε την ένδειξη αμέσως γιατί η θερμοκρασία στο θερμόμετρο θα ανέλθει πολύ γρήγορα αφού το αφαιρέσετε από τον καταψύκτη.

Ο θερμοστάτης βρίσκεται στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου (βλ. το παραπάνω διάγραμμα) και ελέγχεται από το κουμπί του θερμοστάτη.



6 Συντήρηση και καθαρισμός

- ⚠ Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε βενζίνη, βενζόλιο ή παρόμοια υλικά για τον καθαρισμό.
- ⚠ Συνιστούμε να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
- ⓘ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό οποιοδήποτε αιχμηρό όγρανο που χαράζει, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά και γυαλιστικά κεριού.
- ⓘ Σε προϊόντα που δεν είναι No Frost, στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης σχηματίζονται σταγόνες και πάχνη πάχους έως ενός δακτύλου. Μην καθαρίζετε και μην απλώνετε λάδι ή παρόμοια υλικά.
- ⓘ Χρησιμοποιείτε μόνο ελαφρώς υγρά πανία μικροϊνών για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος. Οι σπόγγοι και άλλοι τύποι πανιών καθαρισμού μπορεί να χαράζουν την επιφάνεια.
- ⓘ Για να καθαρίσετε το περίβλημα του ψυγείου σας, χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και κατόπιν σκουπίστε το για να στεγνώσει.
- ⓘ Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε πανί που έχει υγρανθεί ελαφρά σε διάλυμα από μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε περίπου μισό λίτρο νερού. Κατόπιν σκουπίστε τις επιφάνειες για να στεγνώσουν.
- ⚠ Φροντίστε απαραίτητα να μην εισέλθει νερό στο περίβλημα της λάμπτας και σε άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- ⚠ Εάν το ψυγείο σας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε το και αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη.
- ⓘ Ελέγχετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις στις πόρτες για να βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρές και απαλλαγμένες από σωματίδια τροφίμων.
- ⓘ Για να αφαιρέσετε ένα ράφι πόρτας, αφαιρέστε όλα τα περιεχόμενα και κατόπιν απλά σπρώξτε το ράφι προς τα πάνω ώστε να βγει από τη βάση του.
- ⓘ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικούς παράγοντες ή νερό που περιέχει χλώριο για να καθαρίσετε τις εξωτερικές επιφάνειες και τα επιχρωμιωμένα εξαρτήματα του προϊόντος. Το χλώριο προκαλεί διάβρωση σε μεταλλικές επιφάνειες αυτού του ειδούς.
- ⓘ Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία που κόβουν και χαράζουν ή σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά βενζίνη, βενζόλιο, κερί κλπ, διαφορετικά οι στάμπες στα πλαστικά εξαρτήματα θα σβήσουν και θα προκύψει παραμόρφωση. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί και σκουπίστε για να στεγνώσει.
- ### Προστασία των πλαστικών επιφανειών
- ⓘ Μην τοποθετείτε υγρά λάδια ή φαγητά μαγειρεμένα σε λάδι στο ψυγείο σας σε μη σφραγισμένα δοχεία, επειδή προξενούν βλάβες στις πλαστικές επιφάνειες του ψυγείου σας. Σε περίπτωση που χυθεί ή αλειφτεί λάδι στις πλαστικές επιφάνειες, αμέσως καθαρίστε και ξεπλύνετε το επηρεαζόμενο μέρος της επιφάνειας με χλιαρό νερό.

7 Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα

Παρακαλούμε συμβουλευτείτε τη λίστα πριν καλέσετε το σέρβις. Έτσι μπορείτε να εξοικονωμήσετε χρόνο και χρήματα. Η λίστα αυτή περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν είναι αποτέλεσμα ελαττωμάτων της κατασκευής ή των χρησιμοποιούμενων υλικών. Ορισμένες από τις δυνατότητες που περιγράφονται εδώ ισως να μην υπάρχουν στη συσκευή σας.

Το ψυγείο δεν λειτουργεί.
<ul style="list-style-type: none">Έχει συνδεθεί το ψυγείο σωστά στο ρεύμα; Συνδέστε το φίς στην πρίζα στον τοίχο.Μήπως έχει καεί η ασφάλεια της πρίζας στην οποία έχει συνδεθεί το ψυγείο ή η γενική ασφάλεια; Ελέγξτε την ασφάλεια.
Συμπύκνωση στα πλευρικά τοιχώματα του χώρου συντήρησης. (MULTI ZONE, COOL CONTROL και FLEXI ZONE)
<ul style="list-style-type: none">Πολύ χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος. Συχνό άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας. Πολύ υψηλή υγρασία περιβάλλοντος. Αποθήκευση τροφίμων που περιέχουν υγρά σε ανοικτά δοχεία. Η πόρτα έχει ξεχαστεί μισάνοιχτη.Ρύθμιση του θερμοστάτη σε χαμηλότερη θερμοκρασία.Μείωση του χρόνου που μένει ανοικτή η πόρτα ή λιγότερη συχνή χρήση της.Κάλυψη με κατάλληλο υλικό του φαγητού που φυλάσσεται σε ανοικτά δοχεία.Σκουπίστε τη συμπτυκνωμένη υγρασία με στεγνό πανί και ελέγξτε αν επιμένει.

Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί

- Το προστατευτικό θερμικό του συμπιεστή θα ενεργοποιηθεί σε περίπτωση ξαφνικών διακοπών ρεύματος ή αν η συσκευή αποσυνδεθεί και συνδεθεί γρήγορα στο ρεύμα, όταν η πίεση του ψυκτικού μέσου στο σύστημα ψύξης του ψυγείου δεν έχει εξισορροπηθεί ακόμα.

Η λειτουργία του ψυγείου σας θα αρχίσει πάλι μετά από 6 λεπτά. Παρακαλούμε καλέστε το σέρβις αν το ψυγείο σας δεν ξεκινήσει πάλι μετά το τέλος αυτού του χρονικού διαστήματος.

Το ψυγείο βρίσκεται στον κύκλο απόψυξης. Αυτό είναι κανονικό για ψυγείο που δεν διαθέτει απόλυτα αυτόματη απόψυξη. Ο κύκλος απόψυξης λαμβάνει χώρα περιοδικά.

Το ψυγείο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι το φίς έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα.

Έχουν γίνει σωστά οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας; Υπάρχει διακοπή ρεύματος. Καλέστε την εταιρία σας παροχής ηλεκτρισμού.

Το ψυγείο ενεργοποιείται συχνά ή για πολλή ώρα.

- Το νέο σας ψυγείο μπορεί να είναι πλατύτερο από το παλαιό. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό. Τα μεγάλα ψυγεία λειτουργούν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος χώρου είναι πολύ υψηλή. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό.
- Το ψυγείο ίσως συνδέθηκε στην πρίζα πρόσφατα ή μπορεί να έχει φορτωθεί με πολλά τρόφιμα. Η πλήρης ψύξη του ψυγείου σας στη θερμοκρασία λειτουργίας μπορεί να διαρκέσει δύο ώρες επιπλέον.
- Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστού φαγητού. Το πολύ ζεστό φαγητό προκαλεί λειτουργία του ψυγείου για περισσότερη ώρα έως ότου φθάσει την επιθυμητή θερμοκρασία φύλαξης των τροφίμων.
- Ίσως να ανοίγονταν συχνά οι πόρτες ή να παρέμειναν μισάνοιχτες για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ο θερμός αέρας που έχει εισέλθει στο ψυγείο προκαλεί τη λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες χρονικές περιόδους. Ανοίγετε τις πόρτες λιγότερο συχνά.
- Η πόρτα του χώρου κατάψυξης ή συντήρησης μπορεί να έχει ξεχαστεί μισάνοιχτη. Ελέγχετε αν οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.
- Το ψυγείο έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου σε υψηλότερο επίπεδο και περιμένετε έως ότου επιτευχθεί αυτή η θερμοκρασία.
- Η στεγανοποίηση πόρτας της συντήρησης ή κατάψυξης μπορεί να είναι λεωφανένη, φθαρμένη, σπασμένη ή δεν εφαρμόζει καλά. Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν υπάρχει ζημιά/ σπάσιμο στη στεγανοποίηση της πόρτας, μπορεί να προκληθεί λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες περιόδους για να διατηρείται η τρέχουσα θερμοκρασία.

Η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της συντήρησης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλό επίπεδο. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγχετε.

Η θερμοκρασία της συντήρησης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του χώρου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλό επίπεδο. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του χώρου συντήρησης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγχετε.

Τα τρόφιμα στα συρτάρια της συντήρησης παγώνουν.

- Η θερμοκρασία του χώρου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλό επίπεδο. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του χώρου συντήρησης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγχετε.

Η θερμοκρασία στη συντήρηση ή την κατάψυξη είναι πολύ υψηλή.

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλό επίπεδο. Η ρύθμιση της συντήρησης έχει επίδραση στη θερμοκρασία της κατάψυξης. Άλλαξτε τη θερμοκρασία της συντήρησης ή κατάψυξης έως ότου η θερμοκρασία της συντήρησης ή κατάψυξης φθάσει σε επαρκές επίπεδο.

• Η πόρτα μπορεί να έχει μείνει μισάνοιχτη. Κλείστε καλά την πόρτα.

- Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστού φαγητού. Περιμένετε έως ότου η συντήρηση ή η κατάψυξη φθάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία.

• Το ψυγείο μπορεί να έχει συνδεθεί στην πρίζα πρόσφατα. Η πλήρης ψύξη του ψυγείου απαιτεί χρόνο λόγω του μεγέθους του.

<p>Το ψυγείο παράγει θόρυβο παρόμοιο με το τικ τακ του ρολογιού.</p>	<p>Εμφανίζεται υγρασία στο εσωτερικό του ψυγείου ή ανάμεσα στις πόρτες.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Ο θόρυβος προέρχεται από την ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα του ψυγείου. Ο σκοπός της ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας είναι η εξασφάλιση της διέλευσης ψυκτικού μέσου μέσα από το χώρο που μπορεί να ρυθμιστεί σε θερμοκρασίες ψύξης ή κατάψυξης, και η εκτέλεση των λειτουργιών ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας. 	<p>Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό σε περίπτωση υγρού καιρού. Όταν η υγρασία είναι μικρότερη, η συμπύκνωση θα πάψει να εμφανίζεται.</p>
<p>Ο θόρυβος λειτουργίας αυξάνεται όταν λειτουργεί το ψυγείο.</p>	<p>Κακοσμία στο εσωτερικό του ψυγείου.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας του ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας. 	<ul style="list-style-type: none"> Το εσωτερικό του ψυγείου πρέπει να καθαρίστε. Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου, με ένα σφουγγάρι, χλιαρό νερό ή διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό. Ίσως η οσμή να προκαλείται από ορισμένα δοχεία ή υλικά συσκευασίας. Χρησιμοποιήστε διαφορετικό δοχείο ή διαφορετική μάρκα υλικού συσκευασίας.
<p>Κραδασμοί ή θόρυβος.</p>	<p>Η (Οι) πόρτα(-ες) δεν κλείνει(-ουν).</p>
<ul style="list-style-type: none"> Το δάπτεδο δεν είναι ομαλό ή δεν είναι ανθεκτικό. Το ψυγείο ταλαντεύεται όταν μετακινηθεί ελαφρά. Βεβαιωθείτε ότι το δάπτεδο είναι οριζόντιο, ανθεκτικό και ικανό να φέρει το βάρος του ψυγείου. 	<ul style="list-style-type: none"> Συσκευασίες τροφίμων ίσως να εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας. Μετατοπίστε τις συσκευασίες που εμποδίζουν την πόρτα.
<ul style="list-style-type: none"> Ο θόρυβος μπορεί να προκαλείται από αντικείμενα που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο ψυγείο. Αυτά τα είδη πρέπει να απομακρυνθούν από τη συσκευή. 	<ul style="list-style-type: none"> Το ψυγείο πιθανόν να μην είναι εντελώς κατακόρυφο στο δάπτεδο και μπορεί να ταλαντεύεται όταν σπρωχτεί ελαφρά. Ρυθμίστε τις βίδες ανύψωσης.
<p>Υπάρχουν θόρυβοι σαν ροής ή ψεκασμού υγρού.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Το δάπτεδο δεν είναι επιπτέδο ή δεν είναι ανθεκτικό. Βεβαιωθείτε ότι το δάπτεδο είναι οριζόντιο και ικανό να φέρει το βάρος του ψυγείου.
<p>Η ροή υγρών και αερίων είναι σύμφωνη με την αρχή λειτουργίας του ψυγείου σας. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.</p>	<p>Τα συρτάρια λαχανικών έχουν κολλήσει.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Για την αποτελεσματική ψύξη του ψυγείου χρησιμοποιούνται συσκευές διακίνησης αέρα (ανεμιστήρες). Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας. 	<ul style="list-style-type: none"> Τα τρόφιμα μπορεί να αγγίζουν την οροφή του συρταριού. Ανακατανείμετε τα τρόφιμα στο συρτάρι.
<p>Συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του ψυγείου.</p>	<p>Αν Η Επιφανεία Του Προϊόντος Είναι Θερμη.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Ο ζεστός και υγρός καιρός αυξάνει το σχηματισμό πάγου και συμπύκνωσης. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας. Η πόρτες είναι μισάνοιχτες. Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες είναι τελείως κλειστές. 	<ul style="list-style-type: none"> Ενδέχεται να παρατηρηθούν υψηλές θερμοκρασίες ανάμεσα στις δύο πόρτες, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση! Προσοχή όταν αγγίζετε αυτές τις επιφάνειες.
<ul style="list-style-type: none"> Ίσως να ανοίγονταν συχνά οι πόρτες ή να παρέμειναν ανοικτές για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ανοίγετε την πόρτα 1 λιγότερο συχνά. 	<p>EL</p>



ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.

ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ ΤΗΛ 2510 392 180-3

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΔΙΜΟΥ 8 ΚΑΙ ΖΑΟΣΤΟΥ, ΛΑΙΜΟΣ

ΤΗΛ 211 012 2829-30-31-32

E-mail: seitanidis@otenet.gr

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εταιρεία ΠΑΡ.ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε. σας ευχαριστεί για την προτίμηση που δείξατε αγοράζοντας τις συσκευές bekο και σας παρέχει τον παρακάτω χρόνο εγγύησης από την ημερομηνία αγοράς τους. Αν μέσα στην διάρκεια της εγγύησης η συσκευή σας χρειαστεί επισκευή, μπορείτε να ενημερωθείτε για τα εξουσιοδοτημένα service από το τηλεφωνικό κέντρο της εταιρεία μας στο τηλέφωνο **2510 392511 / 2510 392512**

ΨΥΓΕΙΑ	3 ΧΡΟΝΙΑ	ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ	3 ΧΡΟΝΙΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ	3 ΧΡΟΝΙΑ	ΦΟΥΡΝΟΙ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ	2 ΧΡΟΝΙΑ
ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ	3 ΧΡΟΝΙΑ	ΜΙΚΡΟΣΥΣΚΕΥΕΣ - ΣΚΟΥΠΕΣ	2 ΧΡΟΝΙΑ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ.....

ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....

.....

ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ.....

ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

.....

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΤΗΛ :

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....

ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ.....



ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ.....

ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....

.....

ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ.....

ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

.....

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΤΗΛ :

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....

ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ.....

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Για να ισχύει η παρούσα εγγύηση θα πρέπει να συμπληρωθούν πλήρως και να υπογραφούν δεόντως με φροντίδα του πελάτη και τα δύο μέρη της εγγύησης. Το απόκομμα για την εταιρεία θα πρέπει να ταχυδρομηθεί με συστημένη επιστολή ή να προσκομηθεί στα γραφεία της εταιρείας μας (Πολύστυλο Καβάλας Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003) εντός 10 ημερών από την ημερομηνία αγοράς.
2. Η εργοστασιακή εγγύηση καλύπτει τον χρόνο που αναγράφεται στον σχετικό πίνακα για κάθε συσκευή, κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται αποκλειστικά σε κατασκευαστικό ελάττωμα ή ελαπτωματικό έξαρτημα της συσκευής. Η αποκατάσταση της βλάβης γίνεται εντελώς δωρεάν δια της αντικατάστασης ή επισκευής του ελαπτωματικού έξαρτηματος. Σε καμία περίπτωση δεν προβλέπεται η **ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ** της συσκευής. Ο καταναλωτής οφείλει με δικές του δαπάνες να πάει την συσκευή στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο service της εταιρίας.
3. Η εταιρεία μας διατηρεί το δικαίωμα να καθορίζει τον τρόπο και τόπο επισκευής των βλαβών κατά την απόλυτη κρίση της .
4. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που οφείλονται άμεσα σε αμέλεια , παράλειψη , κακή εγκατάσταση και πάστης φύσεως επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο , κακή χρήση και ελληνή συντήρηση της συσκευής. Επίσης η εταιρεία μας δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε κακή ηλεκτρική σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στη πινακίδα της συσκευής , σε μη γειωμένο ρευματοδότη της τάσης. Στις καλύψεις της εγγύησης δεν συμπεριλαμβάνονται τα εύθραυστα εξαρτήματα όπως ενδεικτικά αναφέρουμε :γυάλινες και πλαστικές επιφάνειες , λυχνίες κ.α.
5. Η εγγύηση παρέχεται προς τον αρχικό αγοραστή και ισχύει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.
6. Η παρούσα εγγύηση πρέπει να συνοδεύεται από τιμολόγιο ή δελτίο λιανικής πώλησης ή φωτοαντίγραφο αυτού.

Αποφύγετε την αλοιώση της εγγύησης και της πινακίδας μητρώου που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

Φυλάξτε την εγγύηση και μετά την λήξη της.

Προσκομίστε την σε κάθε αίτημα για επισκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΤΑΛΕΙ Η ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ ΕΝΤΟΣ 10 ΗΜΕΡΩΝ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ

SERVICE ΑΕΥΓΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

ΑΘΗΝΑ	210 2116649	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	6947424284
ΜΑΚΡΗΣ ΦΩΤΙΟΣ	6932366733	ΓΙΑΓΟΥΡΗΣ Π. Κ ΣΙΑ Ο.Ε.	6936065106
ΠΑΤΡΑ	2610 640810	ΒΟΛΟΣ	22410 94130
ΧΟΡΜΠΙΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	6932 437700	ΝΑΟΥΜΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	6981972363
ΙΩΑΝΝΙΝΑ	26510 31947	ΚΟΜΟΤΗΝΗ	25310 33711
ΤΣΟΥΓΙΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	6945 306990	ΠΑΠΑΖΟΥΔΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	6932 587473

SERVICE ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΝ – HIFI

ΑΘΗΝΑ	210 8836512	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	2310 429229
ΜΑΝΩΛΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΟΣ		ΣΑΜΙΟΣ ΠΑΡΑΣΧΟΣ	
ΠΑΤΡΑ	2610 622388	ΒΟΛΟΣ	24210 30113
ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ		ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ	



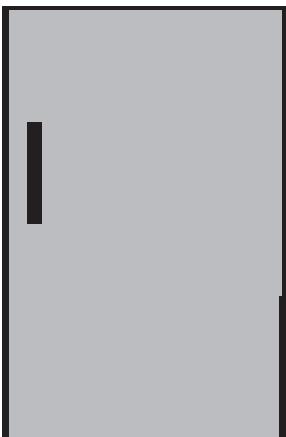
ΧΩΡΟΣ
ΓΡΑΜ / ΜΟΥ

ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.

ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ
Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003
ΤΗΛ 2510 392180-3

Chłodziarka

Instrukcja użytkowania



HU |

beko

Kérjük, előbb olvassa el a használati útmutatót!

Tisztelt Vásárló!

Bízunk benne, hogy termékünk, mely egy modern gyárban készült, és a legaprólékosabb minőségirányítási eljárások alapján lett tesztelve, hatékony szolgáltatást fog biztosítani az Ön számára.

Ehhez azt javasoljuk, hogy használat előtt alaposan olvassa el a teljes használati útmutatót, és azt ne dobja ki, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

Ez a használati útmutató

- Segít a készüléket gyors és biztonságos módon használni.
 - A termék beszerelése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
 - Tartsa be az utasításokat, főleg azokat, melyek a biztonságra vonatkozó információkat.
 - A használati útmutatót tartsa olyan helyen, ahol a jövőben könnyen hozzá tud férni.
 - Olvassa el a többi dokumentumot is, melyet a termékhez kapott.
- Ne feledje, ez a használati útmutató más modellekre is érvényes lehet.

Szimbólumok és leírásuk

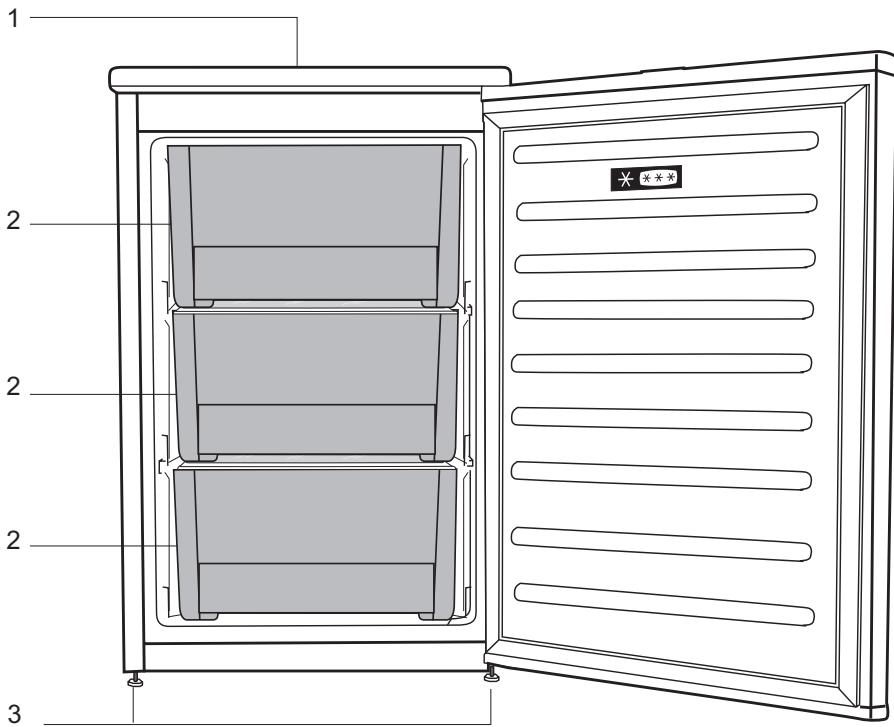
Ez a használati útmutató a következő szimbólumokat tartalmazza:

-  Fontos információ vagy hasznos tippek.
-  Figyelmeztetés veszélyes körülményekre.
-  Figyelmeztetés elektromos feszültség miatt.

TARTALOMJEGYZÉK

1 Az Ön hűtőszekrénye	4	4 Előkészületek	14
2 Fontos biztonsági figyelmeztetések	5	5 A hűtőszekrény használata	15
Rendeltetésszerű használat.....	5	Hőmérséklet-beállító gomb.....	15
Vízadagolával ellátott termékek esetén;.....	8	Fagyasztott élelmiszer tárolása.....	15
Gyermekbiztonság.....	8	A készülék kiolvasztása	15
A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése:	9	Az üzemi hőmérséklet beállítása.....	17
Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:	9		
Csomagolásra vonatkozó információ	9		
HC Figyelmeztetés.....	9		
Az energiatakarékosság jegyében teendő lépések.....	10		
3 Beüzemelés	11	6 Karbantartás és tisztítás 18	
A hűtő szállításakor figyelembe veendő dolgok	11	A műanyag felületek védelme	18
A hűtő üzembe helyezése előtt	11		
Elektromos összeköttetés.....	11		
A csomagolás leselejtezése.....	11		
Tartólábak	12		
A lámpa cseréje	12		
A régi hűtő leselejtezése.....	12		
Elhelyezés és üzembe helyezés.....	12		
Az ajtónyitás megfordítása.....	13		
7 A problémák javasolt megoldása		19	

1 Az Ön hűtőszekrénye



1. Top trim
2. Mélyhűtött élelmiszerök
rekeszek.
 - a. Big fiókok
 - b. Bottom fiók
 - c. Glass polcok alatt a Nagy fiókok
3. Állítható első lábak

❶ A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

2 Fontos biztonsági figyelmeztetések

Kérjük, olvassa el az alábbi információkat. A következő információk figyelmen kívül hagyása sérüléseket vagy anyagi károkat okozhat. Az eredeti alkatrészeket a termék vásárlásától számított 10 évig szállítjuk.

Rendeltetésszerű használat

⚠ FIGYELEM: Hagyja szabadon a készülék és a beépített rendszerek szellőzőnyílásait.
⚠ FIGYELEM: Ne használjon m e c h a n i k u s berendezéseket vagy egyéb eszközöket a kiolvasztás felgyorsításához, mint amelyeket a gyártó ajánlott.
⚠ FIGYELEM: Ne okozzon sérülést a hűtőkörön.
⚠ FIGYELEM: Ne használjon a gyártó ajánlásain kívüli elektromos berendezéseket a készülék élelmiszerlároló réslegeiben.
⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne tároljon a készülékben gyúlékony anyagokat, pl. aeroszolos dobozokat.

A készülék kizárálag otthoni és hasonló körülmények közötti használatra való, mint pl.:

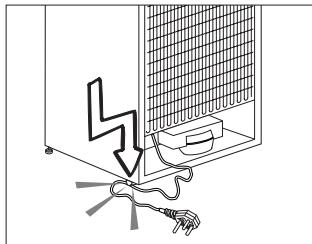
- üzletek, irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyhája;
- farmházak és a hotelek, motelek és egyéb lakójellegű környezetek;
- szállásadó szolgáltatók;
- étkezetetési szolgáltatók és hasonló nem üzleti alkalmazások.

Általános tudnivalók

- A termék leselejtezésével/kidobásával kapcsolatban kérjük, érdeklődjön a hivatalos szolgáltatónál.
- A hűtővel kapcsolatos kérdésekkel és problémákkal kérjük, forduljon a hivatalos szervizhez. Saját maga, ill. nem hivatásos személyek nem javíthatják a hűtőt a hivatalos szerviz tájékoztatása nélkül.
- Fagyasztóval ellátott termék esetén; A fagyasztóból kivéve ne egye meg azonnal a jégkrémet vagy a jégkockákat! (Ez fagyási sérülést okozhat a szájban.)
- Fagyasztóval ellátott termékek esetén; Soha ne helyezzen a fagyasztóba helyezzen üveges vagy kannás italokat. A fagyasztóban ezek megrepedhetnek.
- A fagyott ételeket ne fogja meg kézzel, mert hozzáragadhatnak a kezéhez.

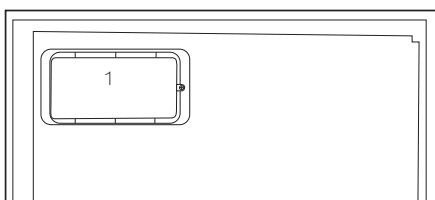
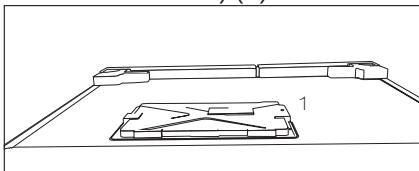
- A tisztítás vagy leolvasztás előtt húzza ki a hűtőszekrényt.
- Permetes tisztítószert sose használjon a hűtő tisztításánál. Ez ugyanis rövidzárlatot vagy áramütést okozhat a hűtő elektromos alkatrészeivel való érintkezéskor.
- Soha ne használja a hűtő egyes elemeit, például az ajtót támasztékként vagy lépcsőként.
- Ne helyezzen el elektromos készüléket a hűtőben.
- Ne rongálja meg azon alkatrészeket, ahol a hűtőfolyadék áramlik, fúró vagy vágó eszközökkel. A párologtató gázvezetékeinek, a csőtoldalékok vagy a csőburkolatok megsérülésekor kifröccsenő hűtőfolyadék bőrirritációt és szemsérülést okoz.
- A hűtő szellőzőnyílásait ne takarja le vagy tömje be semmivel.
- Az elektromos berendezéseket kizárolag engedéllyel rendelkező személyek javíthatják. Az inkompetens személyek által elvégzett javítások veszélyforrást jelenthetnek.
- Meghibásodás, ill. karbantartási vagy javítási munkálatok során válassza le a hűtőt az elektromos hálózatról a megfelelő biztosíték kikapcsolásával vagy a készülék kihúzásával.
- A hűtőt a dugónál fogva húzza ki a konnektorból.
- Gondoskodjon róla, hogy a magas alkoholtartalmú italok biztonságosan legyenek tárolva lezárt kupakkal, függőlegesen elhelyezve.
- Soha ne tároljon a hűtőben gyúlékony vagy robbanó anyagokat tartalmazó spray dobozokat.
- A leolvasztás felgyorsításához csak a gyártó által ajánlott mechanikus eszközöket vagy egyéb módszereket használjon.
- A készüléket nem használhatják fizikai, érzékszervi vagy mentális rendellenességen szenvedő, vagy képzetlen/tapasztalatlan emberek (ideértve a gyermeket is), kivéve, ha az ilyen személy felügyeletét valamely, annak biztonságáért felelős személy látja el, illetve ez a személy a készülék használatára vonatkozóan útmutatást biztosít.
- Ha a hűtő sérült, ne használja azt. Amennyiben kérdése van, konzultáljon valamelyik szervizzel.
- A hűtő elektromos biztonsága csak akkor biztosított, ha lakása földelőrendszere megfelel az előírásoknak.
- Ne tegye ki a terméket esőnek, hónak, napsütésnek vagy szélnek, mert ez kárt tehet a termék elektromos rendszerében.

- A sérülések elkerülése érdekében, sérült tápkábel esetén vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
- Beszerelés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.
- A hűtőszekrény csak élelmiszerek tárolására használható. Egyéb célra nem használható.
- A címke és a műszaki adatok leírása a hűtőszekrény belséjében, a bal oldali falon található.
- Soha ne csatlakoztassa a hűtőszekrényt energiamegtakarító rendszerhez; ezek kárt tehetnek a hűtőszekrényben.
- Amennyiben kék fény világít a hűtőszekrényen, puszt szemmel vagy optikai eszközökkel ne nézzen sokáig a kék fénybe.
- A manuálisan szabályozott hűtőszekrényeknél az áramszünet után legalább 5 percet várjon a hűtőszekrény bekapcsolása előtt.
- A termék új tulajdonosnak történő átadásakor a ne feledje átadni a kézikönyvet is.
- A hűtőszekrény szállításakor vigyázzon, nehogy kárt tegyen a tápkábelben. A kábel meghajlítása tüzet okozhat. Soha ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre. A készülék bedugásakor soha ne fogja meg nedves kézzel a dugót.



- A hűtőszekrényt ne csatlakoztassa laza konnektorba.
- Biztonsági okokból soha ne fújjon folyadékot a készülék belső vagy külső részeire.
- Ne fújjon ki gyúlékony anyagokat, pl. propán gáz, stb. a hűtőszekrény közelében, mert tűz keletkezhet, vagy felrobbanhat.
- Soha ne helyezzen vízzel töltött tárgyakat a hűtőszekrény tetejére, mert azok áramütést vagy tüzet okozhatnak.
- Soha ne terhelje túl a hűtőszekrényt túlzottan sok étellel. Túlterhelés esetén az élelmiszerek leeshetnek és kárt tehetnek a hűtőszekrényben az ajtó kinyításakor. Soha ne helyezzen tárgyakat a hűtőszekrény tetejére; ellenkező esetben ezek a tárgyak az ajtó kinyításakor vagy becsukásakor leeshetnek.
- Mivel ezek precíz teljesítményszabályozást igényelnek, a gyógyszerek, a hőérzékeny orvosságok és kutatási anyagok stb. nem tárolhatók a hűtőszekrényben.

- Amennyiben hosszú ideig nem használja, húzza ki a hűtőszekrényt. A tápkábel hibája tüzet okozhat.
- Amennyiben a beállítható lábak nincsenek megfelelően beállítva, a hűtő billeghet. Az állítható lábak megfelelő rögzítése megakadályozhatja a billegetést.
- A hűtőszekrény szállításakor soha ne emelje fel a fogantyúnál fogva. A fogantyú letörhet.
- Amennyiben a terméket egy másik hűtőszekrény vagy fagyasztó mellé helyezi, a két készülék között legalább 8 cm helyet kell hagynia. Ellenkező esetben a szomszédos falak bepárolásodhatnak.
- Soha ne használja a terméket, ha a termék tetején vagy a hátoldalán található, belsőjében nyomtatott áramkört tartalmazó elektronikus szakasz nyitva van (elektronikus nyomtatott áramkör fedél) (1).



Vízadagolóval ellátott termékek esetén:

- A hideg víz max. bemeneti nyomása 90 psi (6.2 bar). Ha a víz nyomása meghaladja a 80 psi (5.5 bar) értéket, használjon egy nyomáscsökkenő szelepet a vízhálózaton. Ja nem tudja ellenőrizni a víz nyomását, kérje egy vízvezetékszerelő segítségét.
- Ha fennáll a vízkalapács effektus kockázata a hálózatában, akkor minden használjon egy vízkalapács effektust gátló berendezést. Ha nem biztos abban, hogy nincs vízkalapács effektus a hálózatában, akkor forduljon vízvezetékszerelőhöz.
- Ne telepítse meleg víz bemenetre. Tegyen óvintézkedéseket a vezetékek elfagyásának megelőzése érdekében. A víz üzemi hőmérséklete min. 33°F (0.6°C) és max. 100°F (38°C) legyen.
- Kizárolag ivóvizet használjon.

Gyermekbiztonság

- Amennyiben az ajtó zárral is rendelkezik, a kulcsot tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermeket folyamatosan felügyelni kell, hogy ne babráljanak a termékkel.

A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése:



A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható ki! Az elektronikus besorolására szimbólum (WEEE).

A terméket magas minőségű alkatrészekből és anyagokból állították elő, amelyek ismételten felhasználhatók és alkalmasak az újrahasznosításra. A hulladék terméket annak élettartamának végén ne a szokásos háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt selejtezze le. Vigye el azt egy az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott begyűjtőhelyre. A begyűjtőhelyek kapcsán kérjük, tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

Csomagolásra vonatkozó információ

A termék csomagolóanyagai, a nemzeti környezetvédelmi előírásokkal összhangban, újrahasznosítható anyagokból készültek. A csomagolóanyagokat ne a háztartási vagy egyéb követelményeinek. A hulladékokkal együtt dobja terméken megtalálható ki! Vigye el azokat a helyi elektromos hatóságok által e célból kijelölt hulladékok csomagolóanyag-begyűjtő vonatkozó pontokra.

HC Figyelmeztetés

Amennyiben a termék R600a hűtőrendszerrel rendelkezik:

Ez a gáz gyúlékony. Ennek következtében figyeljen oda, hogy szállítás és használat közben ne tegyen kárt a hűtőrendszerben. Sérülés esetén tartsa távol a terméket a lehetséges tűzforrásoktól, melynek hatására a készülék begyulladhat, továbbá folyamatosan szellőztesse a szobát, ahol a készüléket elhelyezte.

Hagyja figyelmen kívül ezt a figyelmeztetést, amennyiben a hűtőrendszer R134a hűtőközeget használ.

A termékben használt gáz típusát a hűtőszekrény belséjében, a bal oldali falon találja.

Soha ne égesse el a terméket.

Az energiatakarékosság jegyében teendő lépések

- Ne hagyja sokáig nyitva a hűtő ajtaját.
- Ne tegyen meleg ételt vagy italt a hűtőbe.
- Csak annyi ételt/italt tegyen a hűtőbe, hogy az ne akadályozza a levegő cirkulációt.
- Ne helyezze a hűtőt olyan helyre, ahol azt közvetlen napsütés éri, vagy ahol a közelben hőforrás van (pl. sütő, mosogatógép vagy radiátor).
- Ügyeljen rá, hogy az ételeket zárt edényben tárolja a hűtőben.
- Fagyasztronkesszel ellátott termékek esetén; Akkor tárolhat maximális mennyiséggű élelmiszert a hűtőszekrényben, ha eltávolítja a polcokat vagy a fagyasztronk fiókját. Az energiafogyasztást úgy határozták meg, hogy eltávolították a fagyasztronk polcait és fiókjait, és a fagyasztronk telepakolták. A polc vagy a fiók használata esetén, az élelmiszerek kisebb mérete miatt nem áll fenn az élelmiszerek megfagyásának veszélye.
- A fagyaszttott élelmiszer hűtőszekrényben történő felolvasztása energiát takarít meg, és megőrzi az étel minőségét.

3 Beüzemelés

⚠ Felhívjuk rá figyelmét, hogy a gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutatóban foglalt információk figyelmen kívül hagyása miatt bekövetkező károkért.

A hűtő szállításakor figyelembe veendő dolgok

1. Szállítás előtt ürítse ki és tisztítsa ki a hűtőt.
2. A hűtő becsomagolása előtt a polcokat, kiegészítőket, fiókokat stb. rögzíteni kell szigszalaggal.
3. A csomagolást szigszalaggal és erős madzaggal össze kell fogni, és a csomagoláson feltüntetett szabályokat be kell tartani.

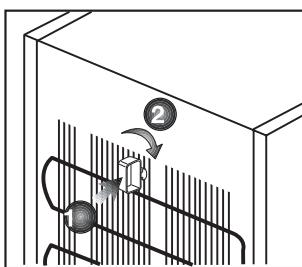
Ne feledje...

Minden újrahasznosított anyag nélkülözhetetlen a természet és nemzeti erőforrásaink számára.

Amennyiben szeretne részt venni a csomagolóanyagok újrahasznosításában, további információkat a környezetvédelmi szervektől vagy a helyi hatóságoktól szerezhet.

A hűtő üzembe helyezése előtt

A hűtő használatbavétele előtt ellenőrizze az alábbiakat:



Elektromos összeköttetés

A terméket egy olyan földelt aljzathoz csatlakoztassa, mely el van látva megfelelő teljesítményű biztosítékkal. Fontos:

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az országos normáknak.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel könnyen hozzáférhető legyen a hűtő elhelyezése után.
- A meghatározott feszültség értéknek meg kell egyeznie a hálózati feszültség értékével.
- Hosszabbítót és elosztót ne használjon.

⚠ A sérült tápkábel cseréjét bízza szakemberre.

⚠ A terméket hibásan ne üzemeltesse! Ilyenkor ugyanis áramütés veszélye áll fenn!

A csomagolás leselejtezése

A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekekre nézve. Ezért tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol, vagy selejtezze le azokat a hulladékokra vonatkozó utasítások szerint. A csomagolóanyagokat ne háztartási hulladékként kezelje.

A hűtő csomagolóanyaga újrahasznosítható anyagokból készült.

A régi hűtő leselejtezése

A régi hűtőt úgy selejtezze le, hogy ezzel ne okozzon kárt a környezetnek.

- A hűtő leselejtezésével kapcsolatban bővebb információt a hivatalos márkkereskedésekben ill. a hulladékgyűjtő központokban kaphat.

A hűtő leselejtezése előtt vágja el a tápkábelt, tegye használhatatlanná az ajtón lévő zárat (ha van), hogy a gyermekeket ne érhesse baj.

Elhelyezés és üzembe helyezés

⚠ Amennyiben a hűtőszekrény tárolására kijelölt szoba ajtaja nem elég széles, a hűtők ajtajainak eltávolításához hívja ki a hivatalos szervizt.

1. A hűtőszekrényt könnyen hozzáférhető helyre helyezze.

2. Tartsa távol a hűtőszekrényt a hőforrásoktól, a nedves helyektől és a közvetlen napsütéstől.

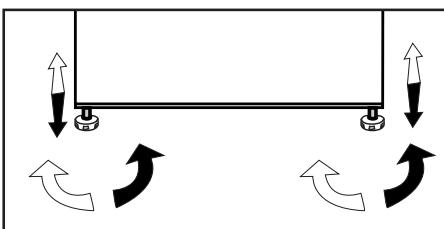
3. A hatékony működés érdekében a hűtőszekrényt egy jól szellőző helyen kell elhelyezni. Amennyiben a hűtőszekrényt egy fali bemélyedésbe helyezi be, a készülék körül minden irányból legalább 5 cm helyet kell hagyni. **Amennyiben a padló szőnyeggel van letakarva, a terméket 2,5 cm-rel meg kell emelni.**

4. A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egy egyenletes padlón helyezze el.

Tartólábak

Ha a hűtő dülöngett:

A hűtő stabilizálásához csavarja el az előlisi lábakat az ábrán látható módon. A lab a fekete nyíl irányába csavarva lejjebb ereszkedik, míg az ellenkező irányba tekerve megemelkedik. A műveletet kényelmes elvégzéséhez két emberre van szükség.



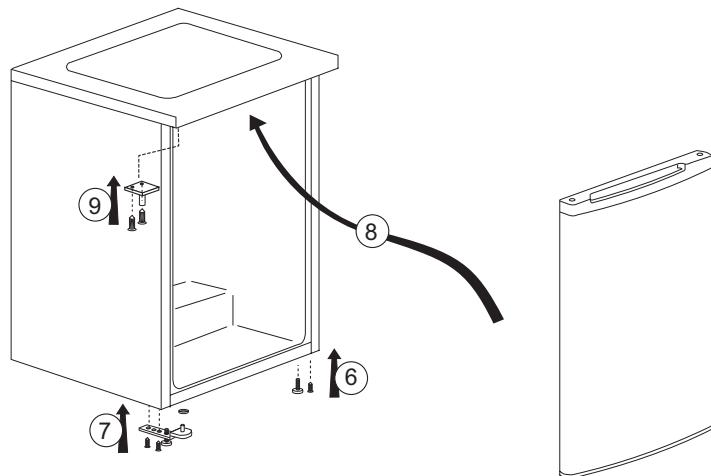
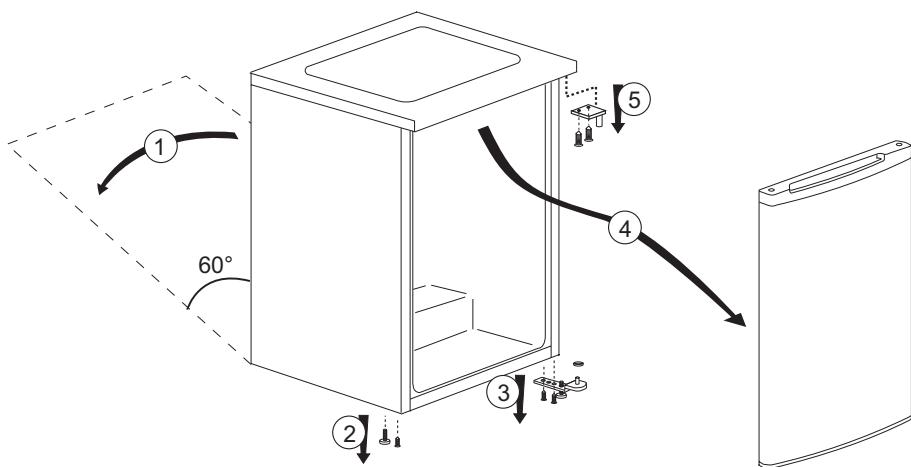
A lámpa cseréje

A hűtőszekrény lámpájának cserejéhez, kérjük, hívja fel a szakszervizt.

A készülékben lévő lámpa/lámpák háztartásban lévő helyiségek megvilágítására nem alkalmas/alkalmasak. A lámpa rendeltetése, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerök hűtőszekrénybe/fagyaszatoszkrénybe való gyors és biztonságos behelyezésében.

A készülékben használt lámpáknak extrém környezeti hatásokat kell kibírniuk, mint pl. a -20 °C hőmérséklet.

Az ajtónyitás megfordítása



- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap), és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől. Ezenkívül óvni kell a közvetlen napsütéstől is.
- A helyiségen, ahol a hűtőt el kívánja helyezni, legalább -15 °C-os hőmérsékletnek kell lennie. Ennél hűvösebb helyen a hűtő optimális működését nem tudjuk garantálni.
- Kérjük, ügyeljen rá, hogy a hűtő belsője alaposan meg legyen tisztítva.
- Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 2 cm helyet közöttük.
- A hűtő első beüzemelésekor kérjük, tartsa be az alábbiakat az első hat óra alatt.
 - Ne nyitogassa gyakran az ajtót.
 - Ne tegyen ételt a hűtőbe.
 - Ne húzza ki a hűtőt.Áramkimaradás esetén kérjük, tekintse meg az "Problémák javasolt megoldása" c. részt.
- A hűtőrekeszhez tartozó kosarakat/ fiókokat minden használni kell az alacsony energiafogyasztás és a jobb tárolási feltételek biztosítása érdekében.
- A fagyasztórekeszben lévő hőmérsékletérzékelővel érintkező ételek növelhetik a berendezés energiafogyasztását. Ezért kerülni kell az érzékelővel/érzékelőkkal való érintkeést.
- Őrizze meg az eredeti csomagolást, hogy a későbbiekben tudja miben szállítani a hűtőt.
- Néhány modell esetében a műszerfal automatikusan kikapcsol az ajtó bezárása után 5 perccel. Újra bekapcsol, ha kinyílik az ajtó vagy lenyom egy gombot.
- A készülék ajtajának működés közbeni kinyitásakor/becsukásakor a hőmérséklet-ingadozás miatt lecsapódás keletkezhet az ajtón/ polcokon és üvegtárolókon. Ez normális.

5 A hűtőszekrény használata

Hőmérséklet-beállító gomb

A hűtőszekrény belső hőmérséklete a következő okok miatt változik;

- Évszaknak megfelelő hőmérsékletek,
- Az ajtó gyakori, vagy hosszabb ideig történő kinyitása,
- Szobahőmérsékletre le nem hűtött élelmiszer behelyezése a hűtőszekrénybe,
- A hűtőszekrény elhelyezése a helységben (pl. közvetlen napsütésnek kitéve).

Ezen okok miatt a termosztát használatával esetleg be kell állítania a belső hőmérsékletet. Ha a környezeti hőmérséklet magasabb, mint 32°C, állítsa a termosztátot maximális helyzetre.

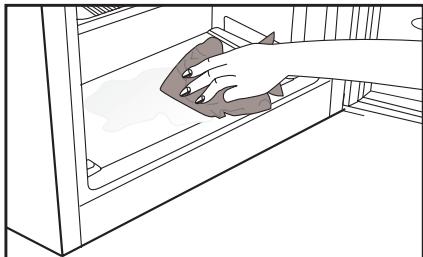
Fagyasztott élelmiszer tárolása

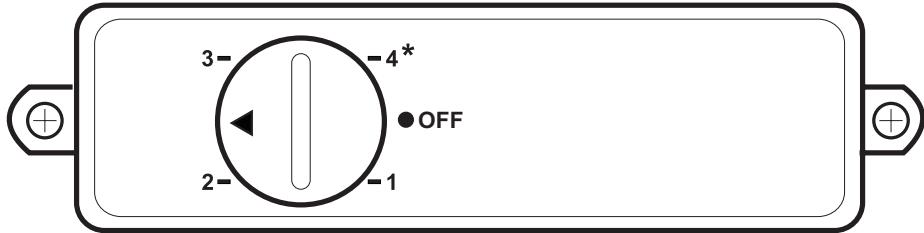
- -18°C-os hőmérsékleten az élelmiszerek átlagosan körülbelül 3 hónapig tárolhatóak. A tárolás időtartam nagymértékben függ az élelmiszer típusától. Az ilyen élelmiszerek tárolási időszakának lejárati dátumát a gyártó tünteti fel az élelmiszer csomagolásán.
- A fagyasztott élelmiszereket a felolvadás előtt helyezze be a fagyasztóba.
- A fagyasztott élelmiszerek a fiókos rekeszben is tárolhatóak.

A készülék kiolvasztása

- A szélőséges jégfelrakódás befolyásolja a fagyaszta teljesítményt.
- Legalább évente kétszer engedje le a készüléket, illetve ha a jégfelrakódás vastagsága meghaladja a 7mm-t.
- A készüléket akkor engedje le, amikor kevés élelmiszer van benne vagy egyáltalán nincs benne semmi.
- Vegye ki a mélyfagyaszott élelmiszereket. Csomagolja be a mélyfagyaszott élelmiszereket papírba vagy takaróba és tegye őket hideg helyre.
- Áramtalanítsa vagy kapcsolja ki a árammegszakítót a leengedési folyamat elindításához.
- Vegye ki a kiegészítőket (polcok, fiókok, stb.) a készülékből, és használjon megfelelő gyűjtőt a leolvadt víz összegyűjtésére.
- Használjon szivacsot vagy lágy törlőkendőt a leolvadt víz eltávolításához, ha szükséges (5. ábra).
- Az ajtót hagyja nyitva a leolvasztás alatt.
- A gyorsabb leengedés érdekében helyezzen meleg vízzel töltött edényt a készülékbe.
- A jég eltávolítására soha ne használjon különböző elektronikus eszközöket, spray-ket, éles tárgyakat, mint pl. kés vagy villa.

- Ha leolvasztotta a hűtőt, tisztítsa meg belül (lásd „Tisztítás és ápolás” résztt).
- Most már ismét csatlakoztathatja a készüléket a konnektorba. Tegye a fagyasztott ételeket a fiókba és csúsztassa a fiókot a fagyaszta.





Az üzemi hőmérséklet beállítása

A hűtő hőmérsékletét a hőmérséklet szabályozó szabályozza.

1 = Legalacsonyabb hűtési beállítás (Legmelegebb beállítás)

4 = Legmagasabb hűtési beállítás (Lehídegebb beállítás)

(Vagy)

Min. = Legalacsonyabb hűtési beállítás (Legmelegebb beállítás)

Max. = Legmagasabb hűtési beállítás (Lehídegebb beállítás)

Kérjük, ellenőrizze a beállításokat a kívánt hőmérsékletnek megfelelően.

A belső hőmérséklet függ a környezeti hőmérséklettől, hányszor nyitja ki az ajtót, és a bent levő ételek összességtől.

A rendszeres nyitogatás miatt a hőmérséklet emelkedik.

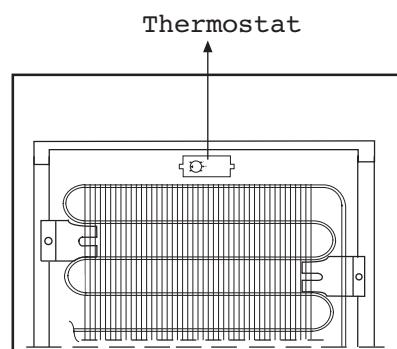
Ezért használat után minden csukja be az ajtót.

A készülék normál tárolási hőmérséklete - 18 °C (0 °F). Ha a termosztát gomb el van forgatva az órával megegyező irányba az 1. pozícióból, a készülék kikapcsol és egy "klikk" hang lesz hallható. Alacsonyabb hőmérséklet érhető el, ha a termosztát gombot tovább tekeri a 4. Pozícióba.

Javasoljuk a hőmérséklet hőmérővel történő ellenőrzését, hogy meggyőződjön róla, hogy a tároló rekeszek a megfelelő hőmérsékleten legyenek tárolva.

Olvassa le a mért hőfokot azonnal, mert a mutató egyből visszaesik, ahogy kivette a hűtőből.

A termosztát a hűtő hátsó falán található (Lásd fenti diagram) és a termosztát gombbal szabályozható.



6 Karbantartás és tisztítás

- ⚠️ Tisztításhoz sose használjon benzint vagy hasonló szert.
- ⚠️ Tisztítás előtt célszerű kihúzni a berendezést.
- ⚠️ Soha ne használjon éles, csiszoló anyagot, szappant, háztartási tisztítót, tisztítószert vagy viaszpolitúrt a tisztításhoz.
- ⚠️ A nem No Frost felszereltségű termékek esetében vízcseppek és ujjnyi vastagságú jég képződhet a hűtőter hártsó falán. Ne tisztítsa le. Soha ne kenjen rá olajat vagy hasonló szereket.
- ⚠️ Kizárolag enyhén nedves mikroszálas ruhát használjon a termék külső felületének tisztítására. A szivacsok és más típusú tisztító ruhák megkarcolhatják a felületet.
- ℹ️ Használjon langyos vizet a hűtő belséjének tisztításához, és törölje szárazra azt.
- ℹ️ A belső rész tisztításához márton egy ruhát fél liter vízbe, amelyben feloldott egy teáskanál szódabikarbónát, csavarja ki, és törölje át vele a belsőt, majd törölje szárazra.
- ⚠️ Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a lámpabúra alá ill. ne kerüljön kapcsolatba más elektromos résszel.
- ⚠️ Ha a hűtőt hosszú ideig nem használják, húzza ki a konnektorból, távolítsa el minden élelmiszerét, tisztítsa meg, és hagyja félleg nyitva az ajtót.
- ℹ️ Rendszeresen ellenőrizze az ajtótömítéseket, hogy meggyőződjön róla, hogy tiszták és ételmaradékoktól mentesek.
- ⚠️ Az ajtópolcok eltávolításához vegyen ki onnan minden, majd egyszerűen tolja fel az alapzatról.
- ⚠️ A termék külső felületeinek és a krómbevonatos részek tisztításához soha ne használjon tisztítószereket vagy klórt tartalmazó vizet. A klór korroziót okoz az ilyen fémfelületeken.
- ⚠️ Ne használjon éles vagy csiszoló hatású eszközöket, szappant, háztartási tisztítószereket, mosószeret, benzint, viaszst stb., mert a műanyag részkről lekopnak a nyomtatott minták és deformációt okoznak. Tisztítsa meg meleg vízzel és egy puha ruhával, majd törölje szárazra.

A műanyag felületek védelme

- ℹ️ Fedetlenül ne tegyen be olajat vagy olajban sült ételeket a hűtőbe, mert az olaj kárt tesz a hűtő műanyag részeiben. Amennyiben olaj kerül a műanyag felületekre, öblítse le és tisztítsa meg az adott részt langyos vízzel.

Kérjük, mielőtt kihívna a szervizt, oldassa át a következő listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista azon gyakran előforduló panaszokat tartalmazza, melyek nem a hibás gyártásból vagy anyagokból erednek. Az itt ismertetett tulajdonságok közül nem minden található meg az Ön készülékén.

A hűtőszekrény nem működik

- A hűtőszekrény megfelelően be van dugva? >>> *Dugja be a dugót a fali aljzatba.*
- Nem olvadt le a főbiztosíték vagy annak a konnektornak a biztosítéka, melyhez a hűtőszekrényt csatlakoztatta? >>> *Ellenőrizze a biztosítékot.*

Lecsapódás található a fagyaszto oldalfalán (MULTI ZONE, COOL, CONTROL és FLEXI ZONE).

- Nagyon hideg környezeti körülmények. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse -5°C alatti helyre.*
- a ajtó gyakori kinyitása és becsukása >>> *Ne nyissa ki az ajtót túl gyakran.*
- Magas páratartalmú környezet. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse magas páratartalmú helyre.*
- Olyan nyitott edényben lévő élelmiszer tárolása, mely folyadékot tartalmaz. >>> *A nyitott edényben tárolt élelmiszert fedje le egy megfelelő anyaggal.*
- Nyitva hagyta az ajtót. >>> *Csökkentse az időt, amíg az ajtó nyitva van.*
- A termosztát túl alacsony hőmérsékletre van állítva. >>> *Állítsa a termosztátot a megfelelő hőmérsékletre.*

A kompresszor nem működik.

- A kompresszor biztosítéka hirtelen áramkimaradások esetén kiolvadt, illetve a folyamatos árammegszakítások után a hűtőszekrény hűtő rendszere még nem került egyensúlyba. A hűtőszekrény kb. 6 perc után fog bekapcsolni. Kérjük, hívja ki a szervizt, ha a 6 perc után nem indul be a hűtőszekrény.
- A hűtőszekrény olvasztási ciklusban van. >>> *Ez egy teljesen automatikusan olvasztó hűtőszekrény esetében természetes. Az olvasztási ciklus megadott időközönként meg végbe.*
- A hűtőszekrény nincs bedugva. >>> *Győződjön meg róla, hogy a dugó megfelelően van-e csatlakoztatva a fali aljzathoz.*
- egfelelők a hőmérséklet beállítások? >>> *Válassza ki a megfelelő hőmérsékletbeállítást.*
- Áramszünet van. >>> *Az áramszünet után a termék megfelelően fog működni.*

A működés zaj a hűtő működése közben egyre hangsúlyosabb.

- A hűtőszekrény működési teljesítménye a környezeti hőmérséklet változásának függvényében változik. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

A hűtőszekrény gyakran vagy hosszú ideig működik.

- Az új hűtőszekrénye lehet, hogy nagyobb, mint az előző. A nagyobb hűtőszekrények hosszabb ideig működnek.
- Lehet, hogy túl magas a szobahőmérséklet. >>> Magasabb szobahőmérséklet esetén a hűtőszekrény tovább működik.
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat. Ez teljesen normális.
- Nemrégiben nagy mennyiségi forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> Meleg levegő jutott a hűtőszekrénybe, melynek hatására a hűtőszekrény hosszabb ideig üzemel. Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.
- A fagyaszto vagy a hűtő rész ajtaja lehet, hogy nyitva maradt. >>> Ellenőrizze, hogy az ajtók megfelelően be vannak-e csukva.
- A hűtőszekrény nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> Állítsa a hűtőszekrény ómérsékletét magasabbra, és várja meg, míg eléri ezt a hőmérsékletet.
- A hűtő ajtajának szigetelése elképzelhető, hogy koszos, kopott, törött vagy nem megfelelően van behelyezve. >>> Tisztítsa meg, vagy cserélje ki a szigetelést. A sérült/törött szigetelés hatására a tovább ideig működik annak érdekében, hogy fenn tudja tartani az aktuális hőmérsékletet.

A fagyaszto hőmérséklete túl alacsony, miközben a hűtő hőmérséklete megfelelő.

- A fagyaszto nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> Állítsa a fagyaszto hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.
- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> Állítsa a hűtő hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.

A hűtő fiókjaiban tartott élelmiszerek magfagynak.

- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> Állítsa a fagyaszto hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.

A hűtő vagy a fagyaszto hőmérséklete nagyon magas.

- A hűtő nagyon magas hőmérsékletre lett állítva. >>> A hűtő hőmérséklete hatással van a fagyaszto hőmérsékletére. Módosítsa úgy a hűtő és a fagyaszto hőmérsékletét, hogy ezek elérjék a kívánt szintet.
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> Csukja be rendesen az ajtót.
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> Ez teljesen normális. A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat.
- Nemrégiben nagy mennyiségi forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.

Rezgés vagy zaj.

- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> A hűtő a lassú mozgás miatt ad ki hangot. Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.
- A zajt a hűtőszekrény tetejére helyezett tárgyak is okozhatják. >>> Az ilyen tárgyakat el kell távolítni a hűtőszekrény tetejéről.

Csöpögéshez vagy fúváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtőszekrény működésének megfelelő folyadék vagy gázáramlás történik. >>> Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Szélfüváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtés hatékonyságának érdekében a hűtőszekrény ventilátorokat is működtet. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Kondenzáció a hűtőszekrény belső falain.

- A meleg vagy párás levegő növeli a jegképződést és a kondenzációt. Ez teljesen normális, nem utal hibára.
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat. Ha nyitva van, zárja be az ajtót.*
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> *Csukja be rendesen az ajtót.*

Pára jelenik meg a hűtőszekrény külső részén vagy az ajtók között.

- Lehet, hogy párás az idő. A páras idő teljesen normális. >>> *Ha a páratartalom kevesebb lesz, a kondenzáció eltűnik.*

Kellemetlen szag érezhető a hűtőben.

- A hűtőszekrény belső tisztításra szorul. >>> *Egy szivacs, meleg víz vagy szóda segítségével tisztítsa meg a hűtőszekrény belső részét.*
- A szagot lehet, hogy néhány edény vagy csomagolóanyag okozza. >>> *Használjon másik edényt, vagy más gyártótól származó csomagolóanyagot.*
- Az ételek nyitott edényben vannak. >>> *Az ételeket jól lezárt edényekben tárolja. A nem jól lezárt ételekből származó mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.*
- Vegye ki a lejárt vagy romlott ételeket a hűtőszekrényből.

Az ajtó nem zárv be.

- Az élelmiszerek csomagolásai megakadályozhatják az ajtó becsukását. >>> *Távolítsa el azokat a csomagokat, melyek akadályozzák az ajtót.*
- A hűtőszekrény valószínűleg nem teljesen áll függőlegesen a padlón. >>> *Állítsa be a szintbeállító csavarokat.*
- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> *Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.*

A zöldségtartó beragadt.

- Az élelmiszer lehet, hogy hozzáér a fiók tetejéhez. >>> *Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.*

Ha A Termék Felülete Forró.

- A termék működése közben magas hőmérséklet figyelhető meg a két ajtó között, az oldalsó paneleken és a hátsó grillnél. Ez nem rendellenes jelenség és nem igényel szervizi karbantartást! Legyen óvatos, amikor megérinti ezeket a területeket.



VIGYÁZAT: Ha a hiba ezen utasítások elvégzése után továbbra is jelentkezik, forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy szervizközponthoz. Ne próbálja megjavítani a terméket.



www.beko.com

48 9823 0000/BB
3/4